

Canon

電子辞書/电子辞典

wordtank V823

使用説明書/中文使用说明书

(中文使用说明书☞从184页开始)

ご使用前にお読みください

クイックスタート

電子辞書を上手に活用する

コンテンツを使う

便利な機能を使う

付録

中文使用说明书

ご使用の前に「安全にお使いいただくために」をよくお読みの上、正しくお使いください。

この使用説明書は、お読みになった後も、いつでも取り出せる場所に保管してください。

请在使用前仔细阅读“安全使用注意事项”，并在此基础上正确使用。

阅读完本使用说明书后，请将其保存在合适的地方，以便随时查阅。

安全にお使いいただくために

ご使用前に必ずこの「安全にお使いいただくために」をよくお読みの上、正しくお使いください。

■絵表示について

本書では本機を安全に正しくお使いいただくために、守っていただきたい事項を絵表示で示しています。絵表示の意味は次のとおりです。

	警告	この警告事項に反した取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性があることを示します。
	注意	この注意事項に反した取り扱いをすると、人が障害または物的障害を負う可能性があることを示します。

■お守りいただく内容の種類を次の絵表示で区分し、説明しています。

		記号は、取り扱いを誤ると、事故につながる可能性があることを示します。記号の中の図は注意事項を意味します。
		記号は、禁止の行為を示します。記号の中の図は禁止事項を意味します。 (左図：分解禁止)
		記号は、必ず守っていただきたい事柄を示します。記号の中の図は指示内容を意味します。

⚠ 警告

分解しないでください

本機を絶対に分解しないでください。万一、故障したと考えられる場合は、「保証規定」に記載されていますように、本機お買い上げの販売店、またはパーソナル機器修理受付センターまで保証書をご用意の上、お問い合わせください。



電池の取り扱い上の注意

次のことを必ず守ってください。電池の使い方を間違えますと液もれや破裂のおそれがあり、機器の故障やけがなどの原因となります。

-  (1) ショート、分解、加熱、火に入れるなどしないでください。アルカリ性溶液がもれて眼に入ったり、発熱、破裂の原因となります。
-  (2) 万一、アルカリ性溶液が皮膚や衣服に付着した場合にはきれいな水で洗い流し、眼に入ったときにはきれいな水で洗った後、直ちに医師の治療を受けてください。
-  (3) 火のそばや直射日光のあたるところや炎天下の車中など、高温の場所で使用、保管、放置しないでください。
-  (4) 液もれ、破損のおそれがありますので充電非対応の乾電池は充電しないでください。
- (5) 電池の極性（+、-の方向）を正しく入れてください。
-  (6) 新しい電池と使用した電池、他の種類の電池を混ぜて使わないでください。

医用電気機器の近くでの取り扱いについて

- ⊘ 本製品から微弱な磁気が出ています。心臓ペースメーカーをご使用の方は、本製品を胸部（胸のポケット）から離してご使用ください。万一、異常を感じた場合、ただちに本製品を体より離し、医師に相談してください。

電池交換時の注意

電池交換の際は次のことを守らないと、データが消去されます。充分ご注意ください。

- ⊘ (1) 電池は2個とも新しいものに交換してください。
⊘ (2) 電池の極性（+、-の方向）を間違えないようにしてください。
⊕ (3) 電池を交換する際は、本体の  から電源を切って交換してください。

USB ケーブルの取り扱い上の注意

USB ケーブルは次のことを守ってご使用ください。火災や感電の原因になることがあります。

- ⊘ (1) 重いものを乗せたり、加熱しないでください。
⊘ (2) 加工したり、破損しないでください。
⊘ (3) ねじったり、引っ張ったりしないでください。
⊘ (4) 濡れた手でケーブルやプラグの抜き差しをしないでください。

⚠ 注意

テレビやラジオから離してください

- ⊘ テレビやラジオの近くで使用すると、映像が乱れたり、雑音が入ることがあります。テレビやラジオから離して使用してください。



⚠ 注意

電池の取り扱い上の注意

次のことを必ず守ってください。電池の使い方を間違えたと液もれや破裂のおそれがあり、機器の故障やけがなどの原因となります。

- ⚠ (1) 外装のビニールチューブをはがしたり傷つけたりしないでください。
⊘ (2) 使い切った電池はすぐに本体から取り出してください。
⊘ (3) 電池は幼児の手の届かない所に置いてください。

充電式電池の取り扱い上の注意

- ⊕ (1) 本機から充電することはできません。市販の充電器で充電してください。
⊘ (2) ニッケル水素電池は、お使いにならないときでも自然放電によって残量が減っていきます。できるだけお使いになる直前に充電してください。
⊘ (3) 充電状態の異なる電池を組み合わせず使わないでください。
⊘ (4) 電池の特性上、お使いになる環境（気温）によって動作時間が異なります。

USB ケーブルの取り扱い上の注意

- ⊕ (1) USB ケーブルはコンピューターに直接接続してください。

イヤホンの音量についての注意

- ⊘ 音量を上げすぎないようにご注意ください。耳を刺激するような大きな音量で長時間聞き続けると、聴力に悪い影響を与えることがあります。

その他使用上のご注意

次の場所ではご使用にならないでください

- ⊘ 温度変化の激しいところ
- ⊘ 湿度、ごみ、ほこりのあるところ
- ⊘ 直射日光のあたるところ



日常のお手入れについてのお願い

- ⊘ お手入れの際はシンナーなどの揮発性の液体やぬれ雑巾は避け、乾いた柔らかい布をお使いください。



液晶画面を強く押さないでください

- ⊘ 液晶画面はガラスでできていますので、強く押ししたり強い衝撃を与えないでください。ガラスが割れてけがをすることがあります。カバンなどに入れて持ち運ぶ際に混み合った電車内や場所では圧力が強くかかり、画面が割れる場合がありますのでご注意ください。

故障などの保証の注意

- ⚠ 万一、故障や修理、電池交換によるデータの変化や消失により生じた損害、あるいは、本機使用により生じた逸失利益、または第三者からのいかなる請求についても、当社では一切その責任を負えませんので、あらかじめご了承ください。

その他使用上の注意

- ⚠ (1) 本機カバーの開閉時に、指をはさまないようにご注意ください。
- ⊘ (2) カードスロット（挿入部）、USB 端子部、およびイヤホン端子部などに金属製のピンを入れたり、ゴミを付着させないようにください。

その他使用上のご注意

カードの取り扱い上の注意

- ⚠ (1) カードの破損や本機の故障を防ぐためにもカードの向き（表裏、前後）を確認の上カードスロットに正しく挿入してください。
- ⚠ (2) カードを本機に挿入したり、取り外す時は、カードスロットを顔に向けたりして、飛び出してきたカードでケガをしないようご注意ください。
- ⚠ (3) パソコンから SD メモリーカードにコピーしたデータは、誤操作、SD メモリーカードの紛失、本機の故障、修理などにより失われることがあります。それらのデータは必ずバックアップとしてパソコンに保存してご使用ください。

商標について

会社名および製品・サービス名は、それぞれを表示するた
めだけに引用されており、それぞれ各社の登録商標ある
いは出願中の商標である場合があります。

ご使用前にお読みください

安全にお使いいただくために

収録コンテンツ 7

クイックスタート

はじめてご使用になる前に 9

付属品を確認する 9

準備 [1] 付属の乾電池を入れる 9

準備 [2] リセット操作

(電池タイプの選択・表示画面の濃度調整) をする 9

本機のおもな特長 12

各部の名称 13

電池を交換するには 14

家庭用電源を使うには 17

本機に電池が入っていない

(ご購入後、初めてご使用になる等) 場合 17

本機に電池が入っている場合 17

キーを押しても動作しないときは 19

キーのはたらき 20

基本の操作 22

電源を入れる カバーを開ける /  を使う 22

バックライト機能を使う 22

電源を切る カバーを閉じる /  を使う 22

カーソルキー  /  /  /  と  /  を使う 23

検索画面から調べたい項目を選び検索する 26

検索方法 1 【読み検索】 26

検索方法 2 【目次検索】 27

検索方法 3 【条件検索】 29

手書き入力をする (検索方法 4 【漢字検索】) 30

各種機能を実行する  を使う 34

前の操作に戻る  を使う 34

例文を表示する | スタイルスを使う 34

画面上の表示アイコンについて 36

文字を入力する 37

文字の入力 37

文字の訂正 38

ピンインを入力する 39

手書き入力でピンインを入力する 40

漢字 (中国語) を入力する 41

手書き入力で漢字 (中国語) を入力する 42

手書き入力で逆引き検索する 43

手書き入力でアルファベットを入力する 44

手書き入力で数字を入力する 45

電子辞書を上手に活用する

各種機能の設定 47

Change message (表示メッセージ切替) 47

入力方式 48

キー入力音 48

オートパワーオフ時間 48

手書き認識 49

電池切替 49

画面濃度調整 50

タッチスクリーンの補正 50

文字サイズ切替 51

音量調整 51

コンテンツ活用のコツ 52

マイメニューにコンテンツを登録する 52

別の語句を調べる 54

コンテンツの凡例を見る | 発音を確認する 55

すぐ出る発音機能を使う 57

TTS 発音 (合成音声による発音) 機能を使う 58

発音を録音し聞き比べる 60

ワイルドカードを入力し、漢字 (中国語) を検索する 62

音訓読みを入力し、和訳を調べる 63

部首画数を入力し、和訳を調べる 64

総画数を入力し、和訳を調べる 65

例文を検索する 67

検索した成句や例文の本文画面に参照ジャンプする 69

学習コンテンツに共通する基本の操作	70
ツリー形式リスト - 項目の選択方法	70
チェックボックス	72
テスト結果の表示 学習設定の方法	73

中国語系辞書を使う

中日辞典を使う	76
逆引き単語帳、類義語、派生ツリーを表示する	76
熟語を表示する	78
漢字の筆順を表示する	78
付録を見る	79
見出し語の発音を確認する / 発音を録音し聞き比べる	80
日中辞典を使う	81
【読み検索】日本語の読みを入力し、中国語訳を調べる	81
【漢字検索】漢字（日本語）を入力し、中国語訳を調べる	81
【例文検索】中国語を入力し、例文を調べる	82
複合語を調べる	82
翻訳ルール 46、シソーラス、表現、単語帳コラムを表示する	83
付録を見る	84
現代漢語詞典を使う	85
ピンインを入力し、意味を調べる	85
漢字（中国語）を入力し、意味を調べる	85
【部首画数検索】部首画数を入力し、漢字を調べる	85
【総画数入力検索】総画数を入力し、漢字を調べる	86
漢字の筆順を表示する	86
【例文検索】中国語を入力し、例文を調べる	86
付録を見る	87
英中辞典を使う	88
【スペル検索】英単語を入力し、中国語訳を調べる	88
【例文検索】中国語を入力し、例文を調べる	88
中英辞典を使う	89
ピンインを入力し、英訳を調べる	89
漢字（中国語）を入力し、英訳を調べる	89
【例文検索】中国語を入力し、例文を調べる	89

現代中国語新語辞典を使う	90
ピンインを入力し、英訳を調べる	90
漢字（中国語）を入力し、意味を調べる	90
英語・数字で始まる語句の意味を調べる	90
中国語文法用例辞典を使う	91
ピンインを入力し、意味を調べる	91
漢字（中国語）を入力し、意味を調べる	91
【例文検索】中国語を入力し、例文を調べる	91
中国語会話パーフェクトブックを使う	92
【目次検索】内容を表示する	92
オーディオブックを使う	93
発音を確認する / 発音を録音し聞き比べる	93
中国語基本単語 1400 を使う	94
ピンインを入力し、意味を調べる	94
漢字（中国語）を入力し、意味を調べる	94
オーディオブックを使う	94
【目次検索】目次を表示する	95
発音を確認する / 発音を録音し聞き比べる	95
挑戦！中国なぞなぞ200を使う	96
なぞなぞを解く	96
日中英・電子技術用語対訳集を使う	97
【読み検索】日本語を入力し、訳語を調べる	97
ピンインを入力し、訳語を調べる	97
漢字（中国語）を入力し、訳語を調べる	97
英語を入力し、訳語を調べる	98
旅行会話《中国語》を使う	99
【場面別検索】場面別検索から調べる	99
【見出し語検索】日本語の単語を入力し、その訳を調べる	99
【例文検索】語句を入力し、会話例文を調べる	100
発音を確認する / 発音を録音し聞き比べる	100
中国語活用索引を使う	101
ことわざを調べる	101

英語系辞書を使う

英和辞典を使う	103
【スペル検索】英単語を入力し、和訳を調べる	103
【成句検索】入力した英単語を含む成句を調べる	104
【例文検索】入力した英単語を含む例文を調べる	104
和英辞典を使う	105
【読み検索】日本語の読みを入力し、英訳を調べる	105
【漢字検索】漢字を手書き入力し、調べる	106
【例文検索】入力した英単語を含む例文を調べる	106
英英辞典を使う	107
【スペル検索】英単語を入力し、語義を調べる	107
【成句検索】入力した英単語を含む成句を調べる	107
【例文検索】入力した英単語を含む例文を調べる	108
見出し語の発音を確認する / 発音を録音し聞き比べる	108
英類語辞典を使う	109
【見出し語検索】英単語を入力し、類語を調べる	109
【付録検索】付録を見る	109
英会話データベース必須 1200 を使う	110
【目次検索】英語表現を調べる	110
【例文検索】入力した英単語を含む例文を調べる	111
オーディオブックを使う	111
索引から調べる	112
発音を確認する / 発音を録音し聞き比べる	112
新 TOEIC® テスト英単語・熟語マスタリー 2000 を使う	113
【スペル検索】英単語・熟語を入力し、和訳を調べる	113
【例文検索】入力した英単語を含む例文を調べる	113
オーディオブックを使う	113
英単語・熟語を学習する	114
テストをする	115
発音を確認する / 発音を録音し聞き比べる	115

国語系辞書を使う

国語辞典（スーパー大辞林と新明解国語辞典）を使う	116
【読み検索】日本語の語義を調べる	116
【漢字検索】漢字を手書き入力し、調べる	116
【逆引き検索】語句の語尾につく文字を入力し、 逆引き検索する（大辞林のみ）	117
【慣用句検索】語句を入力し、その語句を含む慣用句や ことわざを調べる（大辞林のみ）	117
【略語検索】略語の正式名称とその意味を調べる （大辞林のみ）	118
【音声索引】鳥の鳴き声や音楽などの音声データを調べる （大辞林のみ）	118
図版を表示する（大辞林のみ）	119
発音を確認する / 発音を録音し聞き比べる（新明解国語辞典のみ）	119
漢字源を使う	120
【読み・漢字検索】読みまたは漢字を手書き入力し、 漢字や熟語を調べる	120
【音訓読み検索】音・訓読みを入力し、漢字を調べる	121
【名付け検索】名前に使われる漢字を調べる	121
【部品読み検索】部品名を入力し、漢字を調べる	122
【部首画数検索】部首画数を入力し、漢字を調べる	122
【総画数検索】総画数を入力し、漢字を調べる	122
熟語を表示する	123
漢字の筆順を表示する	123
四字熟語辞典と故事ことわざ辞典を使う	124
【読み検索】読みを入力し、意味を調べる	124
【漢字検索】漢字を手書き入力し、調べる	125
【目次検索】使用シーン / 内容から調べる	125
カタカナ語辞典を使う	126
【読み検索】日本語の語義を調べる	126
【略語検索】略語の正式名称とその意味を調べる	126

実用コンテンツを使う

パソコン用語辞典を使う	127
【読み検索】日本語を入力し、意味を調べる	127
英語を入力し、意味を調べる	127
索引から調べる	128
付録を見る	129
百科事典マイペディアを使う	130
【読み検索】日本語の読みを入力し、意味を調べる	130
【漢字検索】漢字を手書きを入力し、調べる	130

便利な機能を使う

オーディオブックを使う	131
オーディオブックから単語やフレーズを再生する	131
アイコンとキーのはたらき	132
再生モード設定を選択する	133
ディクテーションを使う	134
ピンインテストをする	134
漢字(中)テストをする	136
テスト結果を見る 不正解問題を復習する	138
テスト設定を行う	139
複数辞書検索機能を使う	140
【読み検索】語義や訳を複数辞書検索する	140
【成句検索】入力した英単語を含む成句を調べる	140
【例文検索】入力した単語を含む例文を調べる	141
ディクショナリーリンク機能を使う	142
同じ見出し語を他のコンテンツにジャンプして調べる	142
マルチジャンプ機能を使う	143
指定したコンテンツへジャンプする	143
参照ジャンプをする	144
関連語句を調べる	146
成句、複合語、熟語、慣用連語、類語、関連単語、 句動詞を表示する	146
単語帳を使う	148
覚えたい語句を単語帳に登録する	148
登録した単語を表示する	149

単語帳の設定をする	151
単語帳のデータを削除する	152
スペルチェック機能を使う	154
ワイルドカードサーチ機能を使う	155
履歴機能を使う	157
履歴リストから本文画面を表示する	157
履歴を削除する	159
カード(コンテンツカードやSDメモリーカード等)を使う	161
カードを挿入する	161
カードを取り出す コンテンツカードを使う	162
テキストビューアー機能を使う	163
テキストファイルをSDメモリーカードにコピーする	163
SDメモリーカード内のフォルダとファイルの条件	164
テキストファイルを読む	164
MP3プレーヤー機能を使う	166
MP3ファイルをSDメモリーカードにコピーする	166
MP3ファイルを再生する	167
アイコンとキーのはたらき	169
各種機能の設定	170
電卓機能を使う	172
おぼえておく便利なキーのはたらき	173

付録

ローマ字/かな対応表	174
著作物と著作権など	176
操作中、困った時にお読みください	179
よくあるご質問	179
メッセージが表示された時は	180
おもな仕様	183

中文使用说明书

中文使用说明书	184
---------	-----

収録コンテンツ

■ 講談社中日辞典 第二版 (👉 76 ページ掲載)

講談社 収録数 約 87,000 語

■ 講談社日中辞典 (👉 81 ページ掲載)

講談社 収録数 約 76,000 語

■ 現代漢語詞典 第 4 版(2002 年増補本 <2004 北京第 333 次印刷>)

(👉 85 ページ掲載)

中国社会科学院語言研究所詞典編輯室 編 収録数 約 62,000 項目

■ オックスフォード英中・中英辞典 第 3 版 ポケット版

(👉 88 ページ掲載)

Pocket Oxford Chinese Dictionary English-Chinese Chinese-English, 3rd Edition

Oxford University Press and The Commercial Press
収録数 約 52,000 語句

■ 現代中国語新語辞典 (👉 90 ページ掲載)

講談社 収録数 約 13,500 語

■ 中国語文法用例辞典 (👉 91 ページ掲載)

東方書店 収録数 約 1,000 語

■ 中国語会話パーフェクトブック (👉 92 ページ掲載)

ベレ出版 収録数 約 3,200 例文

■ 中国語基本単語 1400 (👉 94 ページ掲載)

東方書店 収録数 約 1,400 語

■ 挑戦！中国なぞなぞ 200 (👉 96 ページ掲載)

相原茂 編集 収録数 200 問

■ 日中英・電子技術用語対訳集 第 2 版 (👉 97 ページ掲載)

日経 BP 社 収録数 約 1,600 語

■ ブルーガイド わがまま歩き旅行会話 中国語 + 英語 (👉 99 ページ掲載)

実業之日本社 収録例文 約 2,200 例 / 収録単語 約 5,200 語

■ リーダーズ英和辞典 第 2 版 (👉 103 ページ掲載)

研究社 収録数 約 270,000 語

■ リーダーズ・プラス (👉 103 ページ掲載)

研究社 収録数 約 190,000 語

■ ジーニアス和英辞典 第 2 版 (👉 105 ページ掲載)

大修館書店 収録数 約 82,000 語句

■ オックスフォード現代英英辞典 第 7 版 (👉 107 ページ掲載)

Oxford Advanced Learner's Dictionary, 7th edition
Oxford University Press 収録数 約 183,500 語

■ **コンサイスオックスフォード類義語辞典 第3版**
(👉 109 ページ掲載)

Concise Oxford Thesaurus, 3rd Edition
Oxford University Press
収録数 300,000 類義語・反義語/30,000 テーマ別名詞

■ **英会話データベース必須 1200** (👉 110 ページ掲載)

ジャパンタイムズ 収録数 約 1,200 例文

■ **新 TOEIC® テスト英単語・熟語マスタリー2000 改訂版**
(👉 113 ページ掲載)

旺文社 収録数 2,000 項目

■ **スーパー大辞林 3.0** (👉 116 ページ掲載)

三省堂 収録数 約 252,000 語

■ **新明解国語辞典 第六版** (👉 116 ページ掲載)

三省堂 収録数 約 75,000 語

■ **改訂新版 漢字源 (JIS 第1～第4水準版)**
(👉 120 ページ掲載)

学習研究社 収録数 親字 13,255 字/熟語約 48,000 語

■ **用例でわかる 四字熟語辞典** (👉 124 ページ掲載)

学習研究社 収録数 約 4,700 項目

■ **用例でわかる 故事ことわざ辞典** (👉 124 ページ掲載)

学習研究社 収録数 約 5,500 項目

■ **用例でわかる カタカナ新語辞典 改訂第2版**
(👉 126 ページ掲載)

学習研究社 収録数 約 28,400 語

■ **日経パソコン用語事典 2008** (👉 127 ページ掲載)
日経 BP 社 収録数 約 5,200 語

■ **百科事典 マイペディア**
(👉 130 ページ掲載)

日立システムアンドサービス 収録数 約 65,700 項目

はじめてご使用になる前に

付属品を確認する

ご使用になる前に、下記の付属品がそろっているかご確認ください。

- USB ケーブル (マイクロ USB-B)
 - イヤホン (φ2.5 ステレオ超ミニプラグ、ステレオ対応*)
 - スタイラス (本体に収納)
 - アルカリ乾電池単 4 形 2 本
 - 使用説明書 (本書)
- * 内蔵スピーカーはモノラル対応です。

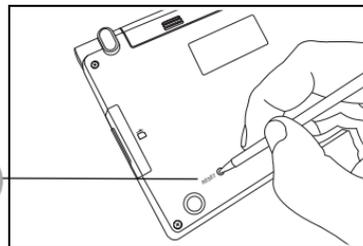
準備 [1] 付属の乾電池を入れる

付属の単 4 形乾電池 (または市販のニッケル水素電池) 2 本を 14 ページの「電池を交換するには」に従って入れてください。

- 別売の AC アダプター (AD-26) を使用する場合は、「家庭用電源を使うには」(17 ページ) をご参照ください。

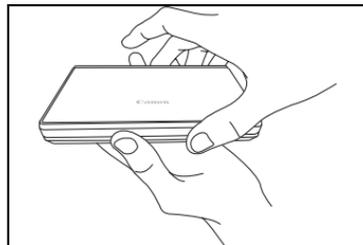
準備 [2] リセット操作 (電池タイプの選択・表示画面の濃度調整) をする

- 裏面のリセットスイッチを押してください。
(キーを押しても動作しないときは 19 ページ参照)



リセット
スイッチ

- 図のように本体に指をかけて、上のカバーを開きます。



⚠ 注意

ご注意

カバーの開閉時に指をはさまないように、ご注意ください。

3 表示画面が見やすいように、ディスプレイの角度を調節してください。

4 本機をはじめてご使用になる場合は、「Yes」をスタイラスでタップ（スタイラスで画面に軽く触れる）して初期化してください。
「Yes」を反転表示させた状態で **[Yes]** を押しても初期化できます。



- リセットの操作中、まれにスタイラスがうまく操作できない場合があります。そうした場合は **[Left]/[Right]** でカーソルを「Yes」に移動させて選択し、**[Yes]** を押してください。

5 画面に「スタイラスで×印をタップして、タッチスクリーンを補正します」とメッセージが表示されます。スタイラスで画面に表示されている **×** をタップすると、**×** が画面から消えます（5 画面で行います）。（タッチスクリーンの補正 **[F5]** 50 ページ参照）

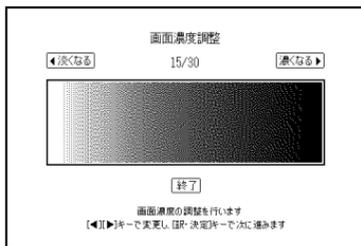


6 タッチスクリーン補正の終了後、画面に「電池の種類を設定します」と表示されます。**[Left]/[Right]** でカーソルを移動させ、準備 [1] で入れた電池（ここでは「乾電池」）を選択します。



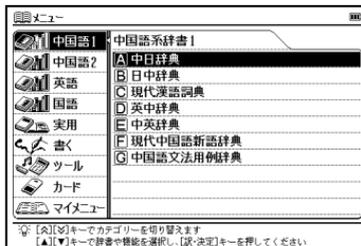
- 設定した電池の種類と実際に入れた電池の種類が異なっている場合、電池の残量表示 **[Battery Icon]** や電池交換のメッセージが正しく表示されないことがありますのでご注意ください。

- 7 **決定** を押すと、画面濃度調整用の画面が表示されます。
戻る / **進む** でカーソルを移動させ、見やすい濃度に調整してください。



- スタイルスを使う場合は、画面の **戻る** **進む** をタップしてください。
- スタイルスを使う場合は、画面の **終了** をタップしてください。

- 8 **決定** を押すと、初期化が完了となりメニュー画面が表示されます。



本機のおもな特長

外国語学習に必須の発音機能

英語、中国語の見出し語や会話文のネイティブ発音を聞くことができます。また新明解国語辞典では日本語も発音します。全コンテンツで英語部分を選択し、発音するTTS 発音*1機能も搭載。

📖 55～62 ページ

多彩な中国語辞書コンテンツ

中国語学習初級から中級者、またビジネスで利用する方に最適。

📖 76～102 ページ

中国語活用索引

中日辞典の ㊦ (ことわざ) や ㊧ (成句) などの略語・記号がついた見出し語を各略語・記号別にまとめた索引から調べることができます。

📖 101 ページ

オーディオブック

英語と中国語のリスニング学習を簡単な操作で行うことができます。本体を閉じた状態でも使用でき、場所を選ばずいつでも学習できます。

📖 131 ページ

ディクテーション

英語と中国語の単語・例文の聞き取りテストができます。間違えた問題を最大50問まで復習可能です。また手書き入力で効率よく行うこともできます。

📖 134 ページ

テキストビューアー

テキスト形式のファイルを市販のSDメモリーカードに保存し、電子辞書上で読むことができます。

📖 163 ページ

MP3 プレーヤー機能

市販のSDメモリーカードに保存されたMP3形式のデータを再生することができます。

📖 166 ページ

手書き入力

ひらがな・カタカナはもちろん、読み方がわからない漢字(日本語/中国語)、ピンイン、英語も手書き入力で検索できます。

📖 30 ページ

スタイラスによるペンタッチ操作

付属のスタイラスを使って簡単なペンタッチ操作が可能です。アイコンをタップ*2してラクラク操作を実現します。

📖 34 ページ

バックライト

薄暗い環境でも、操作が可能なバックライト機能を搭載。採光がむずかしい所でも、快適に検索できます。

📖 22 ページ

*1 TTS 発音…Text To Speech(合成音声)のことです。

*2 タップ…画面をスタイラスで軽くふれることです。

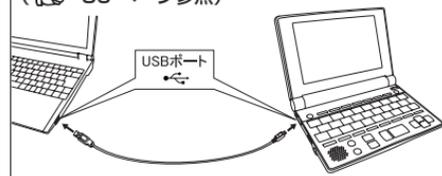
各部の名称

前面

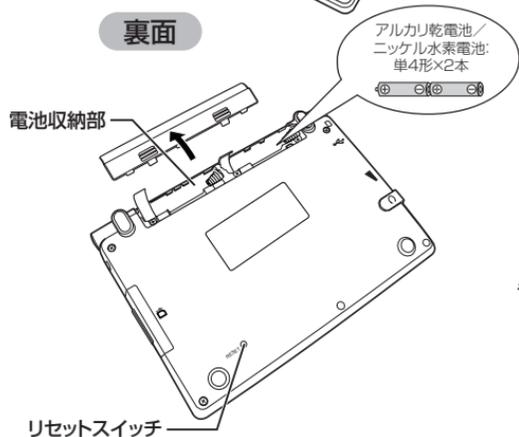


USBケーブル
(本機とパソコンの接続に使用します)

USBケーブルはUSBポートのふたをはずし、
下記のように接続します
( 36 ページ参照)



裏面



発音・音楽を聞いたり録音するために



電池を交換するには

本体の電池が消耗してきた場合、電源を入れた時に「電池を交換してください」と表示されますので、電源を切りすみやかに電池を交換してください。また電池が著しく消耗した時には「電池残量不足の為 処理を実行出来ません 電源を OFF します」と表示され、電源が切れます。この場合も、ただちに電池を交換してください。**本機で使用できる電池は、単 4 形アルカリ乾電池 (LR03) か市販の単 4 形ニッケル水素電池です。交換の際もこれと同じものをお求めください。**

指定している電池以外は使用しないでください。電池容量、電圧が異なるため、誤動作や故障の原因となります。**交換の際には必ず新品の単 4 形電池 2 本をご使用ください。また種類の異なる電池を混ぜて使用することは、絶対に避けてください。**

電池残量は画面右上に表示される電池残量表示アイコン  の目盛りを目安にしてください。アイコンの表示が  になると、残量不足のため処理を実行できなくなりますので、すみやかに電池交換を行ってください。

⚠ 注意

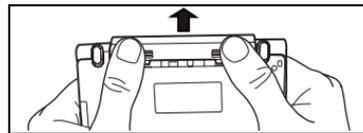
電池交換時のご注意

電池交換の際は次のことを守らないと、**データが消去されます**。充分ご注意ください。

- 電池を交換する際は、必ず本体の  キーで電源を切ってから行ってください。
- 電池は 2 個とも新しいものに交換してください。
- 電池の極性 (+、- の方向) を間違えないようにしてください。

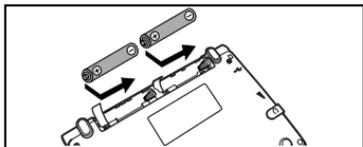
1 電源を切り、本機を裏にして図のように電池ぶたの上に指をのせます。

電池ぶたを矢印の方向に押しながらはずします。

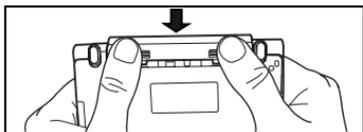


2 極性 (+、- の方向) を間違えないように注意しながら、電池を 2 個同時に交換します。

- はずすときは電池取り出し用リボンを使用すると便利です。また、強く引っ張りすぎると切れてしまうことがあるのでご注意ください。



3 電池ぶたをもとの位置にもどします。



- 画面に「システムを初期化しますか? (単語帳・履歴データは削除されます)」と表示された場合は、「No」を選択し、 を押してください。
- 電池交換後は、環境設定画面にて電池の種類を正しく設定してください。(電池切替  49 ページ参照)

オートパワーオフ機能

本機は電池の消耗を防ぐため、電源を入れたままキー操作を行わないと自動的に電源が切れるようになっています。電源が切れるまでの時間は、環境設定画面の「オートパワーオフ時間」の項目で 30 分以内で設定することができます。(オートパワーオフ時間  48 ページ参照)

- 電池が消耗した状態で発音や音声再生を行うと、音がかすれて聞こえることがあります。その場合は、すみやかに電池を交換してください。

日本国内での乾電池の廃棄について

使用済みの電池は、+極と-極をテープで絶縁してから、地方自治体の条例、規則に従って廃棄してください。くわしくは各地方自治体にお問い合わせください。

ニッケル水素電池について

この製品は、市販のニッケル水素電池を使用することができます。あらかじめ十分に充電をしてから、ご使用ください。

 **注意****市販の充電式電池を使用する場合のご注意**

- 本機から充電することはできません。市販の充電器で充電してください。
- ニッケル水素電池は、お使いにならないときでも自然放電によって残量が減っていきます。できるだけお使いになる直前に充電してください。
- 充電状態の異なる電池、また種類の異なる電池(充電式電池と乾電池)を組み合わせず使わないでください。
- 電池の特性上、お使いになる環境(気温)によって動作時間が異なります。

 **日本国内での充電式電池の廃棄について**

ニッケル水素電池はリサイクル可能な貴重な資源です。交換後不要になった電池は、ショートによる発煙、発火の恐れがありますので、端子を絶縁するためにテープを貼るか、個別にポリ袋に入れてリサイクル協力店へお持ちください。

充電式電池の回収・リサイクル協力店については有限責任中間法人 JBRC ホームページを参照してください(2009年7月現在)。

<http://www.jbrc.net/hp/contents/index.html>

家庭用電源を使うには

別売りの専用アダプター (AD-26) を使って、家庭用電源から電源をとることができます。

⚠ 注意

本機を指定の AC アダプターで長期間お使いになる時は、本機から電池を取り出してください。
液もれ等による故障及び損傷の原因になることがあります。

本機に電池が入っていない (ご購入後、初めてご使用になる等) 場合

- 1 本機のカバーを開け、左側面の電源ジャック (USB ポート共用) のふたを開けます。
- 2 AC アダプターの DC プラグを電源ジャックに差し込みます。
- 3 AC アダプターを AC100-240V 50/60Hz のコンセントに差し込みます。
 - 動作保証については日本国内に限定されています。
- 4 「システムを初期化しますか？」のメッセージが表示されますので、本機をはじめてご使用になる場合は、「Yes」を反転表示させた状態で  を押して初期化してください。

🔑 初めてのご使用でない場合

初めてのご使用でない場合、「システムを初期化しますか？」のメッセージが表示された後「Yes」を選択すると単語帳、履歴等のデータはすべて消去され、すべての設定が初期化されます。「No」を選択した場合、データは失われずそのまま保存されます。

- 5 画面に「スタイラスで×印をタップして、タッチスクリーンを補正します」のメッセージが表示されます。
以降画面の指示に従い操作してください。
(はじめてご使用になる前に  9 ページ参照)
- メニュー画面が表示され使用可能となります。

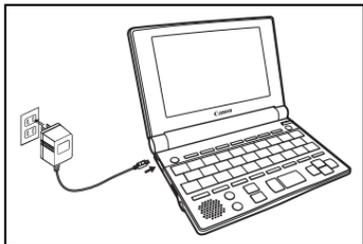
本機に電池が入っている場合

使用説明書に従って電池を入れた場合、または既にご使用中の場合は左記の手順 2 の後で、 を押し電源を入れます。

⚠ 注意

本機は、単語帳に記憶させた内容、検索の履歴を**通常操作で電源を切る時に**メモリー内部に書き込みます。電源を突然切断すると前回書き込み済み以降の単語帳への書き込みと検索の履歴は失われます。電池の交換と AC アダプターの本体への差し込みは必ず電源を通常操作で切った後で行うようにしてください。

AC アダプターの接続方法



⚠ 注意

安全上のご注意

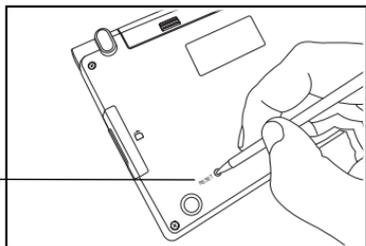
- 必ず弊社指定の AC アダプター (AD-26) をご使用ください。
- DCプラグの先端部および電源ジャックには触らないでください。
- ACアダプターを外す時には、本機の電源を「切」にして、ACアダプター、DCプラグの順に外してください。
- 水のかかる場所等では絶対に使用しないでください。感電や事故の原因となります。
- ACアダプターの上に布団・毛布などを置いての使用や、熱器具の近くでは使用しないでください。発熱・変形・故障等の原因になることがあります。
- 異常を感じたら、すぐに使用を中止してください。
- ご使用にならない時は、必ずACアダプターをコンセントから抜いてください。

キーを押しても動作しないときは

本機使用中に、強度の外来ノイズや強いショックを受けた場合など、ごくまれにすべてのキーが機能しなくなる等の異常が発生することがあります。このような異常が発生した場合は、リセットスイッチを押して機能をもとにもどしてください。

1 本体裏面のリセットスイッチを押します。

- ボールペンなど先の細いもので押してください。ただし、芯の出たシャープペンシルのような先の折れやすいもの、針のような先の鋭利なものは使用しないでください。スイッチが押されたままになったり、損傷する可能性があります。



リセット
スイッチ

2 リセットスイッチを押すと画面のようなメッセージが表示されます。

「No」を反転表示させた状態で、 を押します。



⚠ 注意

「Yes」を選ぶと、単語帳に登録されたデータ及び履歴データはすべて消去され、すべての設定が初期化されます。

「No」を選択した場合は、データは失われずそのまま保存されます。

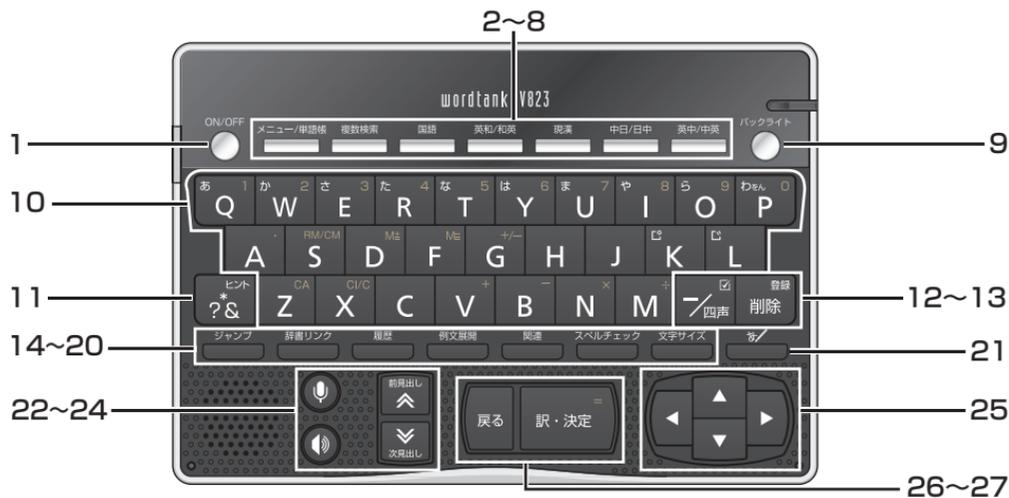
ただし、次のような場合は必ず「Yes」を選択してリセットしてください。

- 本機をはじめてご使用になるとき
- 長時間電池を入れず放置した後で、再びご使用になるとき

強度の外来ノイズや強いショックを受けたことにより、異常が発生した場合は、「No」を選択しても「メモリーデータに異常が発見されました システムを初期化します Yes 」というメッセージが表示されます。

 を押すと、記憶内容はすべて消去され、設定も初期化されます。

キーのはたらき



1	ON/OFF ON/OFFキー	電源のON/OFF切り替えに使用します。	5	英和/和英 英和/和英キー	電源が切れている時に押すと電源が入り、英和辞典の検索画面が表示されます。2回押すと和英辞典の検索画面が表示されます。
2	メニュー/単語帳 メニュー/単語帳キー	電源が切れている時に押すと電源が入り、メインメニューが表示されます。2回押すと単語帳の検索画面が表示されます。	6	現漢 現漢キー	電源が切れている時に押すと電源が入り、現代漢語辞典の検索画面が表示されます。
3	複数検索 複数検索キー	電源が切れている時に押すと電源が入り、複数辞書検索画面が表示されます。	7	中日/日中 中日/日中キー	電源がOFFの時に押すとONになり、中日辞典の検索画面が表示されます。2回押すと日中辞典の検索画面が表示されます。
4	国語 国語キー	電源が切れている時に押すと電源が入り、大辞林の検索画面が表示されます。2回押すと新明解国語辞典の検索画面が表示されます。	8	英中/中英 英中/中英キー	電源が切れている時に押すと電源が入り、英中辞典の検索画面が表示されます。2回押すと中英辞典の検索画面が表示されます。

9	 バックライト	電源が入っている時に押すとバックライトが使用できます。	19	 スペルチェックキー	スペル入力画面で入力した語句のスペルチェックを行う時に使用します。
10	文字入力キー	文字、数字の入力時また電卓機能で使用します。	20	 文字サイズ	表示文字サイズの切り替えを行う時に使用します。
11	 &/?/*キー/ ヒントキー	成句検索や部品読み検索等の入力画面で押すと単語や部品名を結ぶ「&」を入力できます。また「?」と「*」を入力して、ワイルドカード検索機能を利用することができます。テスト画面で、部分的に単語や訳語を表示するヒント表示ができます。	21	 手書き入力キー	手書き入力欄の表示・非表示を切り替えます。
12	 ハイフン 四声 四声チェックマークキー	「- (長音・ハイフン)」を入力できます。ピンイン、漢字(中)検索で四声を入力する時に使用します。また単語帳、テスト画面や学習コンテンツなどで <input checked="" type="checkbox"/> を入れることができます。	22	 録音キー	発音比較の時に録音をすることができます。
13	 削除 / 登録キー	文字入力中に押すと、1文字ずつさかのぼって文字を消去します。各コンテンツの本文画面で押すと、表示中の見出し語が単語帳に登録されます。	23	 発音キー	発音を聞く時に使用します。
14	 ジャンプキー	ジャンプを実行したい語句を選択する時に使用します。	24	 前見出し / 次見出しキー	メニュー画面ではコンテンツのカテゴリを選択する時に使用します。本文画面では前後の見出し語に移る時に使用します。また見出し語リスト画面では前/次画面に移ることができます。
15	 辞書リンクキー	辞書リンク画面が表示されます。	25	カ ー ソ ル キ ー 	カーソルを上下に移動させることができます。前の行および次の行に1行ずつスクロールすることができます。
16	 履歴キー	今までに調べた語句を一覧表示します(最新のものから順に500件まで記憶されます)。			
17	 例文展開キー	本文画面で押すと、例文表示されます。	26	 戻るキー	キーを押すごとに、今まで表示した画面をさかのぼって表示します。
18	 関連語句キー	本文画面で  が表示されているとき成句、複合語、熟語、句動詞、類語、関連単語のリストを表示させることができます。	27	 訳・決定キー	文字や訳の検索および各種機能を実行する時に使用します。電卓機能使用時は「=」を意味します。

基本の操作

電源を入れる カバーを開ける / を使う

本機のカバーを開けるか、 を押すと電源が入り、前回電源を切った状態の画面が表示されます（レジューム機能）。また  、  、  、  、  、  、  を押しても電源が入り、各コンテンツの検索画面が表示されます。

バックライト機能を使う

 を押すと、薄暗い環境でも操作ができるようバックライトが点灯し、画面が明るくなります。バックライトはキー操作を行わないと、電池消費を抑えるため 1 分後に自動的に消灯します（ただし、USB バスパワー使用時は15分）。

バックライト使用時の電池寿命

1 時間あたりバックライト点灯 1 分を 5 回繰り返す場合、アルカリ乾電池で約 60 時間、充電式ニッケル水素電池で約 50 時間使用できます。

電源を切る カバーを閉じる / を使う

電源が入っている時に本機のカバーを閉じるか、 を押すと電源が切れます。MP3 再生中は、カバーを閉じたままでも再生を継続します。

(MP3 プレーヤー機能を使う  166 ページ参照)

- 電池の消耗を防ぐために、電源を入れたままキー操作を行わないと自動的に電源が切れるようになっています（オートパワーオフ機能）。電源が切れるまでの時間は環境設定画面で設定することができます（最大 30 分）。

(オートパワーオフ時間  48 ページ参照)

カーソルキー  /  /  /  と  /  を使う

メニュー画面からコンテンツを選ぶ

1  を押し、メニュー画面を表示させます。



2  /  でカーソルを移動させ、コンテンツのカテゴリーを選択します。カテゴリーを選択した後、 /  でカーソルを移動させ、コンテンツを選択します。



3  を押すと、コンテンツの検索画面が表示されます。
• 表示されたコンテンツ名左のアルファベットを、文字入力キーで入力して選択することもできます。



各コンテンツの分類先

中国語 1

中日辞典
日中辞典
現代漢語詞典
英中辞典
中英辞典
現代中国語新語辞典
中国語文法用例辞典

中国語 2

中国語会話パーフェクトブック
中国語基本単語1400
挑戦！中国なぞなぞ200
日中英・電子技術用語対訳集
旅行会話《中国語》
中国語活用索引

英語

リーダーズ＋プラス英和辞典〈英和辞典〉
ジーニアス和英辞典〈和英辞典〉
Oxford 英英辞典 (OALD) 〈OALD〉
Oxford 類語
英会話データベース必須1200
新 TOEIC®テストマスターリー2000 〈新 TOEIC®テストマスターリー〉

国語

スーパー大辞林〈大辞林〉 新明解国語辞典
漢字源 四字熟語辞典
故事ことわざ辞典 カタカナ語辞典

実用

パソコン用語事典 百科事典マイペディア

書く

ディクテーション：単語（中国語）
ディクテーション：例文（中国語）
ディクテーション：単語（英語）
ディクテーション：例文（英語）

ツール

複数辞書検索
テキストビューアー
単語帳
MP3
電卓
環境設定

カード

カードメニュー
•  を押すと、挿入したカードのコンテンツ名が表示されます。

マイメニュー

( 52 ページ参照)

• 〈 〉 内は使用説明書中の表記名です。

画面のスクロール

画面に表示しきれない内容があるときに画面を送ります。
▼▲☞☜ をスタイラスでタップして行うこともできます
(OALDの「photograph」の本文画面を例とします)。

(画面上の表示アイコンについて ☞ 36 ページ参照)

1 行ずつ送る場合

▼ を押すと画面が 1 行ずつ送られます。

▲ を押すと 1 行ずつ戻ります。

スタイラスでは ▼ をタップすると画面が 1 行ずつ送られ、

▲ をタップすると 1 行ずつ戻ります。



1 画面ずつ送る場合

▼ を押すと画面が 1 画面ずつ送られます。

◀ を押すと 1 画面ずつ戻ります。

スタイラスでは ☞ をタップすると画面が 1 画面ずつ送られ、
☜ をタップすると 1 画面ずつ戻ります。

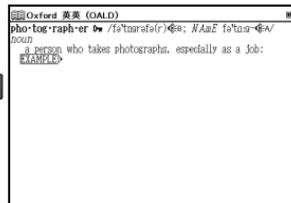


前後の見出し語に移る

本文画面で ▼ を押すと、収録語順に次の見出し語の本文画面を表示します。

▲ を押すと、1 つ前の見出し語の本文画面を表示します。

- コンテンツまたは検索方法により、候補リストの表示順と本文画面から前見出し語、次見出し語を表示させた場合の順序が異なる場合があります。



検索画面から調べたい項目を選び検索する

コンテンツにより、いろいろな検索方法がありますが、下記 4 つがおもな検索方法です。

検索方法	内 容	参照ページ
検索方法 1	【読み検索】読み・スペルを入力して調べる	26 ページ
検索方法 2	【目次検索】目次から調べる	27 ページ
検索方法 3	【条件検索】複数の条件を入力して調べる	29 ページ
検索方法 4	【漢字検索】漢字を入力して調べる	30 ページ

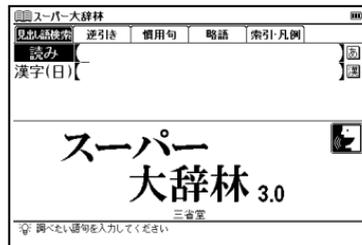
検索方法 1 【読み検索】

調べたい単語や語句を入力欄に入力し、検索します。
文字を入力すると同時に、入力した文字から始まる単語や語句が候補表示されます（すぐ出る検索）。

（文字を入力する [🔍] 37 ページ参照）

例題 大辞林で「截然（せつぜん）」を調べます

1  を 1 回押して大辞林の検索画面を表示させます。

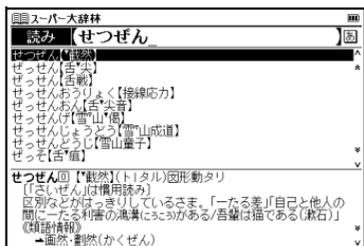


2 文字入力キーを使い、「読み」欄に調べたい単語や語句（ここでは「せつぜん」）を入力します。

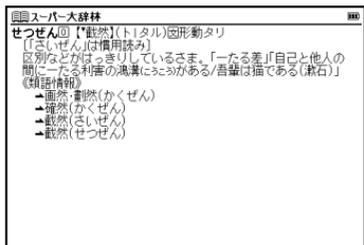
すぐ出る検索機能で候補が表示されるので ▼ / ▲ でカーソルを移動させ、調べたい単語や語句を選択します。スタイラスを使う場合は、候補表示画面の単語や語句をタップします。

（スタイラスを使う [☞] 34 ページ参照）

- 候補表示画面で ▲ / ▼ を押すと、前ページまたは次ページの候補表示画面が表示されます。



3 [☞] を押すと、選択した単語や語句の本文画面が表示されます。スタイラスを使う場合は、選択した候補をタップすると本文画面が表示されます。



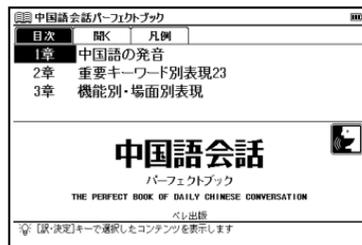
検索方法 2 【目次検索】

語句、表現などが目次や索引としてまとめられているコンテンツでは、調べたい項目を選んでいくことによって目的の内容を探し出すことができます。

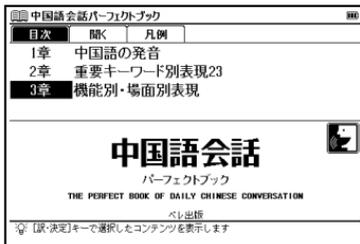
例題 中国語会話パーフェクトブックで「天気についてたずねる」を調べます

1 中国語会話パーフェクトブックの検索画面を表示させます。

（メニュー画面からコンテンツを選ぶ [☞] 23 ページ参照）

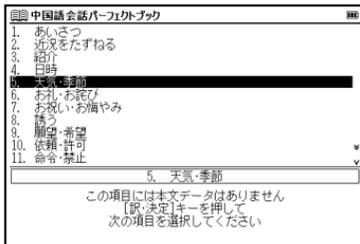


2 ▼ で「3章 機能別・場面別表現」を選択します。

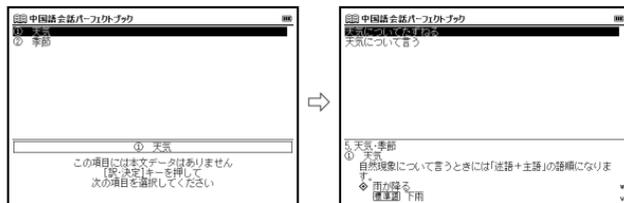


3 [決定] を押すと、目次の検索画面が表示されます。

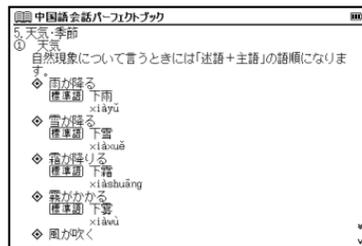
▼ / ▲ でカーソルを移動させ調べたい分類（ここでは「5. 天気・季節」）を選択し、[決定] を押して分類リストを表示します。



4 小分類がある場合は、手順3と同様に調べたいカテゴリが含まれる小分類リスト（ここでは「① 天気」→「天気についてたずねる」）を選択し、[決定] を押します。



5 [決定] を押すと、選択した項目の本文画面が表示されます。



検索方法 3【条件検索】

検索条件を入力して調べます。検索対象を絞り込み、より効率的に検索することが可能です。また複数の条件を同時に入力することができます。部首画数は中国語の場合、簡体字を基準としています。

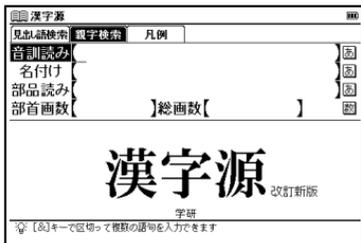
例題 漢字源で「黙」を部首画数・総画数の複数条件から調べます

1 メニュー画面から「国語」→「漢字源」を選択し、検索画面を表示させます。

(メニュー画面からコンテンツを選ぶ [23] 23 ページ参照)



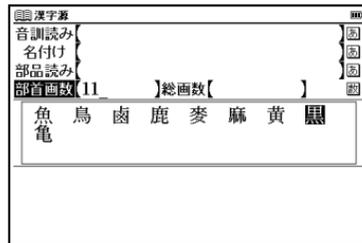
2 [親字検索] で「親字検索」タブを選択します。



3 [▼]/[▲] でカーソルを移動させ、「部首画数」欄に漢字の部首画数 (ここでは「[Q][Q] <数字の11>」) を入力します。

[▼]/[▲]/[◀]/[▶] で画面の候補表示から「黒」を選択し、[決定] を押します。

- 「黙」の部首は「黒へん」で部首画数は「11」です。

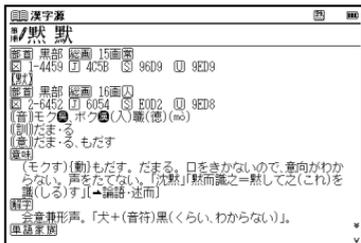


4 [▼] を押して総画数 (ここでは「[Q][T] <数字の15>」) を入力します。候補表示画面に「黙」が表示されます。



- 条件を設定しているとき、さらに条件を追加するために入力欄を移動する場合は [▲]/[▼] を使用します。
- 候補表示画面に複数候補がある場合は [▼]/[▲] を押すか、漢字をタップして選択します。

5 **検索** を押して本文画面を表示させます。



- 中日辞典、現代漢語辞典の部首画数検索については 64 ページ、総画数検索については 65 ページを参照ください。

手書き入力をする（検索方法4【漢字検索】）

検索画面で文字入力ができるコンテンツでは、スタイラスを使用して、かな、漢字（日本語、中国語）、アルファベット、数字を手書きで入力することができます（ここでは漢字<日本語>とかな入力の操作を紹介します。漢字（中国語）、英語、数字などの各入力方法別の手順については「文字を入力する」の項目をご参照ください）。

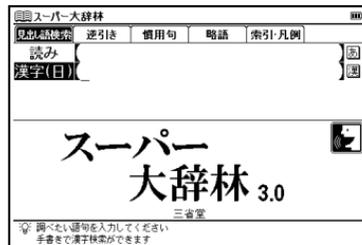
（文字を入力する  37 ページ参照）

例題 大辞林から「懐く(なつく)」を手書き入力（漢字検索）で調べます

1  を押し、大辞林の検索画面を表示させます。

 /  でカーソルを「漢字(日)」欄に移動させます。

- スタイラスでは「漢字(日)」欄をタップします。

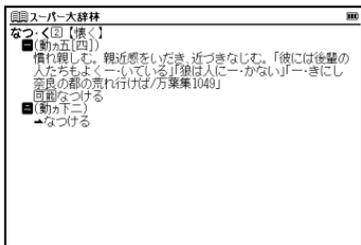


5 続けて文字（ここでは「く」）を手書き入力欄に入力します。

- ひらがなを手書きあるいは文字入力キーの両方で入力することができます。



6 見出し語リストから調べたい語句（ここでは「なつく【懐く】」）をダブルタップし、本文画面を表示させます。



- 漢字入力検索は「漢字（日）」欄のあるコンテンツで使用できます。
- 漢字入力検索ではワイルドカードサーチを使用することができません。

手書き入力する場合のヒント

- かな入力する場合は、ひらがな・カタカナのどちらを入力しても検索できます。
- アルファベット入力する場合は、大文字・小文字のどちらを入力しても検索できます。ただし筆記体は認識できません。
- 手書き入力画面を閉じたい場合は  を押すか  をタップしてください。
- 拗音だけでなく促音も1文字ずつ入力してください。
- 文字候補表示欄に該当する文字がない場合は、該当する漢字を認識できなかったということになります。その場合は  を押し、入力欄に表示されている漢字を削除した後、もう一度手書き入力してください。
- 手書き入力後、表示される漢字候補は入力時の漢字の書き方や形によって、表示される漢字や配列順序が違う場合があります。
- 手書き入力時の文字の書き方によっては、文字認識できない場合があります。書き方の良い例を参考に、再度入力し直してください。
(文字を書くときのご注意  33 ページ参照)

☞ 手書き入力で認識できる文字

検索画面の入力欄の右に、手書き入力で認識できる文字が以下のように表示されています。

…ひらがな、カタカナ

…アルファベット（大文字・小文字）

…数字（アラビア数字）

…漢字（日本語）、ひらがな、カタカナ

…漢字（中国語＜繁体字・簡体字＞）

- 四字熟語辞典の「漢字」欄では漢字のみ認識します。

☞ 手書き入力画面で表示されるアイコン

…入力欄の文字が削除されます。

…*、?、&が入力されます。

…長音またはハイフンが入力されます。

（手動認識時のみ表示）…手書き入力欄の文字が
消去されます。

（手動認識時のみ表示）…手書き入力欄の文字が
認識されます。

（手書き認識  49 ページ参照）

☞ 文字を書くときのご注意

- 楷書で丁寧に手書き入力してください。文字を構成する各部分のバランスが崩れすぎないようにご注意ください。

（良い例）



（悪い例）



- 続け字で手書き入力しないでください。
続け字は総画数が違ってくるため、正しく認識できなくなります。

（良い例）



（悪い例）



- 歪みがないように手書き入力してください。
極端に傾いた文字を入力しないようご注意ください。

（良い例）



（悪い例）



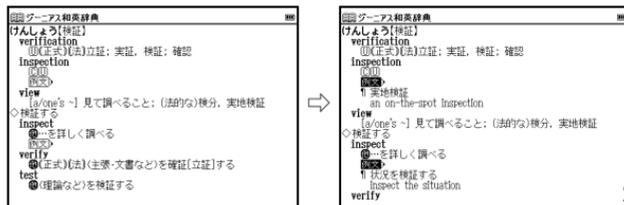
各種機能を実行する を使う

候補リストから検索語を選ぶときなどに使用します。
反転バー  を移動させて  を押します。



例文を表示する

本文画面で   が表示されている場合は、 を押すと例文を表示させることができます。



前の操作に戻る を使う

1つ前の操作に戻ります。



スタイルスを使う

スタイルスを使用することでキーでの操作を省略することができます。見出し語やアイコン等の選択、手書き入力などを行うことができます。

メニュー画面や検索候補などの選択・決定

メニュー画面上的コンテンツや、検索画面の入力欄、検索時の候補一覧画面などで使用することができます。

1回のタップで選択し、続けてタップ（ダブルタップ）することで決定することができます。

・「はい（または Yes）」や「いいえ（または No）」をタップする場合は1回のタップで決定されますので、ご注意ください。

画面上の表示アイコンについて

キーを押す代わりに、画面上に表示されるアイコンを付属のスタイラスでタップして操作することができます。

Oxford 英英 (OALD) 1 1 P 4

help /help ; NAME help 5

verb, noun

■ verb

MAKE EASIER/BETTER

1 ~ (sb) (with sth) | ~ (sb) (in doing sth) to make it easier or possible for sb to do sth by doing sth for them or by giving them sth that they need:

6 In verb patterns with a **to** infinitive, the 'to' is often left out, especially in informal or spoken English.

2 to improve a situation; to make it easier for sth to happen:

SB TO MOVE

3 [VN + adv./prep.] to help sb move by letting them lean on you, guiding them, etc.:

2 3

番号	アイコン	表示アイコンの説明
1		表示中の見出し語に関連語句があることを示します。 (関連語句を調べる 146 ページ参照)
2		画面上に表示しきれない前後の画面を、1行ずつスクロールさせ見ることができます。 (画面のスクロール 25 ページ参照)
3		画面上に表示しきれない前後の画面を、1画面ずつスクロールさせ見ることができます。 (画面のスクロール 25 ページ参照)
4		電池残量を示します。AC アダプターか USB ケーブルでパソコンから電源が供給されると表示が に変わります。この場合オートパワーオフ機能が無効になります。 <ul style="list-style-type: none"> パソコンが古かったり、USB ハブ経由で接続した場合は電源の供給量が十分でなくなり、通常の操作ができなくなることがあります。その場合は、電池をご使用ください。 (各部の名称 13 ページ参照) (電池を交換するには 14 ページ参照) (家庭用電源を使うには 17 ページ参照)
5		発音を聞いたり録音をするときにタップします。 (発音を確認する 55 ページ参照) (すぐ出る発音機能を使う 57 ページ参照) (TTS 発音機能を使う 58 ページ参照)
6		本文画面上に表示されている場合、見出し語の例文を表示することができます。 (例文の表示 35 ページ参照)

文字を入力する

文字の入力

日本語の文字入力には、『ローマ字入力』と『かな入力』の2つの方式があります。

(入力方式  48 ページ参照)

『ローマ字入力』のとき



(ローマ字/かな対応表  174 ページ参照)

ローマ字入力のポイント

- 小文字 (あいうえおつやゆよ) の入力
 を押した後、小文字の読みを入力します。
 ただし、促音 (っ) を入力するときは、次にくる子音を続けて押しても入力できます。
 また拗音 (ゃゆよ) を入力するときには、直前の文字との組み合わせで入力することもできます。

[例]    ⇒ 「ゃ」

[例]      ⇒ 「やっと」

[例]       ⇒ 「しりょう」

- 「ん」の入力  を2回続けて押します。

[例]      ⇒ 「はんい」

- その他注意を要する入力

  /   ⇒ 「じ」   ⇒ 「ず」   ⇒ 「ふあ」

  ⇒ 「ぢ」   ⇒ 「づ」   ⇒ 「うゝ あ」

『かな入力』のとき



 から  の行にそれぞれひらがなの1行が割り当てられています。

かな入力のポイント

- 大文字と小文字 (あいうえおつやゆよ) の入力
 該当する文字行に当たるキーを押すと、はじめにその行の大文字が入力でき、次に小文字が入力できます。
 [例]   ⇒ 「い」       ⇒ 「い」
- 濁音の入力  と組み合わせで入力します。
 [例]   ⇒ 「が」
- 半濁音の入力  と組み合わせで入力します。
 [例]   ⇒ 「ぱ」
- 同じ行の文字が続くときの入力
 例えば、「かき」のように同じ行の文字が続くときは、はじめの文字を入力した後、 を使ってカーソルを一つ送ってから次の文字を入力します。
 [例]     ⇒ 「かき」
 ・ 入力カーソルは、文字入力後、約2秒で次の入力位置に移動します。

文字の訂正

検索したい文字を間違えて入力した時は、直したい文字だけを選んで訂正することができます。

例題 OALDの入力画面で「aplle」を「apple」に訂正します

OALDの検索画面を表示させます。英単語(ここでは「aplle」)を入力します。

(英英辞典を使う (👉 107 ページ参照))



文字を削除する場合

◀/▶ で削除したい文字にカーソルを移動させます(ここでは2つめの「l」を削除します)。

🗑️ を押すとカーソル上の文字だけが削除されます。



文字を挿入する場合

◀/▶ で文字を挿入したい位置にカーソルを移動させ、挿入したい文字を入力します(「p」「l」の間に「p」を挿入する場合はカーソルを「l」に移動させ、「p」を入力します)。



ピンインを入力する

例題

中日辞典で「旅行 (lǚxíng)」をピンインで入力し、和訳を調べます

1  を 1 回押し、中日辞典の検索画面を表示させます。



2 「ピンイン」欄に文字入力キーを使ってピンイン（ここでは「lǚxíng」、、、、、、、、、）を入力します。

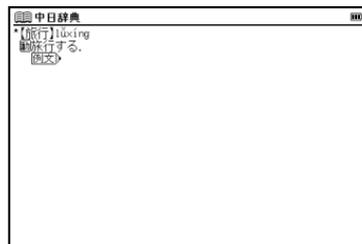
画面に入力文字に該当する語句が候補表示されます。

- 本機で ü のピンインを入力するときは「v」と入力してください。
- 収録されていない語句を入力した場合は、その語句に一番近いものを候補表示します。
- 四声を入力することで、より効率的に検索することができます。



3 / でカーソルを移動させ、調べたい語句（ここでは「旅行 lǚxíng」）を選択します。

 を押し、本文画面を表示させます。



四声の入力方法

四声の入力方法は、1 声なら  を 1 回、2 声なら  を 2 回というように押してください。ピンインの上に四声記号 $\bar{\quad}$ (1 声)、 $\acute{\quad}$ (2 声)、 $\check{\quad}$ (3 声)、 $\grave{\quad}$ (4 声) が表示されます。

- 四声は、母音の位置で入力してください。
- 四声は、ピンインをすべて入力した後でも戻って追加することができます。

手書き入力でピンインを入力する

例題 中日辞典で「窗 chuāng」をピンインで入力し、和訳を調べます

- 1  を 1 回押し、中日辞典の検索画面を表示させます。
 を押し、手書き入力画面を表示させます。
手書き入力欄に1文字ずつピンイン(ここでは「chuang」)を入力します。

(手書き入力する場合のヒント  32 ページ参照)

(手書き入力で認識できる文字  33 ページ参照)



- 2 画面に該当する語句が候補表示されます。調べたい語句(ここでは「【窗(△窓窓窓窓)】chuāng」)をダブルタップします。



- 3 本文画面が表示されます。



漢字（中国語）を入力する

例題

中日辞典で「安排（ānpái）」を漢字入力し、和訳を調べます

- 1  を 1 回押し、中日辞典の検索画面を表示させます。
 でカーソルを「漢字（中）」欄に移動させます。



- 2 「漢字（中）」欄に文字入力キーを使って 1 文字目（ここでは「an」、）を入力します。
画面に該当する漢字が候補表示されます。



- 3 / でカーソルを移動させ、入力したい漢字（ここでは「[安] ān」）を選択します。
 を押し、1 文字目の漢字が表示されます。

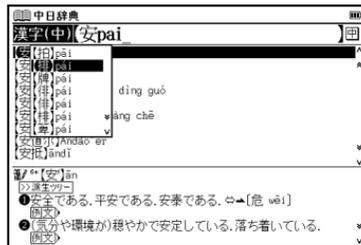


- 4 つづけて「漢字（中）」欄に 2 文字目（ここでは「[排] pài」、、）を入力します。

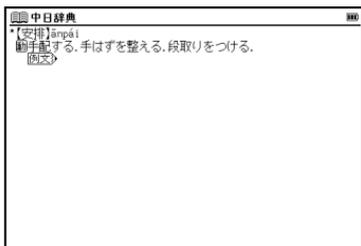
画面に該当する漢字が候補表示されます。

- / でカーソルを移動させ、入力したい漢字（ここでは「[排] pài」）を選択します。
 を押し、2 文字目の漢字が表示されます。
/ でカーソルを移動させ、調べたい語句（ここでは「[安排] ānpái」）を選択します。

- 該当する語句がない場合は、その語句に一番近いものを候補表示します。



5 を押し、本文画面を表示させます。



- 中国語漢字入力では、四声を入力して検索することもできます。その場合、候補表示上は漢字の発音に該当する四声が表示されます。(四声の入力方法  39 ページ参照)

「[安] ān」をピンインで入力する場合→ (, , )

「[排] pái」をピンインで入力する場合→ (, , , , )

手書き入力で漢字（中国語）を入力する

例題 中日辞典で「华 (huá)」を手書き入力し、和訳を調べます

-  を 1 回押し、中日辞典の検索画面を表示させます。
 を押し、手書き入力画面を表示させます。手書き入力欄に漢字（ここでは「华」）を入力します。

(手書き入力する場合のヒント  32 ページ参照)

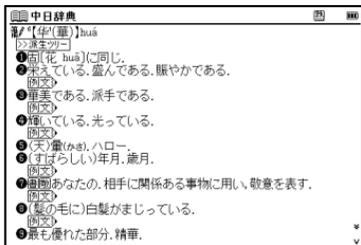
(手書き入力で認識できる文字  33 ページ参照)



2 画面に該当する語句が候補表示されます。調べたい語句
(ここでは【**华¹(華)**】huá) をタップします。



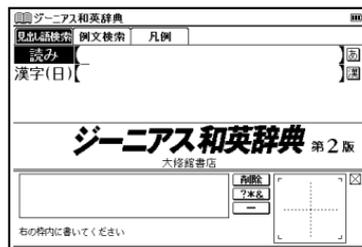
3 本文画面が表示されます。



手書き入力で逆引き検索する

例題 ジーニアス和英で語尾に「いろ」がつく語句を調べます

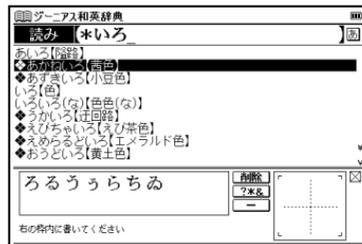
1 **?** を 2 回押し、ジーニアス和英の検索画面を表示させます。**読み** を押し、手書き入力画面を表示させます。
(手書き入力する場合のヒント (👉 32 ページ参照))



2 **?*&** を 2 回タップし、「*」を入力します。「いろ」と入力されるのを確かめながら、1 文字ずつ手書き入力欄に手書き入力します。「読み」欄に「*いろ」と表示されます。

(検索方法 4 (👉 30 ページ参照))

• 「?」を入力する場合は、**?*&** を 1 回だけタップしてください。



- 3 画面に語尾に「いろ」がつく語句が候補表示されます。調べたい語句（ここでは「あかねいろ【茜色】」）をダブルタップします。本文画面が表示されます。



- ワイルドカードを挿入した逆引き検索は、コンテンツ・検索モードにより異なりますが、かな、英語による入力で行えます。（ワイルドカードサーチ機能を使う（☞ 155 ページ参照））
（語句の語尾につく文字を入力し、逆引き検索する（☞ 117 ページ参照））

手書き入力でアルファベットを入力する

例題 成句検索から「hold」と「on」を使った成句や句動詞を調べます

- 1 OALD の検索画面を表示させます。☞ を押し、手書き入力画面を表示させます。

▶ で「成句検索」タブを選択します。

（英英辞典を使う（☞ 107 ページ参照））

（手書き入力する場合のヒント（☞ 32 ページ参照））



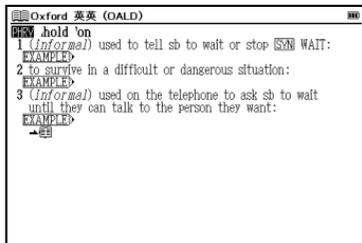
2 アルファベットで「hold」と入力されるのを確かめながら、1文字ずつ手書き入力欄に手書き入力します。

「?*&」をタップし、「&」を入力します。同様に「on」と1文字ずつ手書き入力します。

(手書き入力力で認識できる文字 (👉 33 ページ参照))



3 画面に入力した単語すべてを含む成句が候補表示されます。調べたい成句 (ここでは「hold on」) をダブルタップし、本文画面を表示させます。



手書き入力で数字を入力する

例題 「翁 (おきな)」を部首検索から画数を手書き入力して調べます

1 漢字源の検索画面を表示させます。👉 を押し、手書き入力画面を表示させます。▶ で「親学検索」タブを選択します。スタイラスで「部首画数」欄をタップします。

(漢字源を使う (👉 120 ページ参照))

(手書き入力する場合のヒント (👉 32 ページ参照))

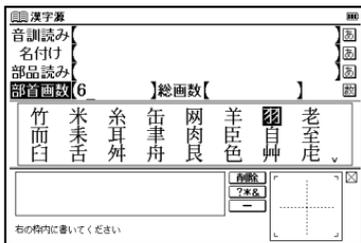


2 手書き入力欄に部首画数「6」を数字で手書き入力します (「翁」の部首は「羽」で、画数は「6」です)。

(手書き入力力で認識できる文字 (👉 33 ページ参照))



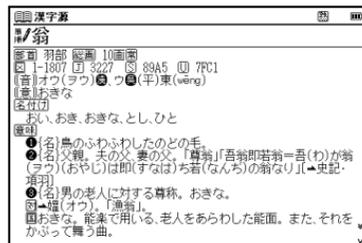
3 6画の部首が候補表示されます。調べたい部首（ここでは「羽」）をダブルタップします。



4 「羽」の親字を候補表示させます。調べたい親字（ここでは「【翁】オウ・ヨウ・ウ・おきな）をダブルタップします。



5 本文画面が表示されます。



各種機能の設定

入力方式や表示メッセージなど、本機の各種機能の設定を切り替えることができます。

- 1  を押し、メニュー画面が表示されます。
- 設定を切り替える際は MP3 を停止した状態で行ってください。



- 2 メニュー画面から「ツール」→「環境設定」を選択し、環境設定画面を表示させます。

(メニュー画面からコンテンツを選ぶ  23 ページ参照)

-  /  でカーソルを移動させ項目を選択した後、 /  で設定/切り替えを行ってください。なお項目の選択、設定/切り替えはスタイラスの操作でもできます。
- メニュー画面に戻る場合は、「設定終了」を選択して  を押し、 を押ししてください。すべての設定は選択すると同時に切り替わります。



Change message (表示メッセージ切替)

画面に表示されるメッセージを日本語/中国語/英語に切り替えることができます。

- 初期設定は「Japanese」です。
- 下の画面は「Chinese」を選択した場合です。

 /  で画面上の「Change message」を選択してください。 /  でメッセージ言語を選択します。選択すると同時に表示メッセージが切り替わります。



入力方式

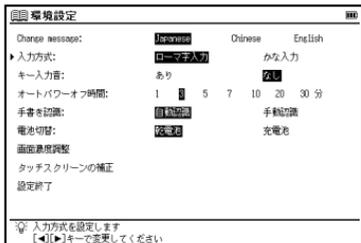
文字入力の際の入力方式を切り替えることができます。

- 初期設定は「ローマ字入力」です。

(文字を入力する [P.37]参照)

▼/▲ で画面上の「入力方式」を選択してください。

◀/▶ で入力方式を選択します。



キー入力音

ピッというキー入力音の有無を設定することができます。

- 初期設定は入力音「なし」です。

▼/▲ で画面上の「キー入力音」を選択してください。

◀/▶ でキー入力音の有無を選択します。



オートパワーオフ時間

本機は電池の消耗を防ぐため、電源を入れたままキー操作を行わないと自動的に電源が切れるようになっています。ここでは電源が切れるまでの時間を設定することができます。

- 初期設定は「3分」です。
- MP3再生中もオートパワーオフ時間に応じ、画面を消灯します。再表示したい場合は、ON/OFF を押します。
- ACアダプターかUSBケーブルでパソコンに接続して使用している場合はオートパワーオフが無効になります。

▼/▲ で画面上の「オートパワーオフ時間」を選択してください。◀/▶ で電源が切れるまでの時間を1、3、5、7、10、20、30分の中から選択します。



手書き認識

手書き入力後、即座に文字を認識し自動で文字の候補表示をする「自動認識」と、画面の **認識** をタップしてから認識を開始する「手動認識」のいずれかを選択することができます。

(手書き入力画面で表示されるアイコン  33 ページ参照)

- 初期設定は「自動認識」です。

  で画面上の「手書き認識」を選択してください。

  で手書き認識のタイプを選択します。



- 「自動認識」

手書き入力後即座に文字認識をするため、スムーズな検索をすることができます。

- 「手動認識」

文字の書き終わりを自分で設定することができるため、自分の書いた文字を確認してから検索をすることができます。手書き認識に慣れていない方におすすめです。

電池切替

装着している電池の種類を選択します。
設定した電池の種類と実際に入れた電池の種類が異なっている場合、電池の残量表示  や電池交換のメッセージが正しく表示されないことがありますのでご注意ください。

- 初期設定は「乾電池」です。

  で画面上の「電池切替」を選択してください。

  で電池の種類を選択します。



画面濃度調整

画面の明るさを調整することができます。

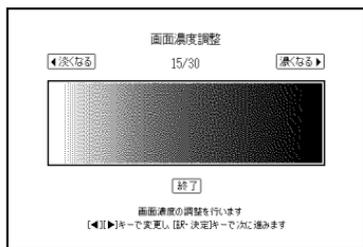
- 初期設定は「15/30」です。

▼/▲ で画面上の「画面濃度調整」を選択してください。

設定ボタンを押すか 開始 をタップします。

◀/▶ を押すか 淡くなる 濃くなる をタップし、明るさを調整します。

調整が完了したら 決定 ボタンを押すか 終了 をタップします。



タッチスクリーンの補正

長い時間スタイラスを使用しなかったり、温度の変化などの原因により、スタイラスが正しく反応しなくなった場合に行います。

▼/▲ で「タッチスクリーンの補正」を選択し、設定ボタンを押します。「スタイラスで×印をタップして、タッチスクリーンを補正します」とメッセージが表示されます。スタイラスで画面に表示されている×をタップ(画面に軽く触れる)すると、×が画面から消えます。5ヶ所の×をすべてタップすると環境設定画面に戻ります。



文字サイズ切替

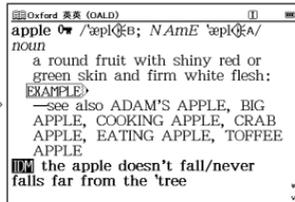
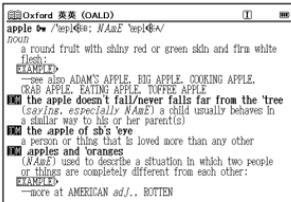
画面に表示される文字のサイズを「標準」サイズ (16dot) / 「縮小」サイズ (12dot) / 「拡大」サイズ (24dot / 48dot) に切り替えることができます。

- 初期設定は「標準」サイズです。

本文表示画面で  を押し、^{文字サイズ}「標準」サイズから「拡大」 / 「縮小」サイズに切り替わります (検索モードの一部では「標準」サイズ固定のものがあります)。

一部の画面を除き 16dot → 24dot → 48dot → 12dot の順に切り替わります。

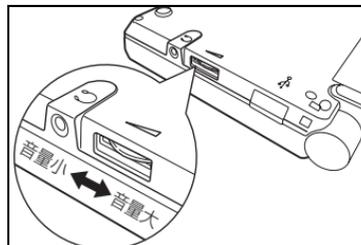
見出し語候補リスト表示画面では  を押し、「標準」サイズと「縮小」サイズの2サイズで切り替えることができます。再度  を押し、もとのサイズに戻ります。



音量調整

本機左側面の音量調整ダイヤルを回して、音量を調整することができます。

ダイヤルをイヤホンジャックの方に回すと小さく、反対側に回すと大きくなります。



コンテンツ活用のコツ

マイメニューにコンテンツを登録する

頻繁に使用するコンテンツを「マイメニュー」としてメニュー画面に登録することができます。

マイメニューにコンテンツを登録する

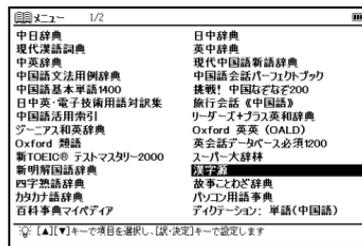
- 1 メニュー画面からマイメニューを表示させます。
(メニュー画面からコンテンツを選ぶ [23 ページ参照])



- 2 何も登録されていない欄で [決] を押すと、コンテンツ選択画面が表示されます。

▼/▲/◀/▶ でカーソルを移動させ、登録したいコンテンツ (ここでは「漢字源」) を選択します。

- ▼ で 2/2 のコンテンツ選択画面を表示することができます。
▲ でもとの画面に戻ります。



3 **決定** を押し、自動的に手順1の画面に戻り、選択したコンテンツが登録されます。

- コンテンツが選択された状態で **決定** を押し、検索画面が表示されます。



- コンテンツを追加登録するには手順3の後、**下** でカーソルをコンテンツ名が登録されていない欄に移動させ、**決定** を押します。コンテンツ選択画面が表示され、コンテンツを追加登録することができます (画面は回欄へ追加登録をするところです)。

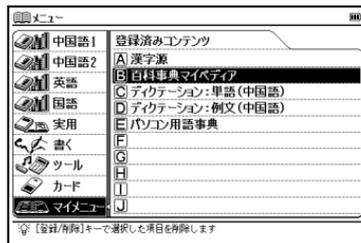


- マイメニューに登録したコンテンツを再び登録しようとすると、「既にマイメニューに登録されています」とメッセージが表示されます。

登録したコンテンツを削除する

登録コンテンツは1コンテンツずつ、または一度にまとめてマイメニューから削除することができます。

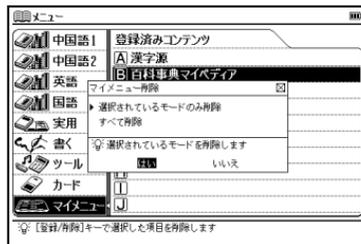
1 メニュー画面からマイメニューを表示させます。



2 **下** でカーソルを削除したいコンテンツの欄 (ここでは回欄) に移動させます。**決定** を押し、削除画面が表示されます。

下 / **上** で「選択されているモードのみ削除」を選びます。

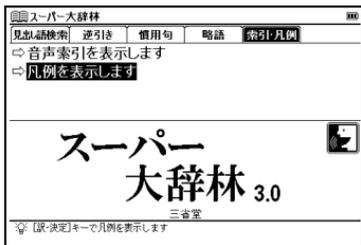
決定 で「はい」を選んで **決定** を押します。



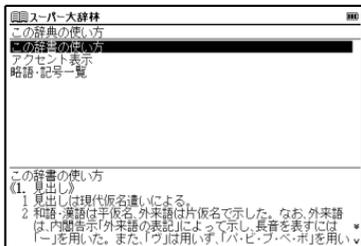
コンテンツの凡例を見る

各コンテンツの検索画面上に「凡例」の表示がある場合は、表示中のコンテンツの凡例（編集方針・記号の解説など）を見ることができます。

- 1 検索画面を表示させ、 で「索引・凡例」タブを選択します。
 でカーソルを「 凡例を表示します」に移動させます。



- 2  を押し、凡例画面を表示させます。表示されたリストから項目を選んで  を押すと、選択した項目の凡例画面が表示されます。



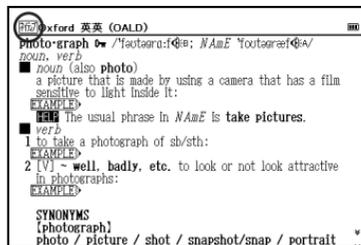
発音を確認する

ネイティブ発音を確認することができます。

例題 OALDで「photograph」の発音を確認します

OALDで「photograph」の本文画面を表示させます。画面にが表示されていることを確認しを押すと、画面左上にと表示され見出し語が発音されます。（英英辞典を使う 107ページ参照）

- 複数の発音が収録されている場合、それぞれの発音を確認することができます。（発音リストから発音を確認する場合 58ページ参照）
- スタイルスを使う場合は、をダブルタップしてください。
- 中日辞典の本文画面ではが表示されませんが、を押すと見出し語の発音を確認できます。
- 電池容量が不足している場合は、発音機能が作動しないことがあります。
- 発音中に画面のスクロールはできません。



ジャンプキーを使って英語発音と米語発音を確認する場合

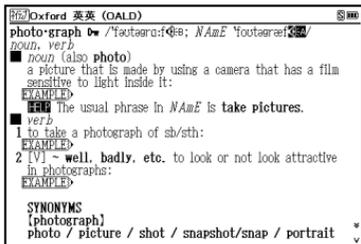
英英辞典では英語発音と米語発音を聞き比べることができます。

1 英英辞典「photograph」の本文画面で  を押します。



2  /  /  /  でカーソルを移動させ、 を選択します。  を押すと、見出し語の米語発音を確認できます。

• 英語発音を確認したい場合は  を選択します。



• 複数の発音が収録されている場合には、 を押すと複数の発音が連続して発音されます。例えば英英辞典では英語発音と米語発音を連続して発音します。

 を使うと(またはスタイラスで  をタップすると)、選択した発音のみ確認することができます。

• 本文や例文中の英語を  で選び、発音を確認することもできます。

(すぐ出る発音機能を使う  57ページ参照)

(TTS発音機能を使う  58ページ参照)

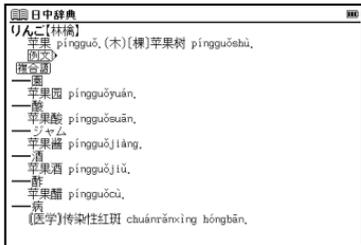
すぐ出る発音機能を使う

本文や例文にある英語や中国語の単語のネイティブ発音をすぐ出る発音機能を使って確認することができます。英語の発音は OALD の、中国語の発音は中日辞典の音声データに収録されている単語のみとなります。単語を  で選択できるすべてのコンテンツで使用できます。

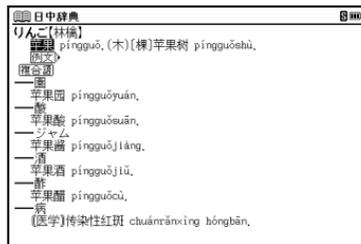
中国語のすぐ出る発音は、ピンイン表記では対応しません。中国語漢字表記を選択ください。

例題 中日辞典の本文画面で「苹果」の発音を確認します

- 1 中日辞典の「りんご【林檎】」の本文画面を表示させます。
(中日辞典を使う  81 ページ参照)

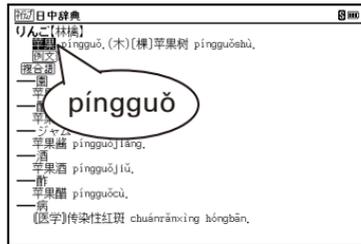


- 2  を押し、/// で、カーソルを移動させ、「苹果」を選択します。



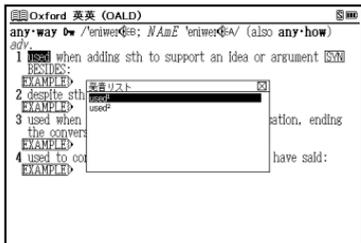
- 3  を押し、画面左上に  と表示され「苹果」の発音を聞くことができます。

- 選択した単語が中国語で中日辞典の音声データにない語の場合は「発音できません」というメッセージが表示され、音声は出ません。また選択した単語が英語（アルファベット表記）で OALD の音声データにない語の場合は TTS 発音で読み上げます。(TTS 発音機能を使う  58 ページ参照)
- すぐ出る発音機能では発音比較機能は行えません。
- すぐ出る発音は、OALD または中日辞典の音声データを使用しています。OALD または中日辞典以外のコンテンツですぐ出る発音を使用した場合、そのコンテンツの発音記号と異なる発音をすることがあります。
- 発音中に画面のスクロールはできません。



👉 発音リストから発音を確認する場合

🔊 を押した後、発音リストが表示された場合は ▼ / ▲ で聞きたい語句を選択し、🔊 を押しください。リスト画面を閉じたい場合は 🗋 を押すか、スタイラスで ☒ をタップしてください。



TTS 発音（合成音声による発音）機能を使う

本文や例文に英語が掲載されたコンテンツでは英語部分を選択し、その発音（TTS 発音：Text To Speech〈合成音声〉）を確認することができます。

例題 OALD の本文画面で TTS 発音を確認します

1 OALD で「photograph」の本文画面を表示させます。
ジャンプ を押し、▼ / ▲ / ◀ / ▶ でカーソルを移動させ、「a」を選択します。

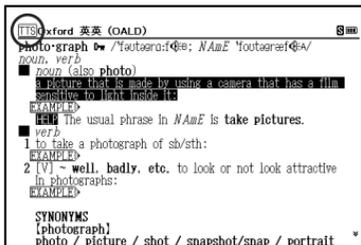
（英英辞典を使う [👉 107 ページ参照]



- 2 **ジャンプ** を再度押すと、画面上の **S** が反転します。その後、**▶** を押して反転文字範囲を「it」まで広げます。
(2文字以上の語句を選択する場合 **[S]** 145 ページ参照)



- 3 **[S]** を押すと、選択部分の英語を TTS 発音します。



- 英語と他の言語や記号をいっしょに選択した場合は、選択した表記通りに読み上げない場合があります。
- 発音中に画面のスクロールはできません。

TTS 発音について

本製品の TTS 発音機能は米国 Fonix Corporation 社の DECTalk™ を使用しています。

TTS 発音機能は一切の誤りなく文章を読み上げることを保証するものではありません。TTS 発音機能の使用により発生した損害、逸失利益、または第三者からのいかなる請求についても、当社および使用許諾権者では一切その責任を負えませんので、あらかじめご了承ください。

発音を録音し聞き比べる

自分の発音を録音して収録されているネイティブ発音と聞き比べることができます。

例題

中日辞典で「数码相机 (デジタルカメラ)」の発音を録音し、ネイティブ発音と聞き比べます

1 中日辞典で「数码相机」の本文画面を表示させ、🔊 を押します。

(中日辞典を使う 🖱️ 76 ページ参照)



- 本文画面に🔊があるコンテンツでは、🔍/🔍/🔍/🔍でカーソルを移動させ、本文中の🔊を反転させ、🔊を押します。

2 「発音中」のメッセージ表示とともに、ネイティブ発音が流れます。続いて「録音中」のメッセージ表示に切り替わり録音が始まりますので、ネイティブ発音にならって発音します。発音が完了したら 🗑️ で録音を終了します。

- ▶️ と 🔊 の間にあるマイクに向かって発音してください。(各部の名称 🖱️ 13 ページ参照)
- 1 分間操作をしないと自動的に録音を終了されます。
- 途中で録音を中止する場合には 🗑️ を押してください。録音がキャンセルされ、本文画面に戻ります。
- 発音および録音中に画面のスクロールはできません。



- 3 録音が終了すると、「発音比較中」のメッセージ表示とともに、自動的に録音の再生が行われます。まず、ネイティブ発音が再生され、その後録音した自分の発音が再生されます。



- 4 発音の比較が終わると、「音声比較を続けますか？」とメッセージが表示されます。もう一度聞き比べたい場合は「はい」を選択して **はい** を押します。「いいえ」を選択して **いいえ** を押すと、音声比較は終了し本文画面に戻ります。

- 録音した音声は、音声比較を終了するとともに消去されます。保存することはできません。
- 発音再生中、および録音中に **🔊** を押しても発音は繰り返されません。また画面をタップしても操作は実行されません。



発音比較ができるコンテンツ・検索モード

中国語

中日辞典
中国語会話パーフェクトブック
中国語基本単語1400
旅行会話《中国語》
中国語活用索引

英語

OALD
英会話データベース必須 1200
新 TOEIC® テストマスターリー

国語

新明解国語辞典

中国語発音のヒント

● 第3声の発音

第3声の発音は、第1声、2声、4声、轻声の音節の前では低く押さえ込むように発音し、そのまま次の音節の発音をします。

また、第3声や一部の轻声(もとは第3声だったものが轻声に変わったもの)の音節の前では、第2声に声調変化します。

(例)【好使】: hǎo shǐ ⇒ 実際の発音は háo shǐ

● 「一」の発音

「一」は第1声ですが、第1声、2声、3声の音節の前では第4声の発音に声調変化し、第4声や一部の轻声(もとは第4声だったものが轻声に変わったもの)の音節の前では、第2声に声調変化します。

(例)【一定】: yī dìng ⇒ 実際の発音は yí dìng

【一心】: yī xīn ⇒ 実際の発音は yí xīn

● 「不」の発音

「不」は第4声ですが、第4声の音節の前では、第2声の発音に声調変化します。

(例)【不大】: bù dà ⇒ 実際の発音は bú dà

● 「r化」の発音

音節の最後に「r」をつけて発音する音節です。音節の種類により、発音が変化します。

(例) ai+r → ar üe+r → üər
an+r → ar (u) ei+r → (u)ər
ie+r → iər (u) en+r → (u)ər

- 声調変化を起こす言葉におけるピンイン表記は、各コンテンツの編集方針に従って表示しています。

ワイルドカードを入力し、漢字(中国語)を検索する

熟語など語句のわからないところに「*」や「?」(ワイルドカード)を入力して、調べたい語句の候補を絞り込むことができます。ここでは、漢字(中国語)による検索の方法を説明します。

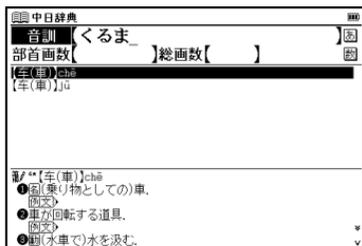
例題 中日辞典で「一?一?」と入力し、同じ配置に「一(yī)」を含んだ四字熟語を調べます

- 1 を1回押して中日辞典の検索画面を表示させ、 でカーソルを「漢字(中)」欄に移動させます。

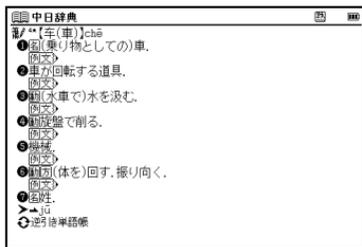


2 「音訓」欄に日本語の訓読み（ここでは「くるま」）を入力します。画面に入力文字に該当する親字が候補表示されます。▼/▲でカーソルを移動させ、調べたい漢字（ここでは「【車(車)】chē」）を選択します。

- 収録されていない読みを入力した場合は、「一致する親字がありません。検索条件を変えるかさらに条件を入力してください」とメッセージが表示されます。
- 音訓の読み方が複数ある漢字の場合、複数の読みを「&」で結んで入力すると検索結果が絞り込まれます（を押すと「&」が表示されます）。



3 を押して、本文画面を表示させます。



部首画数を入力し、和訳を調べる

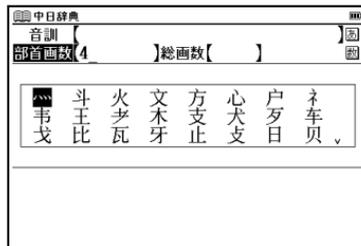
中日辞典、現代漢語詞典、漢字源では部首画数からの検索ができます。部首画数は中国語の場合、簡体字を基準としています。

- 漢字源の部首画数検索については 29 ページを参照ください。

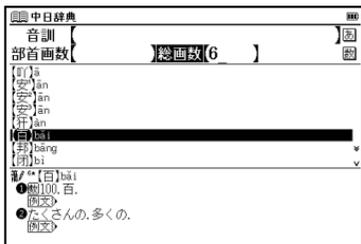
例題 中日辞典で「熬」を部首画数から調べます
 (「熬」の部首は「灬」で部首画数は「4」です)

1 中日辞典の検索画面を表示させ、で「親字検索」タブを選択します。▼でカーソルを「部首画数」欄に移動させ、部首画数（ここでは「 <数字の4>」）を入力します。4画の部首が候補表示されます。▼/▲/◀/▶でカーソルを移動させ、調べたい部首（ここでは「灬」）を選択します。

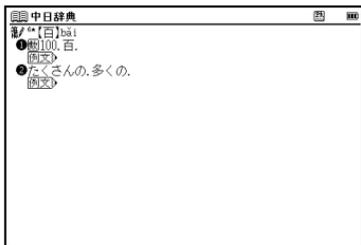
- 画数を入力し直す場合は  または  を押してください。
- 部首画数は1画から17画まで入力できます(現代漢語詞典では14画まで)。ただし中日辞典では 15、16 画の部首はありません。



2 ▼/▲ でカーソルを移動させ、調べたい親字（ここでは「[百]bǎi）を選択します。

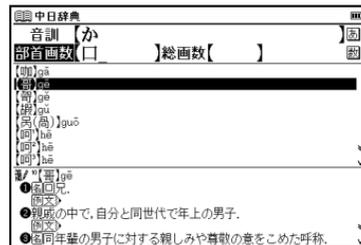


3 辞・漢文 を押して、本文画面を表示させます。



素早い親字検索

▲/▼ でカーソルを移動させて、音訓、部首画数、総画数の条件を複数同時に入力することができます。例えば「哥」の場合、音訓読み「か」の候補を表示させたあと、部首「口」の部首画数「3」を入力し、該当する部首を選択し、**辞・漢文** を押すと、検索結果が絞り込まれ、候補欄に「哥」が表示されます。該当する親字がない場合は「一致する親字がありません 検索条件を変えるか さらに条件を入力してください」と表示されます。



例文を検索する

英語あるいは漢字（中国語）を含んだ例文を検索することができます。

例文検索ができるコンテンツ

中国語

中日辞典	日中辞典	現代漢語詞典
英中辞典	中英辞典	中国語文法用例辞典
旅行会話《中国語》		

英語系

英和辞典	和英辞典	OALD
英会話データベース必須1200		
新TOEIC® テストマスター		

例題

中日辞典で「双（shuāng）」を入力し、「双（shuāng）」を使った例文を調べます

1 中日辞典の検索画面を表示させます。▶ で「例文検索」タブを選択し、「例文検索（中）」欄にピンイン（ここでは「shuāng」）を入力します。画面に該当する漢字が候補表示されます。▼／▲ でカーソルを移動させ、入力したい漢字（ここでは「【双】shuāng」）を選択します。

を押すと、漢字が入力欄に表示されます。

（ピンインを入力する [] 39 ページ参照）

（漢字＜中国語＞を入力する [] 41 ページ参照）

- 複数の漢字を「&」で結んで入力すると、入力した漢字をすべて含む例文を検索することができます。
- 該当する例文がない場合は、「一致する例文がありません」とメッセージが表示されます。



2 ▼/▲ でカーソルを移動させ、調べたい例文（ここでは「～【才貌】双全」）を選択します。[既定] を押して、例文を表示させます。



中国語例文検索を有効活用するために

中国語例文検索では、同じ漢字を入力した場合でも、入力方法（区切る場所や [想&] の有無）により検索結果が異なる場合があります。そのため中国語例文検索をうまく活用するには、語句の区切り方を複数試すなどを行ってください。

- 中国語例文検索は例文を構成する語句とその前後関係、言語データベースの単語の有無により判断を行っています。そのため、例文を構成するすべての単漢字で検索するものではありません。



例えば「想不到」という語句を調べる場合は、「想不到」、「想&不到」、「想&不到」といった入力を試します。そうすることで「想不到」を含んだ例文をより多く、効率よく検索することができます。

検索した成句や例文の本文画面に参照ジャンプする

成句および例文の検索結果画面で **↩** にジャンプすると、検索した成句や例文の本文画面を参照することができます。

1 前ページ手順 2 の本文画面にある **↩** を反転させます。



2 **↩** が反転されている状態で **🔍** を押すと、「【才貌】 cáimào」の本文画面が表示されます。



(参照ジャンプをする (🔍) 144 ページ参照)

- 手順 2 の後 **🔍** を押すと、全面表示されます。続けて **🔍** を押すと **例文** が表示され、検索した例文を確認することができます。

コンテンツ本文画面に参照ジャンプできるコンテンツ

中国語

中日辞典
英中辞典

日中辞典
中英辞典

現代漢語詞典
中国語文法用例辞典

英語

英和辞典
英会話データベース必須1200
新TOEIC® テストマスター

和英辞典

OALD

学習コンテンツに共通する基本の操作

ツリー形式リスト - 項目の選択方法

学習コンテンツでは、項目をツリー形式のリストから選択します（ここでは、新 TOEIC®テストマスタリーを例に説明します）。

例題 新 TOEIC®テストマスタリーを学習します

- 1 メニュー画面から「英語」→「新 TOEIC®テストマスタリー2000」を選択し、検索画面を表示させます。
検索画面から、▶ で「学習」タブを選択します。
「⇒学習項目を表示します」を選択し、▶ を押すと、ツリー形式のリストが表示されます。

(新 TOEIC®テスト英単語・熟語マスタリー2000を使う (☞ 113 ページ参照))

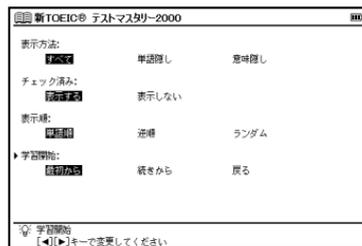


- 2 「最もよく出る基本450単語」を選択し、▶ を押すと、選択した項目に含まれる小分類項目のリストが表示されます。

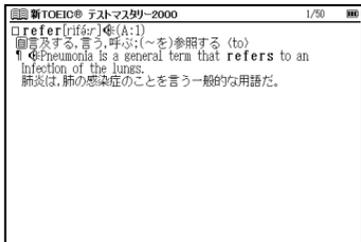
▼ で「1 - 50」を選択し、▶ を押します。



- 3 学習設定の内容を確認します。
(学習設定の方法 (☞ 73 ページ参照))



4  を押すと、本文画面が表示されます。



5  を押すと、次の単語が表示されます。

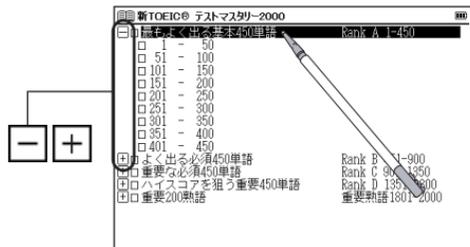
ツリー形式リスト についての説明

項目の頭に  が表示されている場合は、さらに小分類の項目があることを示しています。

 が表示されている項目を選択して  または  を押すと、小分類項目のリストを表示することができます。

 または  を押すと、小分類項目のリストを表示させる前の状態に戻ります。 が表示されている場合は、その項目には、それ以上表示できる小分類項目がないことを示しています。

- スタイルスを使う場合は、項目を直接タップすると小分類項目のリストが表示されます。再度タップすると、元の状態に戻ります。



進捗の記録

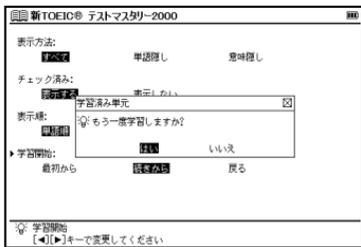
リスト上に ^{しんちやく}進捗の記録が表示されます。ボックスの色で学習やテストの進捗がわかります。

- は学習し終わった項目
 - は途中まで学習した項目
 - はまだ学習していない項目
- を示しています。

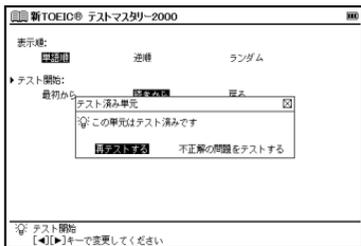


- 進捗記録は削除し、元の  に戻すことができます。(学習設定の方法  73 ページ参照)

すでに学習し終えた項目を選択した場合、学習設定画面で「もう一度学習しますか?」とメッセージが表示されます。
 /  で「はい」か「いいえ」を選択し、 を押します。



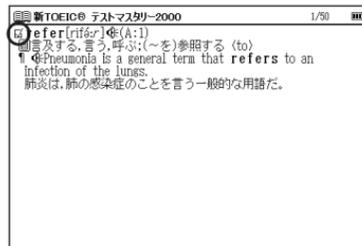
テストの場合、最後までテストした項目を選択した場合は、「この単元はテスト済みです」とメッセージが表示されます。
 /  で「再テストする」か「不正解の問題をテストする」のどちらかを選択し、 を押します。



チェックボックス

本文画面の見出しの頭に (チェックボックス) のあるコンテンツでは、覚えた単語や、見直したい項目などにチェックマークを入れておくことができます。

 を押すと、チェックボックスにチェックマーク を入れることができます。再度  を押すと、チェックマークが解除されます。



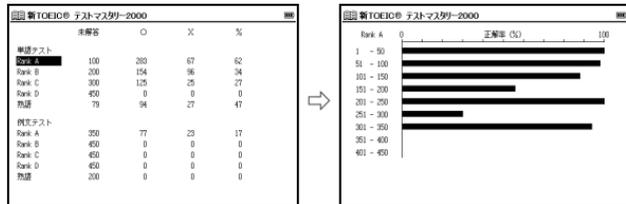
- スタイルスを使う場合は、チェックボックスを直接タップします。再度タップするとチェックマークが解除されます。
- チェックマークはまとめて解除することもできます。またチェックマークを入れた単語は、学習設定画面で表示・非表示の設定を行うことができます。(学習設定の方法  73 ページ参照)

テスト結果の表示

新 TOEIC®テストマスターとディクテーションでは、テストの正解率を表示することができます。

検索画面から、**▶** で「テスト」タブを選択します。

▼/**▲** でカーソルを移動させ、「**⇒**テスト結果を表示します」を選択します。**戻** を押すと、テスト結果画面が表示されます。また、各ランク（ここでは「Rank A」<単語テスト>）を選択し、**戻** を押すと正解率がグラフで表示されます。



- 単元の最後までテストしていない場合も、テスト結果が表示されます。またテスト結果は削除することができます。（学習設定の方法 **▶** 73 ページ参照）
- ディクテーションの場合は、テスト結果はグラフで表示されません。

学習設定の方法

設定画面で学習・テスト画面の表示方法や順序を設定することができます（ここでは、新 TOEIC®テストマスターの学習設定画面を例に説明します）。

- 1 検索画面から、**▶** で「学習」タブを選択します。「**⇒**学習項目を表示します」を選択し **戻** を押すと、ツリー形式のリストが表示されます。
- 2 それ以上、表示する小項目がない小分類項目を選択し、**戻** を押すと学習設定画面が表示されます。**▼**/**▲** で設定項目を選択し、**◀**/**▶** で各項目の設定内容を選択します。
- 3 **▼**/**▲** で「学習開始」を選択し、**戻** を押すと、設定した内容が保存・反映され、本文画面が表示されます。



設定項目とその内容

以下を参考に項目を選んで設定してください。
学習コンテンツによって設定する項目は異なります。

表示方法	学習画面での単語の表示方法を選択します。
すべて	単語・意味・解説のすべてを表示します。 初期設定では「すべて」に設定されています。
単語隠し	意味・解説部分は表示し、単語を隠して表示します。
意味隠し	単語の意味・解説部分を隠して表示します。
チェック済み	チェックマーク (☑) を入れた単語の表示を選択します。
表示する	チェック済み単語を含むすべての単語を表示します。 初期設定では「表示する」に設定されています。
表示しない	チェック済み単語を表示しません。
表示順	単語の表示順、テストの出題順を選択します。
単語順	コンテンツに収録されている順番に表示します。 初期設定では「単語順」に設定されています。
逆順	コンテンツに収録されている順番の逆の順番で表示します。
ランダム	単語や問題の順序を入れ替えて表示します。
学習開始	学習の開始位置を選択します。
最初から	項目の最初から学習します。初めて学習する場合は「最初から」に設定されています。
続きから	前回の続きから学習します。
戻る	ツリー形式のリストに戻ります。

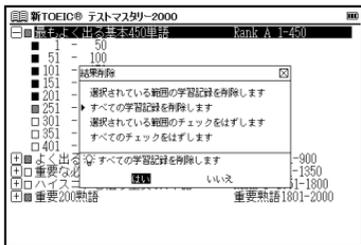
- 学習を開始する場合は「学習開始」を選択し、 を押してください。
- ディクテーションの設定内容については、「ディクテーションを使う」134ページも参照ください。

学習記録、チェックマーク、テスト記録の削除

ツリー形式のリスト画面で、記録を削除したい項目を選択し
 を押すと、以下のように削除をすることができます。



検索画面で「学習」を選択した場合	学習記録、チェックマークの削除画面が表示されます。
検索画面で「テスト」を選択した場合	テスト記録の削除画面が表示されます。



▼/▲ で削除したい項目（ここでは「すべての学習記録を削除します」）を選択します。◀/▶ で「はい」か「いいえ」を選択し、**単語削除** を押します。

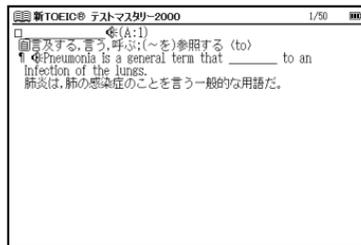


表示内容で「単語隠し」を選択した場合

本文画面を表示させると、単語が隠されて表示されます。

▼ を押すと、単語が表示されます。

再度 ▼ を押すと、次の見出し語の本文画面が、単語が隠されて表示されます。

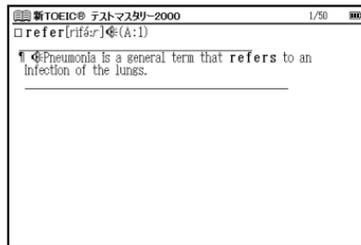


表示内容で「意味隠し」を選択した場合

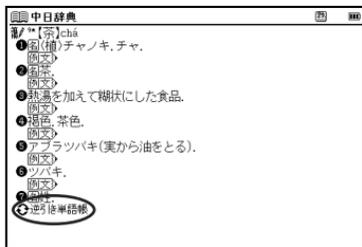
本文画面を表示させると、単語の意味が隠されて表示されます。

▼ を押すと、意味が表示されます。

再度 ▼ を押すと、次の見出し語の本文画面が、意味が隠されて表示されます。

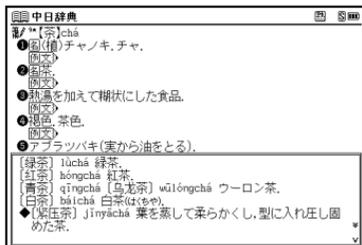


- 2 ▼/▲ でカーソルを移動させ、調べたい語句（ここでは「【茶】chá」）を選択します。 [戻る] を押して、本文画面を表示させます。



- 3 逆引き単語帳を反転させた状態で [戻る] を押して、内容を表示させます。

(参照ジャンプをする (☞ 144 ページ参照))

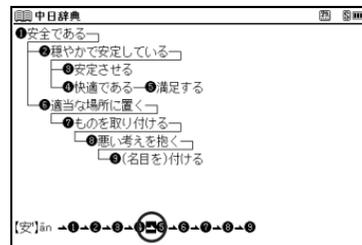


- 手順3の後 [戻る] を押すと、逆引き単語帳の内容が全面表示されます。

[戻る] を押すと本文画面に戻ります。

派生ツリーのジャンプ

「派生ツリー」の場合も同様の手順で内容を表示できます。各番号の語義にジャンプしたい場合はジャンプしたい番号の左の ▲ にカーソルを移動させ、矢印を反転させた状態で [戻る] を押すと、その語義の説明個所にジャンプします。



(参照ジャンプをする (☞ 144 ページ参照))

熟語を表示する

本文画面右上に が表示されている場合は、表示中の文字を含む熟語を表示させることができます（ここでは「【茶】 chá」を例として説明します）。

- 1 本文画面の表示中に を押すと、熟語が候補表示されます。



- スタイルスを使う場合は、画面右上の を直接タップすると熟語が候補表示されます。

- 2 / でカーソルを移動させ、熟語を選択して を押すと、熟語とピンイン（ここでは「【茶場】 cháchǎng」）が表示されます。

を押すと、本文画面が表示されます。



漢字の筆順を表示する

例題 「車」の筆順を調べます

- 1 63 ページの「音訓読みを入力し、和訳を調べる」の項目の手順にしたがい、「車」の本文画面を表示させます。

- 2 本文画面表示中に を押し を反転表示させた状態で を押すと筆順表示画面に切り替わり、親字の筆順が表示されます。 を押すと本文画面に戻ります。



- 本文画面に が表示されている場合のみ筆順を表示することができます。
- 筆順表示画面では筆順を表示しますが、画数通りには表示されない場合もあります。
- コンテンツに収録されている常用漢字の筆順を表示することができます。常用漢字は中国語標準文字コード GB2312 に定められた一級漢字 3,755 字の範囲内のものです。
- 漢字により別の筆順が存在する場合があります。

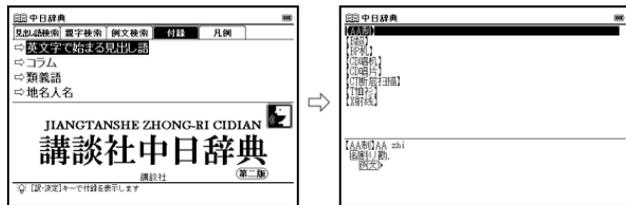
付録を見る

英文字で始まる見出し語を見る

アルファベットで始まる中国語を調べることができます。

▶ で「付録」タブを選択します。「⇒英文字で始まる見出し語」を選択し、を押します。調べたい語句（ここでは「【AA制】」）を選択し、を押します。

(検索方法2  27 ページ参照)



- 本文画面上に  が表示されている場合は、例文を表示させることができます。

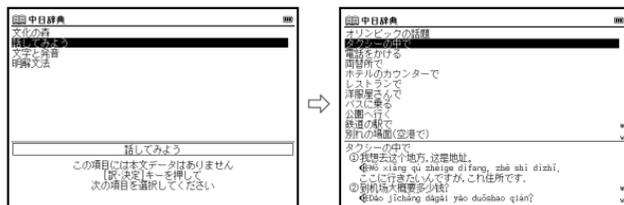
(例文を表示する  34 ページ参照)

コラムを見る

中国語学習に欠かせない各方面の知識や話題を調べることができます。

▶ で「付録」タブを選択します。「⇒コラム」を選択し、を押します。調べたいテーマとその目次（ここでは「話してみよう」→「タクシーの中で」）を選択し、を押します。

(検索方法2  27 ページ参照)



-  がついている所は発音を確認することができます。(発音を確認する  55 ページ参照)

類義語、地名人名を見る

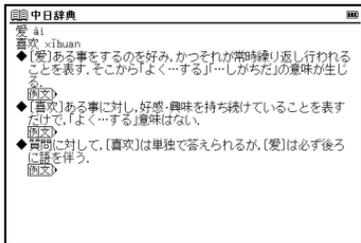
類義語では主要な類義語の意味、用法比較を調べることができます。また地名人名では、地名人名の中国語訳を調べることができます(ここでは類義語を例として説明します)。

1 ▶で「付録」タブを選択します。「⇒類義語」を選択し、を押します。/でカーソルを移動させ、ピンインの頭文字(ここでは「A」)を選択します。/でカーソルを移動させ、調べたい語句(ここでは「愛 ai 喜欢 xihuan」)を選択します。



- 文字入力キーでピンインの頭文字を入力して選択することもできます。

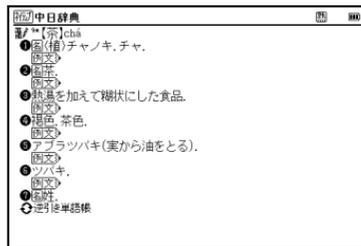
2 を押して、本文画面を表示させます。



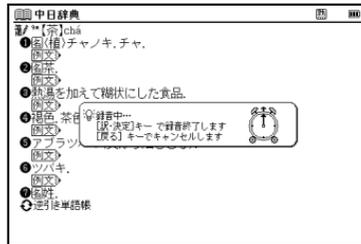
- 「地名人名」の場合も「⇒地名人名」を選択し、同様の手順で見ることができます。

見出し語の発音を確認する / 発音を録音し聞き比べる

見出し語のネイティブ発音を確認することができます。
(発音を確認する 55 ページ参照)



を押し、自分の発音を録音して収録されているネイティブ発音と聞き比べることができます。
(発音を録音し聞き比べる 60 ページ参照)



【例文検索】中国語を入力し、例文を調べる

「而且」を使った例文を調べたい場合、▶で「例文検索」タブを選択します。「例文検索(中)」欄にピンイン(ここでは「ér qiě」)を入力し、調べることができます。(例文を検索する(☞ 67ページ参照))



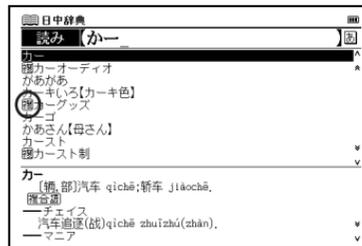
- 本文画面上に ▶[例文] がある場合は、検索した例文の本文画面を参照することができます。
(検索した成句や例文の本文画面に参照ジャンプする(☞ 69ページ参照))

複合語を調べる

検索語に2語以上からなる語(複合語)がある場合 [複合語] が表示され、複合語を調べることができます。

「カー」の複合語を表示したい場合、「読み」欄に「カー」と入力します。画面の候補表示から「カー」を選択し、[複合語] を押します。本文画面に「カー」を含む複合語が表示されます。

(検索方法1(☞ 26ページ参照))



- 候補リストに [複合語] のある語句は、見出し語の複合語であることを示しています。

翻訳ルール 46、シソーラス、表現、単語帳コラムを表示する

本文中に下記のアイコンがある場合、それぞれの内容を表示することができます(ここでは「翻訳ルール 46」を例として説明します)。

	本文画面上のアイコン	内容
翻訳ルール 46		日中の発想の違いを知り、中国語らしい表現を身につけるための「翻訳ルール」を表示することができます。
シソーラス		中国語の語彙を調べるためのシソーラス(類義語集)を表示することができます。
表現		中国語のさまざまな表現を紹介します。
単語帳コラム		見出し語に関連のある単語を紹介します。

例題 「要る」の本文から翻訳ルールを表示します

1 「読み」欄に読み(ここでは「いる」)を入力します。



2 ▼/▲ でカーソルを移動させ、調べたい語句(ここでは「い・る【要る】」)を選択します。

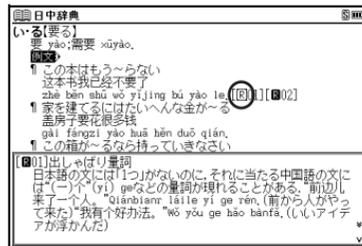
を押し、本文画面を表示させます。 を押し、例文を表示させます。

(例文を表示する(34 ページ参照))



3 を反転させた状態で を押し、内容を表示させます。

(参照ジャンプをする(144 ページ参照))



- 手順3の後 を押し、翻訳ルール [R01] の内容が全面表示されます。 を押しと本文画面に戻ります。
- 「翻訳ルール 46」、「シソーラス」、「表現」は「付録」タブの「◇ その他の付録を表示します」にまとめて掲載されています。

付録を見る

地名人名の中国語、また日中辞典に収録されている「翻訳ルール 46」、「シソーラス」、「表現」や中国語の基本用法がわかる「ルール以前」を見ることができます（ここでは「地名人名」を例として説明します）。

1  で「付録」タブを選択します。「⇨ 地名人名」を選択し、 を押します。

 /  でカーソルを移動させ、頭文字の五十音行（ここでは「な」）を選択します。 /  でカーソルを移動させ、調べたい地名人名（ここでは「ナイル川（アフリカ）」）を選択します。



• 文字入力キーで頭文字の五十音行を入力して選択することもできます。

2  を押して、本文画面を表示させます。



• 「翻訳ルール 46」、「ルール以前」、「シソーラス」、「表現」のリストは「⇨ その他の付録を表示します」を選択し、見ることができます。

現代漢語詞典を使う

ピンイン、漢字（中国語）、画数を入力し、中国語の漢字、語句や例文を中国語で調べることができます。また簡体字のほか旧字も調べることができます。

 を押し、検索画面を表示させます。
(メニュー画面からコンテンツを選ぶ  23 ページ参照)



漢字（中国語）を入力し、意味を調べる

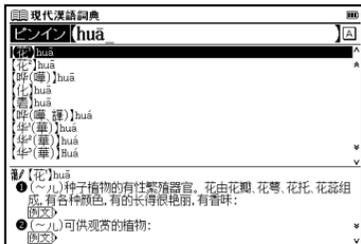
「先生」の意味を調べたい場合、 で「漢字（中）」欄を選択します。「xiān shēng」と入力し、調べることができます。
(漢字<中国語>を入力する  41 ページ参照)



ピンインを入力し、意味を調べる

「花」の意味を調べたい場合、「ピンイン」欄に「huā」と入力します。画面の候補表示から「【花】huā」を選択し、 を押します。

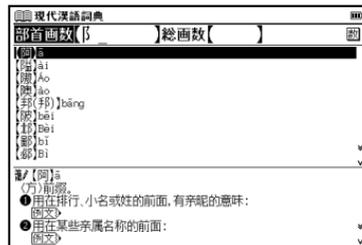
(ピンインを入力する  39 ページ参照)



【部首画数検索】 部首画数を入力し、漢字を調べる

「阿」を調べたい場合、 で「親字検索」タブを選択します。「部首画数」欄に画数（ここでは「 <数字の2>」）を入力し、調べることができます。

- 部首画数の候補は1画から14画まで入力できます。
(部首画数を入力し、和訳を調べる  64 ページ参照)



【総画数入力検索】総画数を入力し、漢字を調べる

「毕」を調べたい場合、で「親字検索」タブを選択します。でカーソルを移動させ、「総画数」欄に画数(ここでは「 <数字の6>」)を入力し、調べることができます。

(総画数を入力し、和訳を調べる  65 ページ参照)



漢字の筆順を表示する

検索した漢字の筆順を調べることができます。

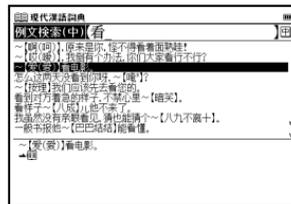
(漢字の筆順を表示する  78 ページ参照)



【例文検索】中国語を入力し、例文を調べる

「看」を使った例文を調べたい場合、で「例文検索」タブを選択します。「例文検索(中)」欄にピンイン(ここでは「kān」)を入力し、調べることができます。

(例文を検索する  67 ページ参照)



- 本文画面上に  がある場合は、検索した例文の本文画面を参照することができます。

(検索した成句や例文の本文画面に参照ジャンプする  69 ページ参照)

付録を見る

漢語拼音方案、漢字偏旁名称を見る

漢語拼音方案ではピンインの方案を、漢字偏旁名称では漢字(中国語)の部首名を参照することができます(ここでは漢語拼音方案の場合を例として説明します)。

▶ でカーソルを「付録」タブに移動させます。「⇒ 漢語拼音方案」を選択し、を押します。



新詞新義、西文字母を見る

新詞新義では中国語の新語を、西文字母ではアルファベットで始まる語を調べることができます(ここでは新詞新義の場合を例として説明します)。

▶ で「付録」タブを選択します。「⇒ 新詞新義」を選択し、を押します。

◀/▶ でカーソルを移動させ、ピンインの頭文字(ここでは「E」)を選択します。▼/▲ でカーソルを移動させ、調べたい語句(ここでは「【厄尔尼诺现象】è'ěrnǐnuò xiànniàng」)を選択します。

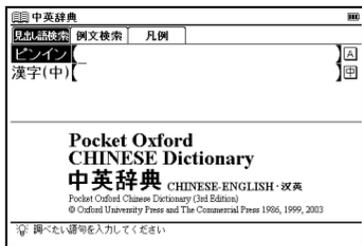


- 文字入力キーで頭文字を入力して選択することもできます。
- 本文画面上に  が表示されている場合は、参照見出しへのジャンプができます。(参照ジャンプをする  144 ページ参照)
- 本文画面上に  が表示されている場合は、例文を表示させることができます。(例文を表示する  34 ページ参照)

中英辞典を使う

ピンイン、漢字(中国語)を入力し、英語表現と用例を調べることができます。中英辞典で検索できる文字は簡体字を基準としています。

英<中国> を2回押し、検索画面を表示させます。



ピンインを入力し、英訳を調べる

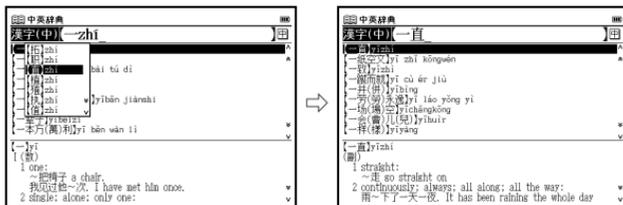
「美丽」の意味を調べたい場合、「ピンイン」欄に「měili」と入力します。画面の候補表示から「【美丽(麗)】měili」を選択し、英<中>を押します。

(ピンインを入力する(☞) 39ページ参照)



漢字(中国語)を入力し、英訳を調べる

「一直」の意味を調べたい場合、▼で「漢字(中)」欄を選択します。「yī zhí」と入力し、調べることができます。(漢字<中国語>を入力する(☞) 41ページ参照)



【例文検索】中国語を入力し、例文を調べる

「来」を使った例文を調べたい場合、▶で「例文検索」タブを選択します。「例文検索(中)」欄にピンイン(ここでは「lái」)を入力し、調べることができます。

(例文を検索する(☞) 67ページ参照)



- 本文画面上に ▲ がある場合は、検索した例文の本文画面を参照することができます。

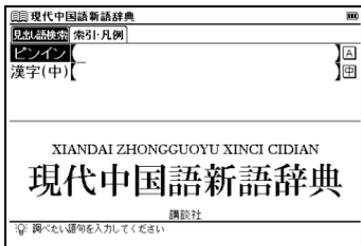
(検索した成句や例文の本文画面に参照ジャンプする(☞) 69ページ参照)

現代中国語新語辞典を使う

現在中国でよく使われる語句や表現をその語源とともに調べることができます。

メニュー画面から「中国語1」→「現代中国語新語辞典」を選択し、検索画面を表示させます。

(メニュー画面からコンテンツを選ぶ [☞] 23 ページ参照)



ピンインを入力し、英訳を調べる

「博客」の意味を調べたい場合、「ピンイン」欄に「bókè」と入力します。画面の候補表示から「【博客】bókè」を選択し、**[英訳]** を押します。

(ピンインを入力する [☞] 39 ページ参照)



漢字 (中国語) を入力し、意味を調べる

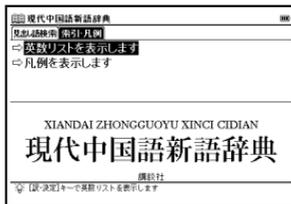
「佳能」の意味を調べたい場合、**[▼]** で「漢字 (中)」欄を選択します。「jiā néng」と入力し、調べることができます。

(漢字<中国語>を入力する [☞] 41 ページ参照)



英語・数字で始まる語句の意味を調べる

[▶] で「索引・凡例」タブを選択します。「**[⇒]** 英数リストを表示します」を選択し、**[英・数]** を押します。**[◀]**/**[▶]** でカーソルを移動させ、頭文字 (ここでは「I」) を選択します。**[▼]**/**[▲]** でカーソルを移動させ、調べたい語句「【IC卡】 IC kǎ」を選択し、**[英・数]** を押します。



• 文字入力キーで頭文字を入力して選択することもできます。

中国語文法用例辞典を使う

中国語の個々の語の用法や文法を調べることができます。
メニュー画面から「中国語1」→「中国語文法用例辞典」を選択し、検索画面を表示させます。
(メニュー画面からコンテンツを選ぶ (👉) 23 ページ参照)



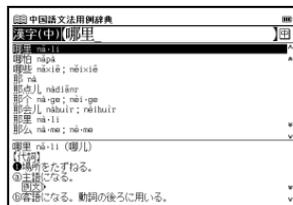
ピンインを入力し、意味を調べる

「可」の意味を調べたい場合、「ピンイン」欄に「kě」と入力します。画面の候補表示から「可 kě」を選択し、**訳・意味** を押します。
(ピンインを入力する (👉) 39 ページ参照)



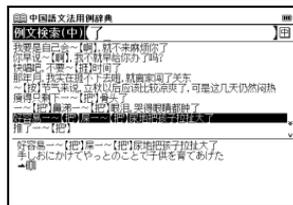
漢字(中国語)を入力し、意味を調べる

「哪里」の意味を調べたい場合、▼で「漢字(中)」欄を選択します。「nǎ lǐ」と入力し、調べることができます。
(漢字<中国語>を入力する (👉) 41 ページ参照)



【例文検索】中国語を入力し、例文を調べる

「了」を使った例文を調べたい場合、▶で「例文検索」タブを選択します。「例文検索(中)」欄にピンイン(ここでは「le」)を入力し、調べることができます。
(例文を検索する (👉) 67 ページ参照)



- 本文画面上に ▲(👉) がある場合は、検索した例文の本文画面を参照することができます。
(検索した成句や例文の本文画面に参照ジャンプする (👉) 69 ページ参照)

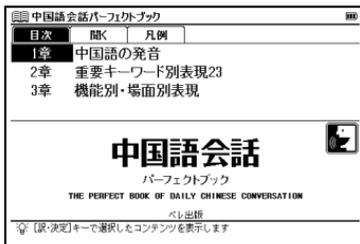
中国語会話パーフェクトブックを使う

中国語のフレーズを発音、23のキーワード、場面別・機能別表現の3つのテーマで習得することができます。
コンテンツの構成は以下のとおりです。

1章 中国語の発音	中国語の発音用語の解説、基本知識などを紹介しています。
2章 重要キーワード別表現 23	中国語会話で頻繁に出てくる単語を文法などとあわせ紹介しています。
3章 機能別・場面別表現	中国語会話集を掲載しています。

メニュー画面から「中国語2」→「中国語会話パーフェクトブック」を選択し、検索画面を表示させます。

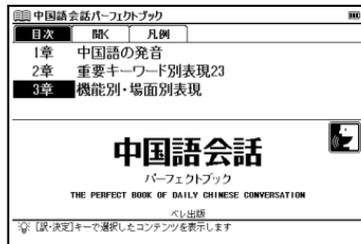
(メニュー画面からコンテンツを選ぶ [🔍] 23ページ参照)



【目次検索】 内容を表示する

1 3章の内容を表示したい場合、▼ でカーソルを移動させ「3章 機能別・場面別表現」を選択します。

(検索方法2 [🔍] 27ページ参照)



2 [戻る] を押すと、項目のリストが表示されます。
▼/▲ で項目 (ここでは「3. 紹介」→「② 相手のことについてたずねる」→「住所・電話番号・Eメールアドレス」) を選択します。

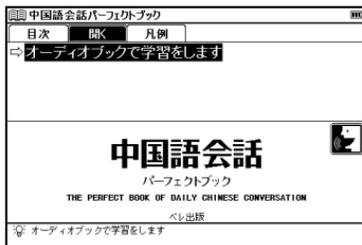


3 を押して、本文画面を表示させます。



オーディオブックを使う

オーディオブックを使う場合、検索画面を表示させ で「聞く」タブを選択します。「⇒オーディオブックで学習をします」を選択し、 を押します。
(オーディオブックを使う 131 ページ参照)



発音を確認する / 発音を録音し聞き比べる

本文画面上に が表示されている場合は、ネイティブ発音を確認することができます。
(発音を確認する 55 ページ参照)



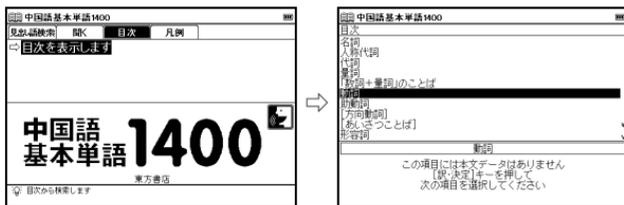
自分の発音を録音して収録されているネイティブ発音と聞き比べることができます。
(発音を録音し聞き比べる 60 ページ参照)



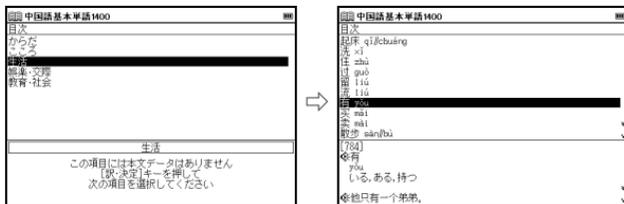
【目次検索】目次を表示する

- 1 ▶ で「目次」タブを選択します。「⇨目次を表示します」を選択し、 を押します。画面の候補表示から「動詞」を選択し、 を押します。

(検索方法2 27 ページ参照)



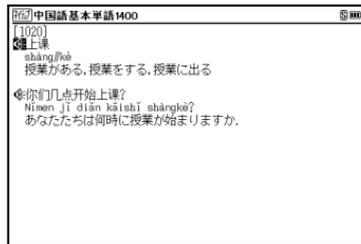
- 2 画面の候補表示から「生活」→「有 yǒu」を選択し、 を押します。



発音を確認する / 発音を録音し聞き比べる

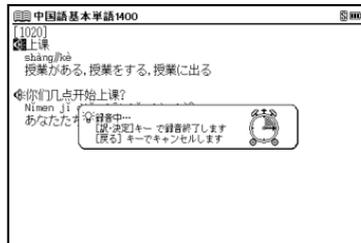
本文画面上に が表示されている場合は、ネイティブ発音を確認することができます。

(発音を確認する 55 ページ参照)



自分の発音を録音して収録されているネイティブ発音と聞き比べることができます。

(発音を録音し聞き比べる 60 ページ参照)

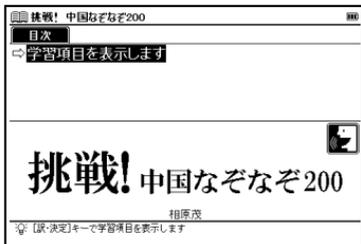


挑戦！中国なぞなぞ200を使う

200の中国のなぞなぞに挑戦し、中国語の比喩を学び、リズムを感じ、語彙を増やすことができます。

メニュー画面から「中国語2」→「挑戦！中国なぞなぞ200」を選択し、検索画面を表示させます。

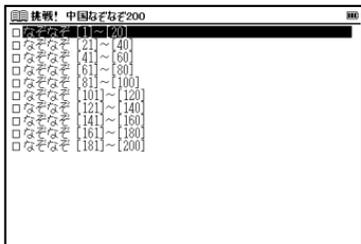
(メニュー画面からコンテンツを選ぶ [👉] 23ページ参照)



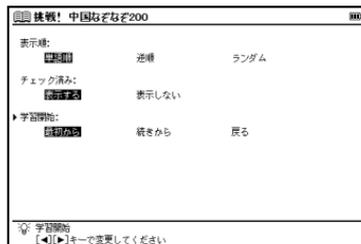
なぞなぞを解く

1 「⇒学習項目を表示します」を選択し、**訳・決定**を押します。「なぞなぞ [1]~[20]」を選択し、**訳・決定**を押します。

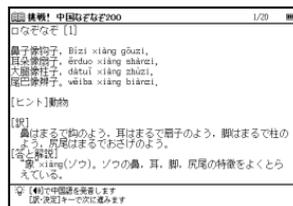
(学習コンテンツに共通する基本の操作 [👉] 70ページ参照)



2 学習設定画面の内容を確認し、**訳・決定**を押します。(学習設定の方法 [👉] 73ページ参照)



3 なぞなぞが表示されます。**訳・決定** または **戻る** を押すと、答えが表示されます。



4 **訳・決定** または **戻る** を押すと、次のなぞなぞが表示されます。

👉 を押し、なぞなぞ(中国語)の発音を確認することができます。

(発音を確認する [👉] 55ページ参照)

英語を入力し、訳語を調べる

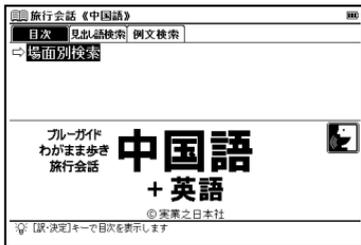
「buffer」の訳語を調べたい場合、「英語」欄に「buffer」と入力します。画面の候補表示から「buffer」を選択し、 を押します。

(検索方法 1 (🔍) 26 ページ参照)



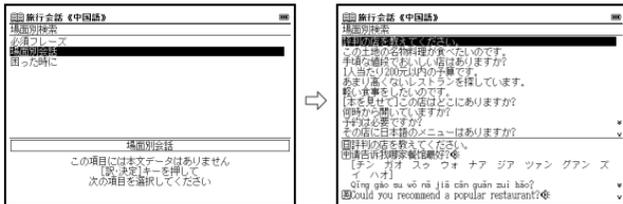
旅行会話《中国語》を使う

旅行に役立つ会話例文と基本単語を調べることができます。
メニュー画面から「中国語2」→「旅行会話《中国語》」を選びます。



【場面別検索】場面別検索から調べる

「場面別会話」からレストランで使う会話例文を調べたい場合、「⇨場面別検索」を選択し、**決定**を押します。
「場面別会話」→「レストラン」→「店を探す」→「評判の店を教えてください。」の順に選択し、**決定**を押します。
(検索方法2 27 ページ参照)

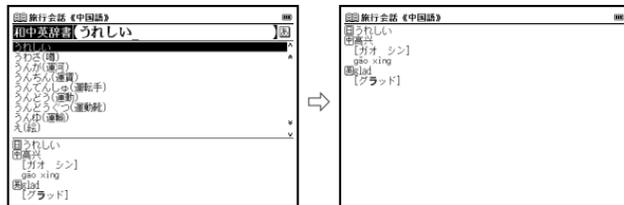


【見出し語検索】日本語の単語を入力し、その訳を調べる

「うれしい」の中国語訳を調べたい場合、**決定**で「見出し語検索」タブを選択します。「和中英辞書」欄に「うれしい」と入力します。

画面の候補表示から「うれしい」を選択し、**決定**を押します。

(検索方法1 26 ページ参照)



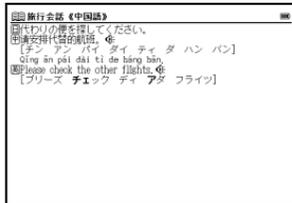
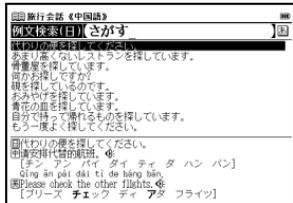
【例文検索】 語句を入力し、会話例文を調べる

各言語（日本語、中国語、英語）を入力し、入力した語句を含む例文を調べることができます。

「さがす」を使った例文を調べたい場合、▶ で「例文検索」タブを選択します。「例文検索（日）」欄に「さがす」と入力します。

画面の候補表示から「代わりの便を探してください。」を選択し、**決定** を押します。

(例文を検索する (👉 67 ページ参照))

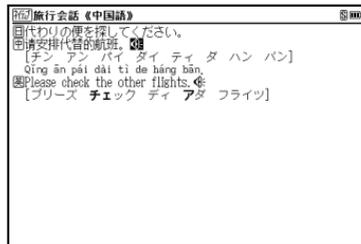


- 動詞を入力する場合は終止形で入力してください。
(例 さがして→さがす)
- 複数の単語を「&」で結んで入力すると、入力した単語をすべて含む例文を調べることができます。
- 該当する例文がない場合は「一致する例文がありません」というメッセージが表示されます。

発音を確認する / 発音を録音し聞き比べる

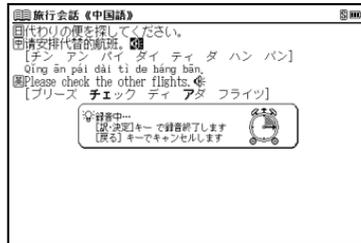
本文画面上に🗣️が表示されている場合は、ネイティブ発音を確認することができます。

(発音を確認する (👉 55 ページ参照))

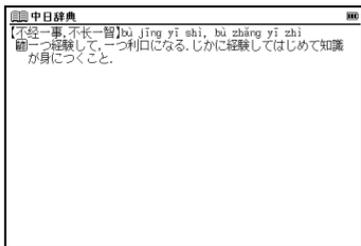


自分の発音を録音して収録されているネイティブ発音と聞き比べることができます。

(発音を録音し聞き比べる (👉 60 ページ参照))



2 押 を押して本文画面を表示させます。



- 「俗語」「罵り言葉」に掲載されている語について語の成り立ちから差別的、侮蔑的意味を含んでいる表現が掲載されている場合があります。このような語については人権を侵したり、人を傷つける目的などに使用されないよう十分ご注意ください。その他のジャンルに収録された語についてもご使用の際はご配慮くださいますようお願い致します。

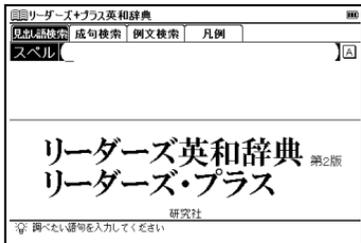
各略号・記号は以下の内容を示しています

ことわざ	成句
慣用句	しゃれ言葉
比喩	転用
方言	音訳外来語
話し言葉	尊敬語
謙譲語	挨拶用語
罵り言葉	

英和辞典を使う

英単語の和訳や英語例文などを調べることができます。

 を 1 回押し、検索画面を表示させます。



【スペル検索】英単語を入力し、和訳を調べる

「understand」の和訳を調べたい場合、「スペル」欄に「understand」と入力します。画面の候補表示から「**R** understand」を選択し、 を押します。

(検索方法 1  26 ページ参照)



- 本文画面上に  が表示されている場合は、成句を表示させることができます。また本文画面上に  がある場合は、例文を表示させることができます。
(関連語句を調べる  146 ページ参照)
(例文を表示する  34 ページ参照)
- 単語の頭についた **R** は「リーダーズ英和辞典」、**+** は「リーダーズ・プラス」を表しています。

【成句検索】 入力した英単語を含む成句を調べる

「take」と「care」を使った成句を調べたい場合、 で「成句検索」タブを選択します。「成句検索」欄に「take」 「care」と入力します。画面の候補表示から「 take care of business」を選択し、 を押します。

(検索方法 1  26 ページ参照)



- 複数の単語を入力する場合は、単語の後に  を押して「&」を入力してから次の単語を入力してください。入力した単語をすべて含む成句が表示されます。
- 「&」は成句検索では入力できません、スペル検索では入力できません。
- 該当する成句がない場合は「一致する成句がありません」とメッセージが表示されます。
- 本文画面上に  がある場合は、検索した成句の本文画面を参照することができます。

(検索した成句や例文の本文画面に参照ジャンプする  69 ページ参照)

【例文検索】 入力した英単語を含む例文を調べる

「effect」を使った例文を調べたい場合、 で「例文検索」タブを選択します。「例文検索 (英)」欄に「effect」と入力します。画面の候補表示から「 cause and effect」を選択し、 を押します。

(例文を検索する  67 ページ参照)

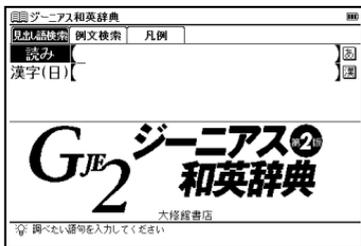


- 複数の単語を「&」で結んで入力すると、入力した単語をすべて含む例文を調べることができます。
 - 該当する例文がない場合は「一致する例文がありません」とメッセージが表示されます。
 - 本文画面上に  がある場合は、検索した例文の本文画面を参照することができます。
- (検索した成句や例文の本文画面に参照ジャンプする  69 ページ参照)

和英辞典を使う

日本語を入力し、英訳を調べることができます。また英語を入力し、本文中に掲載している英語の例文を調べることができます。

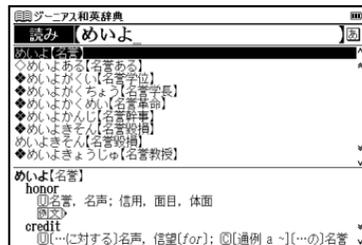
 を 2 回押し、検索画面を表示させます。



【読み検索】日本語の読みを入力し、英訳を調べる

「名譽 (めいよ)」の英訳を調べたい場合、「読み」欄に「めいよ」と入力します。画面の候補表示から「めいよ【名譽】」を選択し、 を押します。

(検索方法 1  26 ページ参照)



- 本文画面上に  が表示されている場合は、複合語を表示させることができます。また  がある場合は、例文を表示させることができます。

(関連語句を調べる  146 ページ参照)

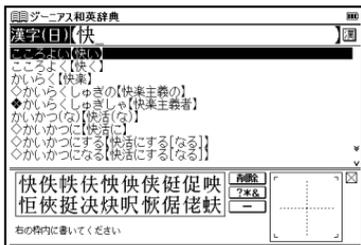
(例文を表示する  34 ページ参照)

【漢字検索】 漢字を手書き入力し、調べる

「快い」という語句を調べたい場合、 でカーソルを移動させ、「漢字 (日)」欄を選択します。 を押し、手書き入力欄を表示させます。手書き入力欄に「快」と手書きします。

画面の候補表示から「こころよい【快い】」をダブルタップし、本文画面を表示させます。

(検索方法4  30 ページ参照)



- 「漢字 (日)」欄に「快い」と漢字 (手書き入力) とひらがな (手書きあるいはキー入力) を入力して検索することもできます。
- 漢字入力検索ではワイルドカードサーチを使用することができません。

【例文検索】 入力した英単語を含む例文を調べる

「touch」を使った例文を調べたい場合、 で「例文検索」タブを選択します。「例文検索 (英)」欄に「touch」と入力します。画面の候補表示から「He felt a touch of uneasiness.」を選択し、 を押します。

(例文を検索する  67 ページ参照)



-  を押し「&」で複数の単語を結んで入力すると、候補を絞り込んで調べることができます。
- 「&」は例文検索では入力できませんが、読み / 漢字検索では入力できません。
- 本文画面上に  がある場合は、調べた例文の本文画面にジャンプすることができます。

(検索した成句や例文の本文画面に参照ジャンプする  69 ページ参照)

英英辞典を使う

英語を入力し、その意味を英語で調べることができます。
また英語の成句、例文を検索することができます。

メニュー画面から「英語」→「Oxford 英英 (OALD)」を選択し、検索画面を表示させます。

(メニュー画面からコンテンツを選ぶ [🔍] 23 ページ参照)



【スペル検索】英単語を入力し、語義を調べる

「picture」の語義を調べたい場合、「スペル」欄に「picture」と入力します。画面の候補表示から「picture」を選択し、[OK] を押します。

(検索方法 1 [🔍] 26 ページ参照)



- 本文画面右上に [I] [P] が表示されている場合は、成句や句動詞を表示させることができます。また EXAMPLE▶ がある場合は、例文を表示させることができます。

(関連語句を調べる [🔍] 146 ページ参照)

(例文を表示する [🔍] 34 ページ参照)

【成句検索】入力した英単語を含む成句を調べる

「hold」と「on」を使った成句を調べたい場合、▶ で「成句検索」タブを選択します。「成句検索」欄に「hold」 [🔍] 「on」と入力します。画面の候補表示から「hold on」を選択し、[OK] を押します。

(検索方法 1 [🔍] 26 ページ参照)



- 「&」は成句検索では入力できますが、スペル検索では入力できません。
- 本文画面上に ▶ [🔍] がある場合は、検索した成句の本文画面を参照することができます。

(検索した成句や例文の本文画面に参照ジャンプする [🔍] 69 ページ参照)

【例文検索】 入力した英単語を含む例文を調べる

「home」を使った例文を調べたい場合、▶ で「例文検索」タブを選択します。「例文検索 (英)」欄に「home」と入力します。画面の候補表示から「people of no fixed address」を選択し、 を押します。

(例文を検索する ( 67 ページ参照))



- 複数の単語を「&」で結んで入力すると、入力した単語をすべて含む例文を調べることができます。
- 本文画面上に  がある場合は、検索した例文の本文画面を参照することができます。
(検索した成句や例文の本文画面に参照ジャンプする ( 69 ページ参照))

見出し語の発音を確認する／発音を録音し聞き比べる

本文画面上に  が表示されている場合は、ネイティブ発音を確認することができます。

(発音を確認する ( 55 ページ参照))



- 画面の候補表示上に ▶ のついた派生語がある場合は、派生元の単語が発音されます (例えば「photographic」の派生語である「photographically」の本文画面を表示させ何も選択せずに  を押した場合は派生元の「photographic」が発音されます)。その場合は本文画面から  で派生語または派生語の  を選択して発音を確認することができます。

自分の発音を録音して収録されているネイティブ発音と聞き比べることができます。

(発音を録音し聞き比べる ( 60 ページ参照))



英類語辞典を使う

英単語を入力し、似た意味を持つ英単語を調べることができます。

メニュー画面から「英語」→「Oxford 類語」を選択し、検索画面を表示させます。



【見出し語検索】英単語を入力し、類語を調べる

「ability」の類語を調べたい場合、「スペル」欄に「ability」と入力します。

画面の候補表示から「ability」を選択し、 を押します。
(検索方法 1 26 ページ参照)



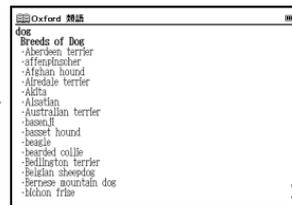
【付録検索】付録を見る

付録検索では、各語に関連する単語のリストを見ることができます。

「dog」に関連する単語を調べたい場合、 で「付録」タブを選択します。

「付録検索」欄に「dog」と入力します。画面の候補表示から「dog」を選択し、 を押します。

(検索方法 1 26 ページ参照)



英会話データベース必須 1200 を使う

日々の会話の中で使われる 1200 文例の英語表現をテーマ別に調べることができます。

メニュー画面から「英語」→「英会話データベース必須 1200」を選択し、検索画面を表示させます。

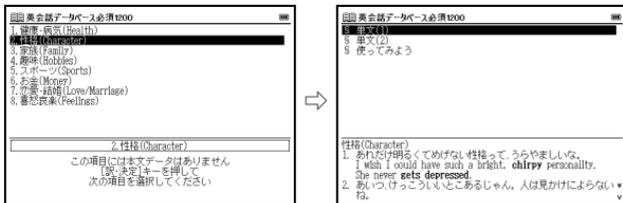
(メニュー画面からコンテンツを選ぶ [23] ページ参照)



【目次検索】英語表現を調べる

1 章の内容を表示したい場合、「1 章 自分のこと」を選択します。を押すと、項目のリストが表示されます。▼/▲で項目（ここでは「2. 性格 (Character)」→「\$ 短文 (1)」）を選んでを押します。

(検索方法 1 [26] ページ参照)



2 を押して、本文画面を表示させます。



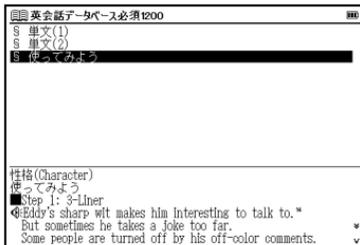
本文画面右上に [F] が表示されている場合は、を押し、太字で表記された表現をまとめた「Expressions」の項目を参照することができます (スタイラスでは [F] をタップします)。再びを押すと、内容が全面表示されます。を押すと本文画面に戻ります。



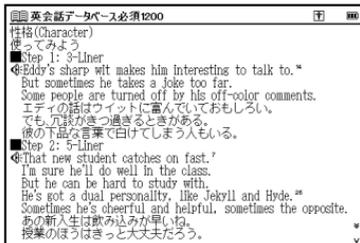
使ってみようを表示する

単文の応用例として3行、5行、10行のまとまった英文を表示し、その全文発音を確認することができます。

- 1 前ページ手順1の画面でカーソルを移動させ「2. 性格(Character)」→「§使ってみよう」を選択します。



- 2  を押して、本文画面を表示させます。



【例文検索】入力した英単語を含む例文を調べる

「be」と「to」を使った例文を調べたい場合、 で「例文検索」タブを選択します。「例文検索(英)」欄に「be」 「to」と入力します。画面の候補表示から調べたい例文を選択し、 を押します。

(例文を検索する  67ページ参照)



- 本文画面上に  がある場合は、検索した例文の本文画面を参照することができます。
(検索した成句や例文の本文画面に参照ジャンプする  69ページ参照)

オーディオブックを使う

オーディオブックを使う場合、検索画面を表示させ  で「聞く」タブを選択します。「 オーディオブックで学習をします」を選択し、 を押します。

(オーディオブックを使う  131ページ参照)

索引から調べる

本文中太字で表記された表現をまとめた「Expressions」に収録されている項目を日本語と英語の索引から調べることができます。

1 ▶で「索引・凡例」タブを選択します。「☞索引を表示します」を選択し、**英**を押します。

◀/▶でカーソルを移動させ、頭文字（ここでは「E」）を選択します。▼/▲でカーソルを移動させ、調べたい語句（ここでは「[eat out] 外食する」）を選択します。



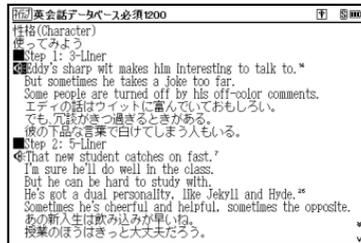
- アルファベット順に候補表示されます。また文字入力キーで頭文字を選択することもできます。
- **英**を押すと、日本語が英語いずれかの索引に移動することができます（ここでは英語の索引が表示されているため、次に**英**を押すと、日本語の索引に移動します）。

2 **英**を押して、本文画面を表示させます。

発音を確認する / 発音を録音し聞き比べる

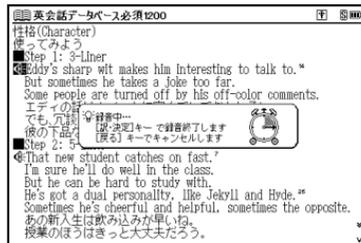
本文画面上に  が表示されている場合は、ネイティブ発音を確認することができます。

(発音を確認する  55 ページ参照)



自分の発音を録音して収録されているネイティブ発音と聞き比べることができます。

(発音を録音し聞き比べる  60 ページ参照)



新 TOEIC® テスト英単語・ 熟語マスター 2000 を使う

英単語熟語や例文の発音を確認しながら、実践的な TOEIC® テスト対策の学習をすることができます。

【スペル検索】英単語・熟語を入力し、和訳を調べる

メニュー画面から「英語」→「新 TOEIC® テストマスター 2000」を選んで、検索画面を表示させます。

(メニュー画面からコンテンツを選ぶ (👉) 23 ページ参照)



「precise」の和訳を調べたい場合、「スペル」欄に「precise」と入力します。画面の候補表示から「precise」を選択し、**和訳** を押します。

(検索方法 1 (👉) 26 ページ参照)



【例文検索】入力した英単語を含む例文を調べる

「try」と「to」を使った例文を調べたい場合、**例文検索** タブを選択します。「例文検索 (英)」欄に「try」**和訳**「to」と入力します。画面の候補表示から調べたい例文を選択し、**和訳** を押します。

(例文を検索する (👉) 67 ページ参照)



- 本文画面上に**和訳**がある場合は、検索した例文の本文画面を参照することができます。
(検索した成句や例文の本文画面に参照ジャンプする (👉) 69 ページ参照)

オーディオブックを使う

オーディオブックを使う場合、検索画面を表示させ **例文検索** で「聞く」タブを選択します。「🔊オーディオブックで学習をします」を選択し、**和訳** を押します。

(オーディオブックを使う (👉) 131 ページ参照)

英単語・熟語を学習する

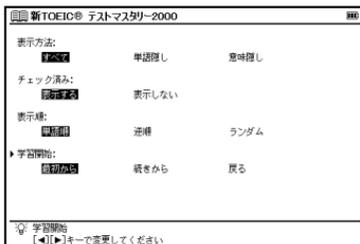
- 1 ▶ で「学習」タブを選択します。「▽ 学習項目を表示します」を選択し、 を押します。「よく出る必須450単語 Rank B 451-900」→「451-500」を選択し、 を押します。

(ツリー形式リスト - 項目の選択方法  70 ページ参照)

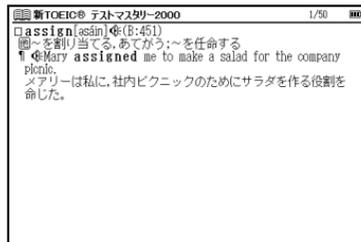


- 2 学習設定画面の内容を確認し、 を押します。

(学習設定の方法  73 ページ参照)



- 3 本文画面が表示されます。



- 4  を押すと、次の単語が表示されます。

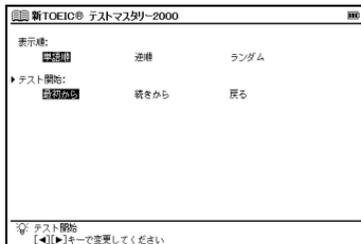
テストをする

- 1 ▶ で「テスト」タブを選択します。「↵テスト項目を表示します」を選択し、 を押します。「例文テスト」→「重要な必須 450 単語 Rank C 901-1350」→「901-950」を選択し、 を押します。

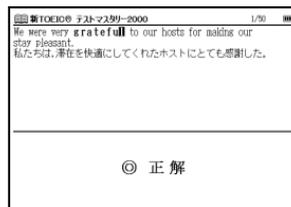
(ツリー形式リスト - 項目の選択方法 (👉 70 ページ参照))



- 2 テスト設定画面の内容を確認し、 を押します。(学習設定の方法 (👉 73 ページ参照))



- 3 問題が表示されます。空欄箇所にスペルを入力します。 を押すと、スペルが正しい場合は「◎正解」、正しくない場合は「×不正解」のメッセージと正解が表示されます。



- 4  を押すと、次の問題が表示されます。

- ここでは、例文テストを例に説明しましたが、単語テストも同じ手順でテストすることができます。
- 検索画面で「↵テスト結果を表示します」を選んで  を押すと、テスト結果を表示することができます。(テスト結果の表示 (👉 73 ページ参照))

発音を確認する / 発音を録音し聞き比べる

本文画面上に  が表示されている場合は、ネイティブ発音を確認することができます。(発音を確認する (👉 55 ページ参照))

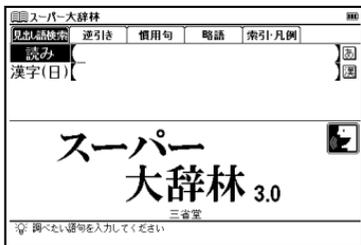
また、自分の発音を録音して収録されているネイティブ発音と聞き比べることができます。(発音を録音し聞き比べる (👉 60 ページ参照))

国語辞典(スーパー大辞林と新明解国語辞典)を使う

語句の意味を調べることができます。大辞林では慣用句やことわざを調べたり、音声データを聞くことができます。新明解国語辞典では発音と録音の機能(見出し語のみ)を使うことができます。(ここでは大辞林を例として説明します)。

 を1回押し、検索画面を表示させます。

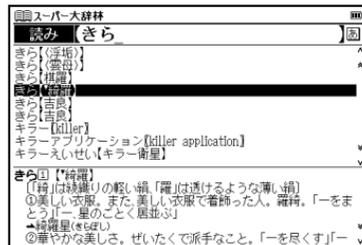
-  を2回押し、新明解国語辞典の検索画面が表示されます。



【読み検索】日本語の語義を調べる

「綺羅」の語義を調べたい場合、「読み」欄に「きら」と入力します。画面の候補表示から「きら【▼綺羅】」を選択し、 を押します。

(検索方法1  26ページ参照)



【漢字検索】漢字を手書き入力し、調べる

(検索方法4  30ページ参照)

【逆引き検索】 語句の語尾につく文字を入力し、
逆引き検索する（大辞林のみ）

「なぎ」が語尾につく文字を調べたい場合、▶で「逆引き」タブを選択します。「逆引き」欄に「なぎ」と入力します。画面の候補表示から「いとやなぎ【糸柳】」を選択し、を押します。

（検索方法1  26ページ参照）

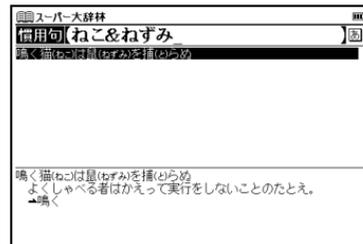
（ワイルドカードサーチ機能を使う  155ページ参照）



【慣用句検索】 語句を入力し、その語句を含む慣用句やことわざを調べる（大辞林のみ）

「ねこ」と「ねずみ」を含む慣用句やことわざを調べたい場合、▶で「慣用句」タブを選択します。「慣用句」欄に「ねこ」 「ねずみ」と入力します。画面の候補表示から「鳴く猫（ねこ）は鼠（ねずみ）を捕（と）らぬ」を選択し、を押します。

（検索方法1  26ページ参照）



【略語検索】 略語の正式名称とその意味を調べる (大辞林のみ)

「bcc」の正式名称を調べたい場合、▶で「略語」タブを選択します。「略語」欄に「bcc」と入力します。画面の候補表示から「bcc『blind carbon copy』」を選択し、▶を押します。

(検索方法1 [🔍] 26 ページ参照)



【音声索引】 鳥の鳴き声や音楽などの音声 データを調べる (大辞林のみ)

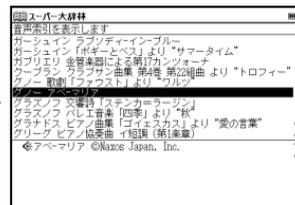
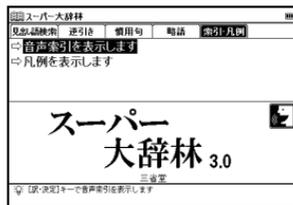
鳥や虫の鳴き声やクラシック音楽のさわりが収録された音声データを検索し、聞くことができます。

「グノー アベ-マリア」の音声データを調べたい場合、▶で「索引・凡例」タブを選択します。

「⇒音声索引を表示します」を選択し、▶を押します。「クラシック音楽」→「『カ〜コ』で始まる作曲家」→「グノー アベ-マリア」を選択します。

▶を押し、音声データを聞きます。

(検索方法2 [🔍] 27 ページ参照)



- 上記は「音声索引」から調べる方法ですが、本文画面の🔍を選択し、音声データを聞くこともできます。
(発音を確認する [🔍] 55 ページ参照)

図版を表示する（大辞林のみ）

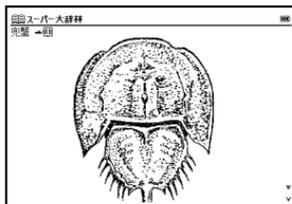
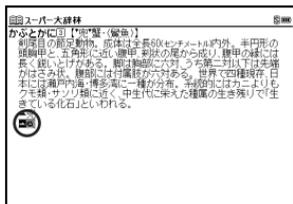
調べた語句に関連した図版を表示することができます。

「かぶとがに」の図版を調べたい場合、「読み」欄に「かぶとがに」と入力します。画面の候補表示から「かぶとがに」を選択し、を押します。

を押し、///で本文画面のを選択します。

が反転されている状態で  を押し、図版を表示させます。

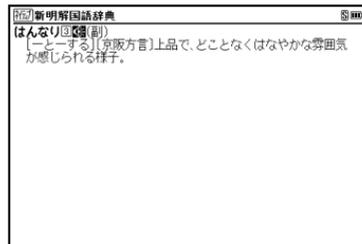
（検索方法 1  26 ページ参照）



発音を確認する / 発音を録音し聞き比べる （新明解国語辞典のみ）

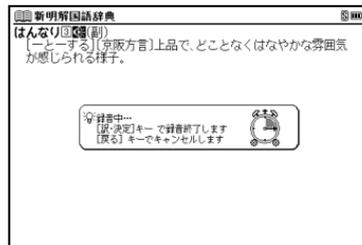
本文画面上に  が表示されている場合は、ネイティブ発音を確認することができます。

（発音を確認する  55 ページ参照）



自分の発音を録音して収録されているネイティブ発音と聞き比べることができます。

（発音を録音し聞き比べる  60 ページ参照）



漢字源を使う

音訓読み、部首画数、総画数からの検索はもちろん、漢字を構成する部首の読みや名前に使われる読みからの検索もできます。また筆順を表示することもできます。

メニュー画面から「国語」→「漢字源」を選択し、検索画面を表示させます。

(メニュー画面からコンテンツを選ぶ (☞) 23 ページ参照)

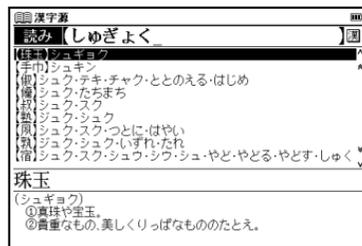


【読み・漢字検索】 読みまたは漢字を手書き入力し、漢字や熟語を調べる

「珠玉」の漢字と意味を調べたい場合、「読み」欄に「しゅぎょく」と入力します。画面の候補表示から「【珠玉】シュギョク」を選択し、**決定** を押します。

(検索方法 1 (☞) 26 ページ参照)

(検索方法 4 (☞) 30 ページ参照)



【音訓読み検索】音・訓読みを入力し、漢字を調べる

訓読み「しらべ」の漢字と意味を調べたい場合、▶で「親字検索」タブを選択します。「音訓読み」欄に「しらべ」と入力します。画面の候補表示から「【調】」を選択し、を押します。

(検索方法3  29ページ参照)



- 複数の音訓読みを「&」で結んで入力すると、入力した音訓読みをすべて持つ親字を検索することができます。

【名付け検索】名前に使われる漢字を調べる

名前「優(ひろ)」の漢字と意味を調べたい場合、▶で「親字検索」タブを選択します。▼でカーソルを移動させ、「名付け」欄に「ひろ」と入力します。画面の候補表示から「【優】」を選択し、を押します。

(検索方法3  29ページ参照)



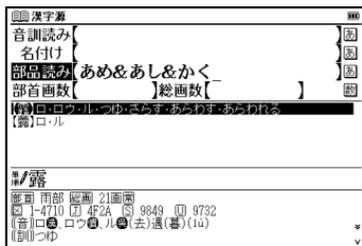
- 漢字源に収録されている人名漢字285字を検索することができます。

【部品読み検索】 部品名を入力し、漢字を調べる

漢字の読みがわからない時に使います。

「露」を部品名から調べたい場合（「露」は「雨（あめ）」「足（あし）」「各（かく）」の部品から構成されています）、**▶**で「親字検索」タブを選択します。**▼**でカーソルを移動させ、「部品読み」欄に「あめ&あし&かく」と入力します。画面の候補表示から「**【露】**」を選択し、**決定**を押します。

（検索方法3 **☞** 29ページ参照）



- 複数の部品を「&」で結んで入力すると、入力した部品すべてから成る親字を検索することができます。

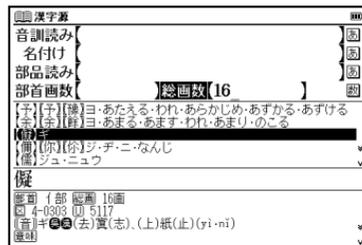
【部首画数検索】 部首画数を入力し、漢字を調べる

（検索方法3 **☞** 29ページ参照）

【総画数検索】 総画数を入力し、漢字を調べる

「儼」を総画数から調べたい場合、**▶**で「親字検索」タブを選択します。**▼**でカーソルを移動させ、「総画数」欄に「**Q Y** <数字の16>」と入力します。画面の候補表示から「**【儼】**」を選択し、**決定**を押します。

（検索方法3 **☞** 29ページ参照）



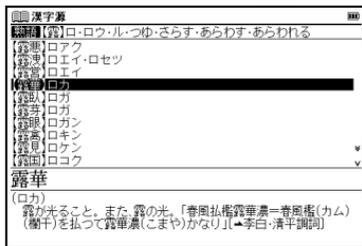
素早い漢字検索

▲ / **▼** でカーソルを移動させて音訓読み、名付け、部品読み、部首画数、総画数の条件を複数同時に入力することができます。それにより検索対象が絞られ、更に効率的に調べることができます。例えば「露」の場合、部品読み「あし（足）」の候補を表示させた後、**▼**を押して部首画数「8」を入力し「雨（あめかんむり）」を選択すれば、検索結果第1画面に「露」が表示されます。

熟語を表示する

本文画面右上に罫が表示されている場合は、表示中の見出しの漢字を含む熟語を表示させることができます。

122 ページで調べた「露」の本文画面を表示させます。
罫を1回押すと、熟語が表示されます。画面の候補表示から「【露華】ロカ」を選択し、罫を押します。



漢字の筆順を表示する

本文画面表示中に罫を押して筆順を選択した状態で罫を押すと筆順表示画面に切り替わり、見出しの漢字の筆順が表示されます。



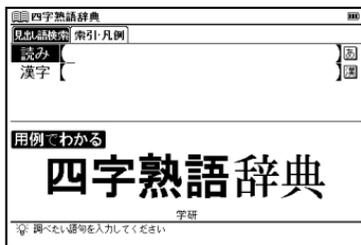
- 親字の横に筆順が表示されていない場合は、筆順を表示することはできません。
- 筆順表示画面では筆順を表示しますが、画数通りには表示されない場合もあります。
- 漢字源に収録されている常用漢字1,945字と人名漢字285字の筆順を表示することができます。
- 筆順は「漢字源新版」のデータに基づいて収録されています。漢字により別の筆順が存在する場合があります。また収録後変更されている場合もありますので、ご了承ください。

四字熟語辞典と故事ことわざ辞典を使う

四字熟語辞典では一般的に使われる四字熟語について意味、用例、類句などを、故事ことわざ辞典では故事・ことわざの意味、用例、類句などを調べることができます（ここでは四字熟語辞典を例として説明します）。

メニュー画面から「国語」→「四字熟語辞典」を選択し、検索画面を表示させます。

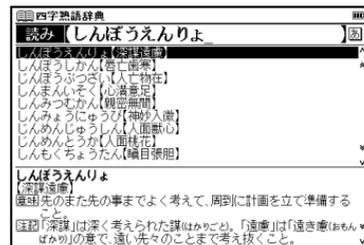
（メニュー画面からコンテンツを選ぶ（☞）23ページ参照）



【読み検索】読みを入力し、意味を調べる

「しんぼうえんりよ（深謀遠慮）」の意味を調べたい場合、「読み」欄に「しんぼうえんりよ」と入力します。画面の候補表示から「しんぼうえんりよ【深謀遠慮】」を選択し、**読み検索** を押します。

（検索方法1（☞）26ページ参照）

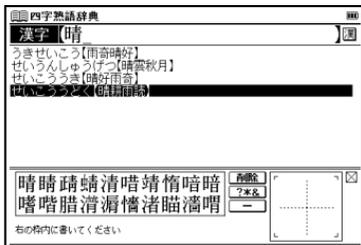


【漢字検索】漢字を手書き入力し、調べる

「晴」という漢字を用いた四字熟語を調べたい場合、▼でカーソルを移動させ、「漢字」欄を選択します。▼を押す、手書き入力欄を表示させます。手書き入力欄に「晴」と手書きします。

画面の候補表示から「晴耕雨読」をダブルタップし、本文画面を表示させます。

(検索方法4 (☞) 30 ページ参照)

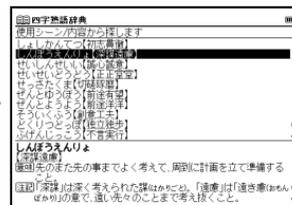
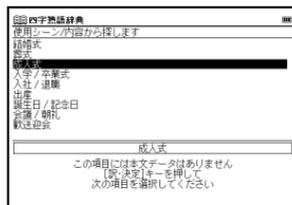


- 四字熟語辞典では漢字の手書き入力のみできます。
- 故事ことわざ辞典では「漢字（日）」欄に例えば「目から鼻へ抜ける」と漢字（手書き入力）とひらがな（手書きあるいはキー入力）を入力して検索することもできます。
- 漢字入力検索ではワイルドカードサーチを使用することができません。

【目次検索】使用シーン / 内容から調べる

「成人式に関する言葉」を調べたい場合、▶で「索引・凡例」タブを選択し、▶を押します。「☞使用シーン / 内容から探します」→「使用シーン」→「成人式」と選択し、▶を押します。画面の候補表示から「しんぼうえんりょ【深謀遠慮】」を選択し、▶を押します。

(検索方法2 (☞) 27 ページ参照)

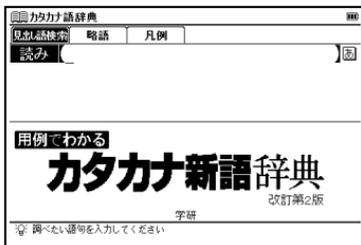


カタカナ語辞典を使う

外来語や和製英語などの意味を調べることができます。
アルファベット略語の検索もできます。

メニュー画面から「国語」→「カタカナ語辞典」を選択し、検索画面を表示させます。

(メニュー画面からコンテンツを選ぶ [👉] 23 ページ参照)



【読み検索】日本語の語義を調べる

「ダウ式平均株価」の語義を調べたい場合、「読み」欄に「ダウ」と入力します。画面の候補表示から「ダウ式平均株価」を選択し、**決定** を押します。

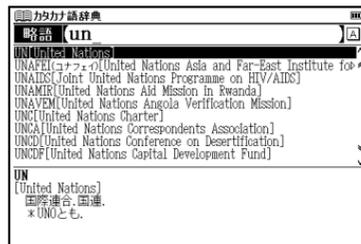
(検索方法1 [👉] 26 ページ参照)



【略語検索】略語の正式名称とその意味を調べる

「UN」の正式名称を調べたい場合、**決定** で「略語」タブを選択します。「略語」欄に「un」と入力します。画面の候補表示から「UN [United Nations]」を選択し、**決定** を押します。

(検索方法1 [👉] 26 ページ参照)



パソコン用語事典を使う

パソコン用語を日本語と英語で検索できます。また基本語、最新語のリストを表示させ、用語の検索ができます。

メニュー画面から「実用」→「パソコン用語事典」を選択し、検索画面を表示させます。



【読み検索】日本語を入力し、意味を調べる

「アイソクロナス転送」の意味を調べたい場合、「日本語」欄に「あいそ」と入力します。画面の候補表示から「アイソクロナス転送」を選択し、**実行** を押します。

(検索方法 1 (🔍) 26 ページ参照)



英語を入力し、意味を調べる

「DRAM」の意味を調べたい場合、「英語」欄に「dram」と入力します。画面の候補表示から「DRAM[dynamic RAM]」を選択し、**実行** を押します。

(検索方法 1 (🔍) 26 ページ参照)



- パソコンを利用するうえで基本となる用語には**基本**、最新の用語については**最新**のアイコンが見出し語右端に表示されます。(基本語、最新語の分類から調べる(🔍) 128 ページ参照)

検索語により英語の用語を日本語入力で調べることができます。その場合読みをひらがなで入力します(例えば「DRAM」を調べたい場合は、「日本語」欄に「でいーらむ」と入力します)。入力するとき、見出し語のカッコ([])や中点(.)は省略します。

索引から調べる

記号・数字で始まる PC 用語の解説を表示する

索引から記号・数字で始まる用語を調べたい場合、▶で「索引」タブを選択します。「⇨記号・数字」を選択し、を押します。

画面の候補表示から「1000BASE-T」を選択し、を押します。

(検索方法2  27 ページ参照)



- 日本語入力で「せんぺーすていー」と入力して検索することもできます。

基本語、最新語の分類から調べる

ここでは最新語の場合を例として説明します。

▶で「索引」タブを選択します。▼で「⇨最新」を選択し、を押します。

◀/▶でカーソルを移動させ、頭文字の五十音行（ここでは「か」）を選択します。▼/▲でカーソルを移動させ、調べたい最新語（ここでは「クアッドコア」）を選択します。

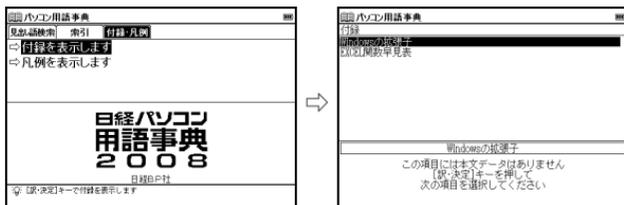


- 文字入力キーで頭文字の五十音行を入力して選択することもできます。
- を押して「読み」か「英数」いずれかのリストに移動することができます（ここでは「読み」のリストが表示されているため、次にを押すと、「英数」のリストに移動します）。
- 本文画面上に ▲ が表示されている場合は、参照見出しへのジャンプができます。
(参照ジャンプをする  144 ページ参照)
- 基本語も検索画面で「⇨基本」を選択し、同じ手順で調べることができます。

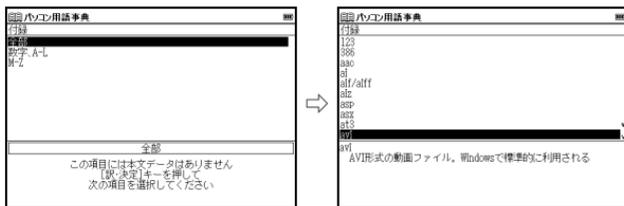
付録を見る

ウィンドウズの拡張子やエクセル関数早見表を見ることができます（ここでは「Windows の拡張子」の場合を例として説明します）。

- 1 ▶ で「付録・凡例」タブを選択します。「⇨付録を表示します」を選択し、**付・検索** を押します。画面の候補表示から「Windows の拡張子」を選択し、**付・決定** を押します。
(検索方法2 (🔍) 27 ページ参照)



- 2 画面の候補表示から「全部」→「avi」を選択し、**付・決定** を押します。



- 「EXCEL 関数早見表」も手順 1 の方法で候補表示から「EXCEL 関数早見表」を選択し、各項目を見ることができます。

百科事典マイペディアを使う

幅広いジャンルの基礎項目を調べることができます。

メニュー画面から「実用」→「百科事典マイペディア」を選択し、検索画面を表示させます。

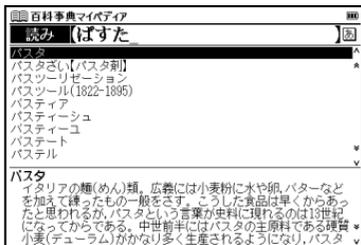
(メニュー画面からコンテンツを選ぶ [👁️] 23 ページ参照)



【読み検索】日本語の読みを入力し、意味を調べる

「パスタ」の意味を調べたい場合、「読み」欄に「ぱすた」と入力します。画面の候補表示から「パスタ」を選択し、**読み** を押します。

(検索方法1 [👁️] 26 ページ参照)

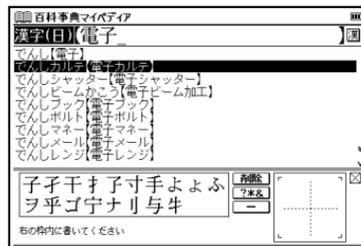


【漢字検索】漢字を手書き入力し、調べる

「電子」という漢字で始まる語句を調べたい場合、**▼** でカーソルを移動させ、「漢字(日)」欄を選択します。**漢字** を押し、手書き入力欄を表示させます。手書き入力欄に「電子」と手書きします。

画面の候補表示から「でんしカルテ【電子カルテ】」をダブルタップし、本文画面を表示させます。

(検索方法4 [👁️] 30 ページ参照)



- 「漢字(日)」欄に「電子カルテ」と漢字(手書き入力)とカタカナまたはひらがな(手書きあるいはキー入力)を入力して検索することもできます。
- 漢字入力検索ではワイルドカードサーチを使用することができません。

オーディオブックを使う

中国語または英語のコンテンツを発音練習に特化したオーディオブックとしてまとめました。再生設定を変更できるため、単語やフレーズの発音をくりかえし練習したいときに便利です（ここでは中国語会話パーフェクトブックの場合を例として説明します）。

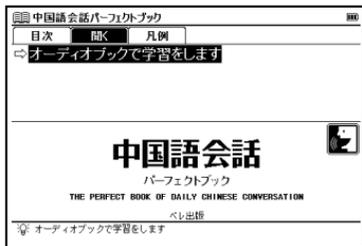
オーディオブックが使用できるコンテンツ

中国語会話パーフェクトブック 中国語基本単語1400
英会話データベース必須1200 新TOEIC®テストマスター

オーディオブックから単語やフレーズを再生する

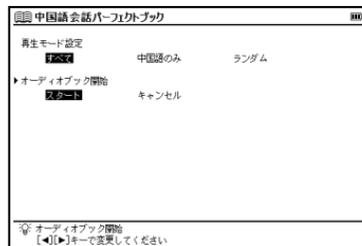
1 中国語会話パーフェクトブックの検索画面を表示させます。▶で「聞く」タブを選択します。

（中国語会話パーフェクトブックを使う（☞）92ページ参照）

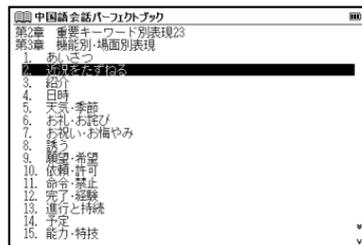


2 「☞オーディオブックで学習をします」を選択し、▶を押します。再生モードの設定画面の内容を確認します。

（再生モード設定を選択する（☞）133ページ参照）

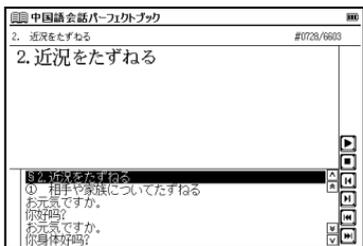


3 ▶を押すと、目次が表示されます。▼でカーソルを移動させ、項目（ここでは「第3章 機能別・場面別表現」→「2. 近況をたずねる」）を選択します。

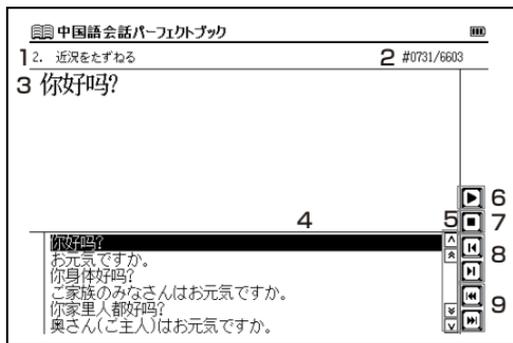


便利な機能を使う

- 4**  を押して、プレイリスト画面を表示させます。
 選択した項目の音声データから再生します。



アイコンとキーのはたらき

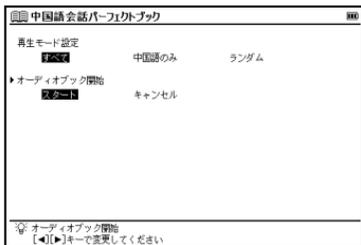


1	現在再生している目次タイトルが表示されます。	
2	左に現在のトラック番号、右に選択したコンテンツのトラック総数が表示されます。	
3	現在再生中の音声データが表示されます。	
4	現在再生中の音声データが反転表示されます。 • テキストが長くプレイリストに入りきらない場合は、テキストの右側に  が表示されます。	
	アイコン/キー入力	操 作
5	  /  	停止中にタップするか押すとプレイリスト画面を送ることができます。
	  /  	停止中にタップするか押すと音声データを送ることができます。
6	  / 	停止中に  をタップするか  を押すと再生します。 再生中に  をタップするか  を押すと一時停止します。
7	 / 	再生中にタップするか押すと、停止します。
8	  /  	停止中にタップするか押すと音声データを送ることができます。 再生中にタップするか押すと前後の音声データを頭出しします。
9	  /  	停止中にタップするか押すと前後の節にジャンプします。 再生中にタップするか押すと前後の節を頭出しします。

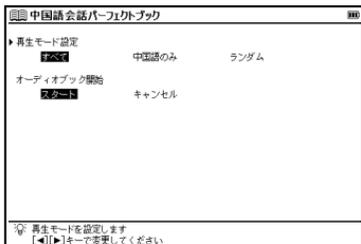
再生モード設定を選択する

学習言語のみの再生またはランダム再生などの設定を選択することができます。

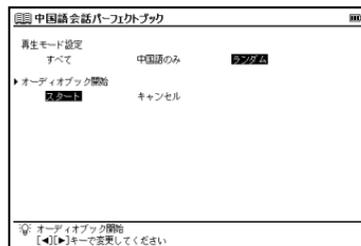
- 131 ページの手順2と同様の操作手順で「オーディオブックで学習をします」を選択し、**設定** を押します。再生モードの設定画面が表示されます。



- 2 **▶** でカーソルを「再生モード設定」に移動させます。



- 3 **◀/▶** でカーソルを移動させ、以下の設定から選びます。「オーディオブック開始」にカーソルを移動させ **設定** を押すか、**スタート** をタップします。



すべて	音声データを収録順に再生します。
中国語（または英語）のみ	学習言語の音声データのみ収録順に再生します。
ランダム	学習言語の音声データの順序を入れ替えて再生します。 <ul style="list-style-type: none">設定後は現在再生中の音声データも章が変わるなど順序が入れ替わり再生されます。

- 初期設定は「すべて」です。

オーディオブック使用時の電池寿命

中間音量でイヤホンにて連続再生した場合、アルカリ乾電池で約 10 時間、充電式ニッケル水素電池で約 7.5 時間使用できます。

- オーディオブックを長時間使用する場合は、充電電池または外部電源 (USB パスパワーまたは別売りの AC アダプター) でのご使用をお勧めします。

ディクテーションを使う

単語や例文の音声を聴き取り、スペル、漢字あるいはピンインを入力して学習することができます（ここでは中国語会話パーフェクトブックの例文ディクテーションの場合を例として説明します）。

ディクテーションに収録されているコンテンツ

ディクテーション：単語（中国語）

中日辞典の重要熟語（見出し語に★、*が付く語）

ディクテーション：例文（中国語）

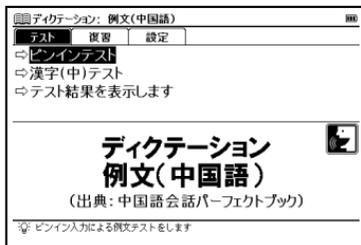
中国語会話パーフェクトブックの例文

ディクテーション：単語（英語）・例文（英語）

新TOEIC®テストマスターの単語・例文

メニュー画面から「書く」→「ディクテーション：例文（中国語）」を選択し、検索画面を表示させます。

（メニュー画面からコンテンツを選ぶ [23 ページ参照]）



ピンインテストをする

1 「⇒ピンインテスト」を選択し、 を押します。

を押すと、ディクテーション画面が表示され自動的に例文の発音が再生されます。聞き取った例文のピンインを文字入力キーを使って入力します。



- を押すか をタップし、カーソルを移動させることができます。
- 入力した文字を削除する場合は を押すか をタップします。
- すべてのディクテーションでは手書き入力ができます。（手書き入力でのピンインを入力する [40 ページ参照]）（手書き入力での漢字を入力する [42 ページ参照]）（手書き入力でのアルファベットを入力する [44 ページ参照]）
- ピンイン入力の場合、四声を入力する必要はありません。
- が少しずつ変化し、解答までの時間の経過を示します。
- 発音を繰り返し聴く
発音が聴き取れなかった場合は、 を押すか か をタップすると何度でも繰り返し聴き直すことができます。

2 入力後 **戻る** を押すか **解答** か **ENT** をタップすると、解答が表示されます。正解の場合は○、不正解の場合は×が表示されます。

戻る を押すか **次** か **ENT** をタップし、次のテスト問題を表示させます。

- 画面の左下に正解、ヒント、回答数、問題数を表示します（順番をランダムに設定した場合、問題数は表示されません）。
- 解答が表示されている画面で **関連** を押すか **関連** をタップすると、中国語会話パーフェクトブックの参照画面が表示されます。 **戻る** を押すとディクテーション画面に戻ります。



ヒントを使う



文字入力キーを使って 1 単語を入力します。



発音を繰り返し聴いても聴き取れないので **ヒント** を押します。次の 1 単語が表示されます。



ヒント を押すごとに 1 単語（あるいはアルファベット）ずつ表示されます。

- スタイルスでは **[? Hint]** をタップします。
- 単語のディクテーションの場合、ヒントは1文字（あるいはアルファベット）ずつ表示されます。
- 単語の場合は文字（アルファベット）数、例文の場合は単語数でカウントします（例えば「Flowers always cheer up a room.」が正解の例文ディクテーションでは、6単語なので3ヒントまで表示できます）。

単語・文字（アルファベット）数	ヒント数
1	—
2	—
3	1ヒント
4-5	2ヒント
6以上	3ヒント

漢字（中）テストをする

- 1 ディクテーション：例文（中国語）の検索画面を表示させます。**[▼]**でカーソルを「**漢字（中）テスト**」に移動させます。**[戻る]**を押すと、ディクテーション画面が表示され自動的に例文の発音が再生されます。聞き取った例文の漢字（ここでは「我吃」）を手書き入力します。



- 漢字（中）テストの場合は手書き入力のみできます。文字入力キーでの入力はできません。

- 2 文字候補表示欄に文字候補が表示されます。入力した文字が正しく認識されなかった場合は、候補欄から入力したい文字をタップし、入力します。

- **[◀]** / **[▶]** を押すか **[◀]** **[▶]** をタップし、カーソルを移動させることができます。
- 入力した文字を削除する場合は **[戻る]** を押すか **[← BS]** をタップします。

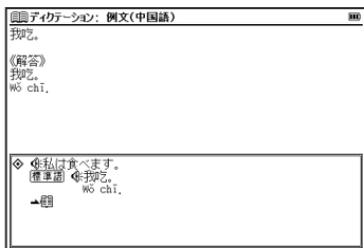


- 3 **[戻る]** を押すか **[解答]** または **[ENT]** をタップすると、解答が表示されます。正解の場合は○、不正解の場合は×が表示されます。**[戻る]** を押すか **[次]** または **[ENT]** をタップして、次のテスト問題を表示させます。



を押すか[関連]をタップすると、各コンテンツの参照画面を表示することができます(下は中国語会話パーフェクトブックの参照画面です)。を押すとディクテーション画面に戻ります。

- 参照画面では文字やアイコンを選択したり、全面表示することはできません。

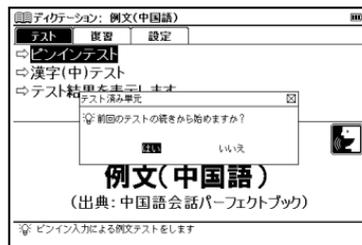


ディクテーションを終了する

を押すか[終了]をタップします。

前回のテストを続けて行う

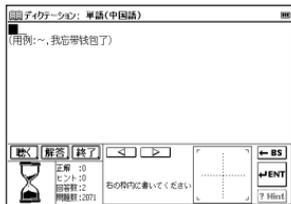
一度テストを行った場合、検索画面でディクテーションテストを選択すると「前回のテストの続きから始めますか?」とメッセージが表示されます。前回解答した次の問題から開始する場合は ◀/▶ で「はい」を、最初からテストを行いたい場合は「いいえ」を選択します。



同音異義語をディクテーションする場合

ディクテーション：単語（中国語）の漢字（中）テストでは同音異義語が出題された場合、区別してディクテーションできるよう、以下のように表示されます。

1. 同音の見出し語があり、本文中に用例がある場合
2. 同音の見出し語があり、本文中に用例がない場合



用例が表示されます。



品詞分類、画数が表示されます。

テスト結果を見る

「テスト」タブを選択し、検索画面で「🔍テスト結果を表示します」を選んで  を押すと、テスト結果を表示することができます。



	問題数	回答数	O(ヒント)	X
全量問題	596	102	90(13)	12
重要語	1475	299	237(30)	62
すべて	2071	76	35(7)	41

正答数 不正答数

- テスト出題順序をランダム設定にした場合、テスト結果は反映されません。
- () 内は正答数のうち、ヒントを使用して正答できた数を示しています。

不正解問題を復習する

ディクテーションテストの不正解問題を復習画面に表示して、復習用として活用することができます。

ディクテーション：例文（中国語）の検索画面を表示させます。

 でカーソルを「復習」タブに移動させます。

 を押すと、不正解の単語または例文のリストが表示されます。

 /  で復習したい項目を選択し  を押すと、本文画面が表示されます。



原語 (19)	
他是医生。	Tā shì yīshēng.
他是老师。	Tā shì lǎoshī.
你是医生。	Nǐ shì yīshēng.
我是学生。	Wǒ shì xuéshēng.
他是认真。	Tāmen bié rènzhēn.
他很漂亮。	Tā hěn piàoliang.
他很小。	Tā hěn xiǎoqī.
你很聪明。	Nǐ hěn cōngmíng.
我很高兴。	Wǒ hěn gāoxìng.
他在北京。	Tāmen qù Běijīng.
◎私は学生です。	
◎我是学生。	Wǒ shì xuéshēng.

- 不正解問題は最新のものから 50 問まで保存されます。

テスト設定を行う

ディクテーションでは、テスト画面の表示方法や順序などを設定することができます。

ディクテーション：例文（中国語）の検索画面を表示させます。▶ でカーソルを「設定」タブに移動させます。

設定 を押すと、設定画面が表示されます。

◀ / ▶ でカーソルを移動させ、以下の設定から選びます。

「設定保存」にカーソルを移動させ 設定 を押します。

(学習設定の方法 (👉) 73 ページ参照)



設定項目とその内容

以下を参考に項目を選んで設定してください。
コンテンツによって設定する項目は異なります。

テスト範囲	テストの出題範囲を選択します。 初期設定は「すべて」です。
順番	テストの出題順を選択します。
	書籍順 コンテンツに収録されている順番に表示します。 初期設定は「書籍順」です。
	ランダム 問題の順序を入れ替えて表示します。
テスト進捗クリア	テストの記録を削除します。
不正解記録クリア	不正解記録を削除します。

複数辞書検索機能を使う

調べたい語句、成句または例文を複数のコンテンツから同時に調べることができます。

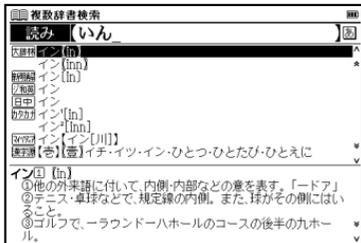
 を押し、検索画面を表示させます。



【読み検索】 語義や訳を複数辞書検索する （「読み」の複数辞書検索を例に説明します）

「いん」という語句を複数のコンテンツで同時に調べたい場合、「読み」欄に「いん」と入力します。画面の候補表示から「 辞書 イン[in]」を選択し、 を押します。

（検索方法 1  26 ページ参照）



【成句検索】 入力した英単語を含む成句を調べる

「effect」と「into」を使った成句を調べたい場合、 で「成句検索」タブを選択します。「成句」欄に「effect」 「into」と入力します。画面の候補表示から「 英成 bring/put sth into effect」を選択し、 を押します。

（検索方法 1  26 ページ参照）



- 複数の単語を「&」で結んで入力すると、入力した単語をすべて含む成句を検索することができます。

【例文検索】 入力した単語を含む例文を調べる

「问 (wèn)」を使った例文を調べたい場合、 で「例文検索」タブを選択します。中国語を漢字で調べたい場合、「例文田」欄に「wèn」と入力します。画面の候補表示から「 在重大问题上需要他～【把舵】」を選択し、 を押します。

(例文を検索する  67 ページ参照)



- 複数の語句を「&」で結んで入力すると、入力した語句をすべて含む例文を検索することができます。

複数辞書検索の候補表示で表示されるアイコンとコンテンツ・検索モード

中国語 1

 中日辞典	 中日辞典 (例文)
 日中辞典	 日中辞典 (例文)
 現代漢語詞典	 現代漢語詞典 (例文)
 英中辞典	 英中辞典 (例文)
 中英辞典	 中英辞典 (例文)
 現代中国語新語辞典	 文法用例辞典
 文法用例辞典 (例文)	

中国語 2

 日中英・電子技術用語対訳集

英語

 英和辞典	 英和辞典 (成句)
 英和辞典 (例文)	 和英辞典
 和英辞典 (例文)	 OALD
 OALD (成句)	 OALD (例文)
 Oxford類語	

国語

 大辞林	 新明解国語辞典
 漢字源	 四字熟語辞典
 故事ことわざ辞典	 カタカナ語辞典
 カタカナ語辞典 (略語)	

実用

 パソコン用語事典	 マイペディア
--	--

- カードコンテンツの場合は、候補表示リスト上にカードアイコンが表示されます。

ディクショナリーリンク機能を使う

同じ見出し語を他のコンテンツにジャンプして調べる

表示中の見出し語と同じ見出し語が他のコンテンツにある場合、 で他のコンテンツにジャンプして調べることができます。

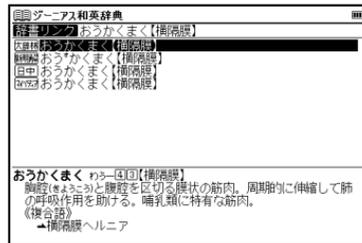
例題 ジーニアス和英の本文画面から大辞林の本文画面にジャンプします

- 1 「おうかくまく【横隔膜】」の本文画面を表示させます。
(和英辞典を使う  105 ページ参照)



- 2  を押します。画面に該当する語句が収録コンテンツを表示するアイコンとともに候補表示されます。
 /  でカーソルを移動させ、調べたいコンテンツを選択します。 を押して本文画面を表示させます。

- 表示中の見出し語と同じ見出し語が他のコンテンツにない場合は、ジャンプしません。またジャンプ先のコンテンツが1つだけの場合は、ジャンプ先のコンテンツの本文画面が表示されます。
- ジャンプ先の本文画面からもとの画面に戻る場合は、 を押します。



ディクショナリーリンク機能が使用できるコンテンツ

中国語 1

 中日辞典

 日中辞典

 現代漢語詞典

 英中辞典

 中英辞典

 現代中国語新語辞典

 文法用例辞典

中国語 2

 日中英・電子技術用語対訳集

英語

 英和辞典

 和英辞典

 OALD

 Oxford類語

国語

 大辞林

 新明解国語辞典

 漢字源

 四字熟語辞典

 故事ことわざ辞典

 カタカナ語辞典

実用

 パソコン用語事典

 マイペディア

マルチジャンプ機能を使う

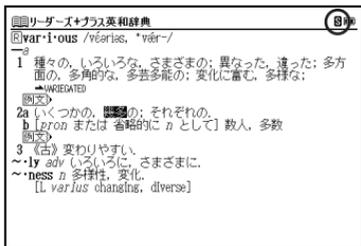
指定したコンテンツへジャンプする

調べた言葉の意味や、例文の中に使われている単語を選択し、他の「コンテンツ」または参照見出しに移ってそれらの意味をさらに詳しく調べることができます。

例題 「various」の本文画面中の「幾多」の意味を調べます

- 英和辞典で「various」の本文画面を表示させます。
[ジャンプ] を押し、[S] が画面右上に表示されます。
[▼] / [▲] / [◀] / [▶] でカーソルを移動させ、本文中の「幾多」を反転表示させます。

- ジャンプを解除する場合は、[Esc] を押ししてください。
(英和辞典を使う [操作] 103 ページ参照)
(2文字以上の語句を選択する場合 [操作] 145 ページ参照)



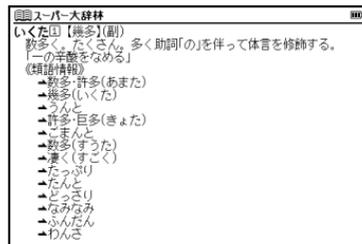
- [反転] を押しとジャンプ先の画面の候補表示が表示されず。

[▼] / [▲] でカーソルを移動しジャンプ先(ここでは「大辞林 いくた【幾多】」)を指定します。再度 [反転] を押ししてジャンプを実行します。



- 大辞林の「幾多」の本文画面が表示されます。

- 2語以上の候補がある場合、リスト表示されますので、[▼] / [▲] でカーソルを移動し、ジャンプ先を指定します。候補が一つしかない場合、直接その語の本文画面にジャンプします。



便利な機能を使う

ジャンプ先を指定する画面は、選択している語句によって3つに分類されます。

中国語選択されている場合、ジャンプ先になるコンテンツ

中日 中日辞典	漢語 現代漢語詞典
中英 中英辞典	中新語 現代中国語新語辞典
中文法 文法用例辞典	電子 日中英・電子技術用語対訳集

英語選択されている場合、ジャンプ先になるコンテンツ

英中 英中辞典	電子 日中英・電子技術用語対訳集
英和 英和辞典	オ英英 OALD
英英類語 Oxford類語	大辞略 大辞林（略語）
カタ略 カタカナ語辞典（略語）	PC用語 パソコン用語事典

日本語選択されている場合、ジャンプ先になるコンテンツ

電子 日中英・電子技術用語対訳集	日中 日中辞典
ジ和英 和英辞典	大辞林 大辞林
新明解 新明解国語辞典	漢字源 漢字源
熟語 四字熟語辞典	故事 故事ことわざ辞典
PC用語 パソコン用語事典	カタカナ カタカナ語辞典
百科辞典 百科事典マイペディア	

前の画面に戻る

一つ前の画面に戻るときは **戻る** を押します。

- ジャンプ後の本文画面で **戻る** を押すと、ジャンプ先選択の画面に戻ります。

参照ジャンプをする

訳語や語義を調べている際に「▶」が画面上に表示された場合は、その語の参照項目にジャンプすることができます。

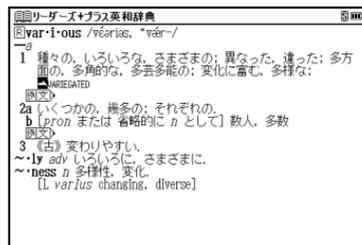
例題 「various」の本文画面中にある参照項目にジャンプします

1 英和辞典で「various」の本文画面を表示させます。

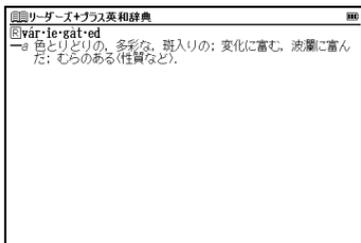
ジャンプ を押すと **S** が画面右上に表示されます。

▼/**▶**/**◀**/**▶** でカーソルを移動させ、「▶」を反転させます。

- ジャンプを解除する場合は **戻る** を押してください。
(英和辞典を使う **戻る** 103 ページ参照)



- 2 「↔」が反転表示されている状態で  を押すと、参照項目「variegated」の本文画面へジャンプします。



2 文字以上の語句を選択する場合

- ジャンプしたい語句が2文字以上である場合は、 を押した後  /  /  /  でカーソルを選択したい語句の最初の文字まで移動させます。 を再度押すと画面上の  が反転します。その後、 を押して反転文字範囲をひろげてください。
-  を押すとジャンプを解除します。

関連語句を調べる

成句、複合語、熟語、慣用連語、類語、関連単語、句動詞を表示する

コンテンツの本文画面右上に関連語句アイコンが表示されている場合は、その見出し語を使った成句、複合語(派生語を含む)、熟語、慣用連語、類語、関連単語、句動詞のリスト画面を表示することができます。

例題 OALDで本文画面から成句リストを表示します

1 OALDで「take」の本文画面を表示させます。画面右上に **I** が表示されていることを確認します。

(英英辞典を使う (147 ページ参照))



2 **I** を押して、成句リストを表示させます。
▼/**▲** でカーソルを移動させ、調べたい成句(ここでは「have (got) what it takes」)を選択します。



「take」には成句のほかに句動詞 **P** のリストも表示することができます。手順 2 の操作を行う際に 2 回 **I** を押すと、句動詞のリストが表示されます。またもう 1 度 (3 回) 押すと本文画面に戻ります。**I** を押す回数は、検索した単語により異なります。(本文画面に表示される関連語句アイコン (147 ページ参照))

3 **P** を押して、成句本文画面を表示させます。



例題 OALD で本文画面から句動詞リストを表示します

1 OALD で「take」の本文画面を表示させます。「take」の本文画面右上に  が表示されていることを確認します。

(英和辞典を使う  103 ページ参照)



2  を 2 回押し、「take」の句動詞リストを表示させます。 でカーソルを移動させ、調べたい句動詞(ここでは「take after sb」)を選択します。



- 句動詞リスト画面で  を再度押しと、本文画面に戻ります。 を押し回数は、検索した単語により異なります。

3  を押しと、句動詞を先頭にして本文画面が表示されます。



本文画面に表示される関連アイコン

コンテンツ	表示される関連語句アイコン
中日辞典	
現代漢語詞典	 熟語
漢字源	
旅行会話《中国語》	 関連単語
英和辞典	 成句
和英辞典	 複合語
OALD	 成句  句動詞
新明解国語辞典	 慣用連語

単語帳を使う

各コンテンツに収録されている単語やカードコンテンツの単語を単語帳に登録することができます。

覚えたい語句を単語帳に登録する

例題 英英辞典の「photograph」を単語帳に登録します

- 1 OALDで「photograph」の本文画面を表示させます。
(英英辞典を使う (👉) 107 ページ参照)



- 2 **👉** を押すと、画面に「単語帳に登録されました」とメッセージが表示され、表示中の単語本文画面が単語帳に登録されます。

- 単語帳には本機収録コンテンツ1000件とカードコンテンツの単語1000件、合計2000件を登録することができます。



👉 カードコンテンツの単語を登録する

- カードコンテンツの単語を単語帳に登録することができます (1000件まで)。カードのリストに登録されません。
- カードを外したり、別のカードを挿入した状態の時は「コンテンツがありません」と表示され、登録した単語を表示させることができません。

登録した単語を表示する

例題 登録した「photograph」を表示します

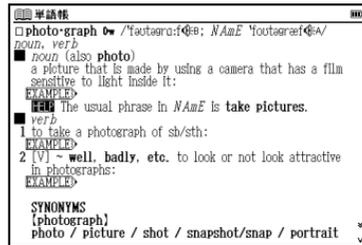
- 1  を2回押し、単語帳画面を表示させます。
 でカーソルを移動させ、すべてのコンテンツ
あるいは特定のコンテンツから登録した単語を表示させます（ここでは「すべて」タブを選択します）。
- 登録した総単語数が多い場合やコンテンツ名から調べたい場合は、コンテンツ名を選択します（その場合例題では「英語」→「Oxford 英英 (OALD)」を選択します）。
 - カードコンテンツの単語は「すべて」のリストには登録されません。



- 2  を押し、単語帳に登録されているすべての単語が表示されます。 でカーソルを移動させ、「**オ**英英 photograph」を選択します。



- 3  を押し、本文画面を表示させます。



単語帳リスト画面に表示されるアイコンとコンテンツ・検索モード

中国語

中日 中日辞典	日中 日中辞典
漢語 現代漢語詞典	英中 英中辞典
中英 中英辞典	中新語 現代中国語新語辞典
中文法 文法用例辞典	電子 日中英・電子技術用語対訳集

英語

リ英和 英和辞典	リ英成 英和辞典（成句）
リ和英 和英辞典	才英英 OALD
才英成 OALD（成句）	英英類語 Oxford類語

国語

大辞林 大辞林	大辞林 大辞林（慣用句）
大辞略 大辞林（略語）	新明解 新明解国語辞典
漢字源 漢字源	熟語 四字熟語辞典
故事 故事ことわざ辞典	カタカナ カタカナ語辞典
カタ略 カタカナ語辞典（略語）	

実用

PC用語 パソコン用語事典	百科 百科事典マイペディア
----------------------	----------------------

- 上記以外のコンテンツ・検索モード（例文検索など）で表示した本文画面は単語帳に登録することができません。
- 単語帳ではパソコン用語事典と百科事典マイペディアは「国語」のリストに分類されています。

チェックボックス

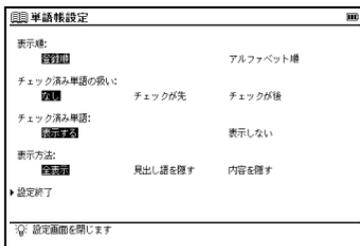
- を押すと単語帳リスト画面または本文画面の見出し語の頭にあるチェックボックスに、チェックを入れることができます。再度 を押すと、チェックを解除することができます。（チェックボックス 72 ページ参照）（指定項目の単語またはチェックを削除する 153 ページ参照）
- 単語帳設定画面でチェックを付けた単語の表示・非表示を設定することができます。

単語帳の設定をする

- 1 を2回押し、単語帳画面を表示させ、 で「設定」タブを選択します。



- 2 を押しと単語帳設定画面が表示されます。
 / で設定したい項目を選択し、 / で内容を選択します。「設定終了」を選択し、 を押して設定内容を保存します。



表示順	登録単語の表示順序を設定します。
登録順	単語帳に登録した順番です。初期設定は「登録順」に設定されています。
アルファベット順	英単語ならアルファベット順、日本語なら五十音順に表示します。
チェック済み単語の扱い	チェック済み単語の表示順序を設定します。
なし	チェック済み単語の表示順を特に設定しません。初期設定は「なし」に設定されています。
チェックが先	チェック済み単語から順に表示します。
チェックが後	チェックなしの単語から順に表示します。
チェック済み単語	チェックマーク (☑) を付けた単語の表示を設定します。
表示する	チェック済み単語を表示します。初期設定は「表示する」に設定されています。
表示しない	チェック済み単語を表示しません。
表示方法	単語の表示方法を設定します。
全表示	単語、単語の本文内容をすべて表示します。初期設定は「全表示」に設定されています。
見出し語を隠す	単語を隠して表示します。
内容を隠す	単語の本文内容を隠して表示します。

- 「アルファベット順」はコンテンツにより順不同になることがあります。

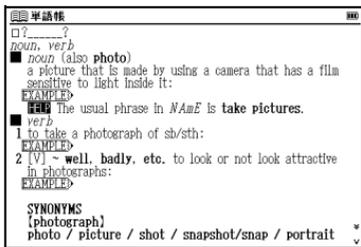
表示方法について

表示方法で「見出し語を隠す」か「内容を隠す」のいずれかを選んで設定すると、単語帳に登録された単語の本文画面でそれぞれの項目が隠されて表示されます。

 を押すと、隠されていた内容が表示されます。暗記をしたり、どの程度理解できたかをテストして確かめるのに便利です。

再度  を押すと次の単語に進みます。

- 下は「見出し語を隠す」を選択した画面です。



- 「見出し語を隠す」と「内容を隠す」の表示画面では単語帳のデータ削除はできません。それぞれの項目を表示させてから削除することができます。

単語帳のデータを削除する

1 単語ずつ削除する

- 1 単語帳リストから削除したい単語(ここでは「photograph」)の本文画面を表示させます。

 を押すと、画面に「選択されている単語を削除します」とメッセージが表示されます。



- 2 「はい」を選択し、 を押すと、「単語を削除しました」とメッセージが表示され、表示中の単語が単語帳から削除されます。



指定項目の単語またはチェックを削除する

- 1** 単語帳リスト画面を表示させます。▼ でカーソルを削除したい単語へ移動させます。
ここでは、「すべて」→「**才英英** photograph」の順に選択します。



- 2** **解除** を押すと、「単語、チェック解除」の画面が表示されます。



- 3** 以下の項目から削除したい単語に応じて項目を選びます。

選択している単語	リスト上で選択した単語のみ削除する場合
チェック済みの単語	チェック (☑) を付けた単語を削除する場合 単語帳リストで選ぶと、選択した単語帳のチェック済み単語をすべて削除します。
リスト上の全単語	各コンテンツの単語帳ごと、または登録されているすべての単語を削除する場合 <ul style="list-style-type: none"> 削除したいコンテンツの単語帳を表示させると、選択した単語帳のすべての単語を削除します。 単語帳画面で「すべて」を選ぶと、単語帳に登録されたカードコンテンツ以外のすべての単語を削除します。
リスト上の全単語のチェック	単語帳リストの全単語のチェックを一度に解除します。

- 4** ▼/▲ で項目を選び、◀/▶ で「はい」を選択します。**解除** を押すと、選択した単語またはリスト上の全単語のチェックが削除されます。

- 選択した単語帳に単語が登録されていない場合は、「単語が登録されていません」とメッセージが表示されます。
- 選択した単語帳に登録された単語にチェックマークが付いていない場合は、「チェック済みの項目はありません」とメッセージが表示されます。
- 削除しない場合は、**いいえ** を押すか「いいえ」を選んで **解除** を押します。

ワイルドカードサーチ機能を使う

英単語のつづりや曖昧な語句を調べる時に、わかるところまで文字を入力し、不明なところは「?」（クエスチョン）または「*」（アスタリスク）を入力して候補を絞り込むことができます。

不明な文字の代わりに入力する「*」/「?」をワイルドカードといいます。「*」は指定文字数に制限がないことを意味します。それに対して「?」は、1つで1文字のみ指定します（「??」と入力すれば2文字を指定したことになります）。「?」を入力するには  を1回押し、「*」を入力するには  を2回押します。「*」は一ヶ所のみ入力できます。

例題 1 英和辞典で「トリケラトプス (triceratops)」のつづりを「*」を使って調べます

英和辞典の検索画面を表示させます。「スペル」欄に「tri*s」と入力します。検索対象となる単語は「tri」で始まり、最後が「s」であれば、その間はどんな文字で何文字でもかまわないということになります。「tri*s」で検索できる単語がアルファベット順に候補表示されます。（英和辞典を使う  103 ページ参照）



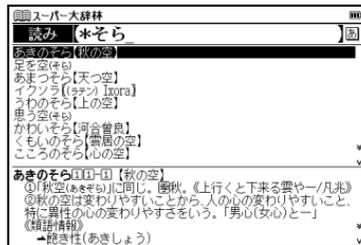
例題 2 大辞林で語尾に「そら」のつく語句を逆引きします

大辞林の検索画面を表示させます。「読み」欄に「*そら」と入力します。

「そら」が最後につく語句が五十音順に候補表示されます。

（国語辞典を使う  116 ページ参照）

- 大辞林逆引き検索を使うと、「*」を入力せずに逆引き検索をすることができます。（国語辞典を使う  117 ページ参照）
- ワイルドカードサーチを使って検索する際に「*」を使った場合、検索時間が長くなることがあります。途中で検索を中止する場合は、 を押してください。



例題3 英和辞典で「orange」の2文字目が「r」か「l」か曖昧です。「?」を使って調べます

英和辞典の検索画面を表示させます。「スペル」欄に「o? ange」と入力します。検索対象となる単語の文字数は6文字と決められます。その上で2文字目はどの文字でもよいということになります。「?」は、単語の文字数がわかっているときの検索に便利です。

(英和辞典を使う (👉) 103 ページ参照)

- 該当する候補がない場合は、「見出し語にありません」が表示されます。



ワイルドカードサーチが使用できるコンテンツ・検索モード

中国語1

- 中日辞典(ピンイン・漢字)
- 日中辞典(読み)
- 現代漢語詞典(ピンイン・漢字)
- 英中辞典(スペル)
- 中英辞典(ピンイン・漢字)
- 現代中国語新語辞典(ピンイン・漢字)
- 文法用例辞典(ピンイン・漢字)

中国語2

- 中国語基本単語1400(ピンイン・漢字)
- 日中英・電子技術用語対訳集(日本語・ピンイン・漢字・英語)
- 旅行会話《中国語》(和中英辞書)

英語

- 英和辞典(スペル)
- 和英辞典(読み)
- OALD(スペル)
- Oxford類語(スペル・付録)
- 新TOEIC® テストマスター(スペル)

国語

- 大辞林(読み・逆引き・略語)
- 新明解国語辞典(読み)
- 漢字源(読み)
- 四字熟語辞典(読み)
- 故事ことわざ辞典(読み)
- カタカナ語辞典(読み・略語)

実用

- パソコン用語事典(日本語・英語)
- マイペディア(読み)

- 「漢字(日)」欄ではワイルドカードサーチを使用することができません。

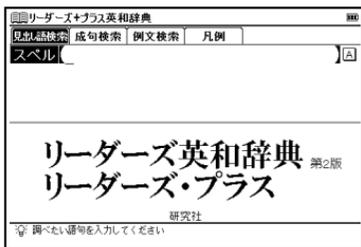
履歴機能を使う

今までに調べた語句を一覧表示させ、見出し語を引き直すことができます。またカード使用時はカードコンテンツの履歴も保存されます。

履歴リストから本文画面を表示する

例題 英和辞典で調べた「beyond」を引き直します

1  を1回押し、英和辞典の検索画面を表示させます。

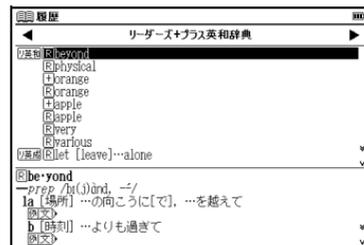


2  を押します。英和辞典で今までに調べた英単語が履歴表示されます。

 /  でカーソルを移動させ、調べたい英単語（ここでは「 英和  beyond」）を選択します。

 を押し、本文画面を表示させます。

- 履歴は、コンテンツ・検索モードとカードコンテンツより最新のものから合計 500 件まで記憶されます（履歴が 500 件以上になった場合は、新しく語句を調べる度に、古いものから順に消去されていきます）。新しく記憶された語句は上に、古いものは下へと順に表示されます。

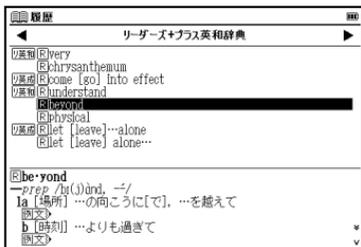


履歴を削除する

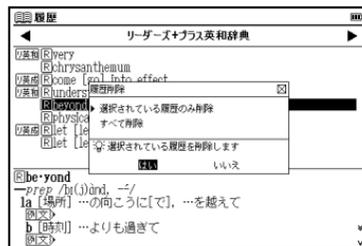
各コンテンツの履歴は、1件ずつまたはコンテンツごとにまとめて削除することができます。

例題 1件ずつ削除します

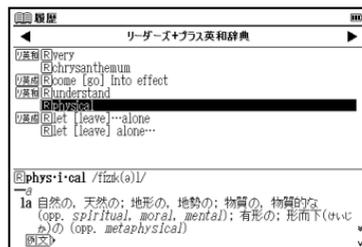
- 1 英和辞典から履歴リスト画面を表示させます。
▼ でカーソルを移動させ、履歴リストから削除したい単語（ここでは「**英和** [R] beyond」）を選択します。



- 2 **削除** を押し、履歴削除の画面が表示されます。
▼/▲ で「選択されている履歴のみ削除」を選択し、
◀/▶ で「はい」を選んで **はい** を押しします。



- 3 選択した履歴が削除され、履歴リスト画面に戻ります。
 - 削除を中止する場合は **戻る** を押すか、「いいえ」を選択した後 **戻る** を押ししてください。



例題 コンテンツごとにまとめて削除します

- 1 英和辞典の履歴リスト画面で **[履歴]** を押すと、履歴削除の画面が表示されます。**[▼]**/**[▲]** で「すべて削除」を選択し、**[◀]**/**[▶]** で「はい」を選んで **[決定]** を押します。



- 2 選択したコンテンツの履歴がすべて削除されます。

- 削除を中止する場合は **[戻る]** を押すか「いいえ」を選択した後、**[決定]** を押してください。
- 別のコンテンツの履歴を削除する場合は、履歴リスト画面から **[◀]**/**[▶]** で別のコンテンツあるいは「すべて」の履歴リストから、削除したい履歴を表示させます。
- 全コンテンツの履歴をまとめて削除する場合は、「すべて」の履歴リストから行ってください。

便利な機能を使う

履歴機能が使用できるコンテンツ

中国語 1

[中日]	中日辞典	[中日例]	中日辞典 (例文)
[日中]	日中辞典	[日中例]	日中辞典 (例文)
[漢語]	現代漢語詞典	[漢語例]	現代漢語詞典 (例文)
[英中]	英中辞典	[英中例]	英中辞典 (例文)
[中英]	中英辞典	[中英例]	中英辞典 (例文)
[中華語]	現代中国語新語辞典	[中文法]	文法用例辞典
[中文例]	文法用例辞典 (例文)		

中国語 2

[中1400]	中国語基本単語 1400	[電子]	日中英・電子技術用語対訳集
[中会話]	旅行会話《中国語》		

英語

[リ英和]	英和辞典	[リ英成]	英和辞典 (成句)
[リ英例]	英和辞典 (例文)	[ジ和英]	和英辞典
[ジ和例]	和英辞典 (例文)	[才英英]	OALD
[才英成]	OALD (成句)	[才英例]	OALD (例文)
[英英類語]	Oxford類語	[TOEIC]	新TOEIC® テストマスター
[TOEIC例]	新TOEIC® テストマスター (例文)		

国語

[大辞林]	大辞林	[大辞例]	大辞林 (慣用語)
[大辞略]	大辞林 (略語)	[新明解]	新明解国語辞典
[漢字源]	漢字源	[熟語]	四字熟語辞典
[故事]	故事ことわざ辞典	[カタカナ]	カタカナ語辞典
[カタカ]	カタカナ語辞典 (略語)		

実用

[PC用語]	パソコン用語事典	[百科]	百科事典マイペディア
---------------	----------	-------------	------------

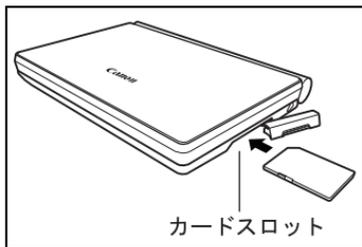
- 検索モードなどにより、履歴が残らない場合があります。

カード (コンテンツカードやSDメモリーカード等)を使う

オプションのコンテンツカードを使用したり、市販のSDメモリーカードに保存されたテキストファイルを読んだりMP3形式のデータを再生することができます。

カードを挿入する

- 1 電子辞書の電源を切ります。
- 2 カードスロットのふたをはずします。カードのラベル面を上、また切り欠きの向きを画面のようにして、「カチッ」と音がするまでゆっくりカードスロットの奥まで入れます。



- 本機裏面にカードの挿入向きが印刷されています。
- コンテンツを収録したコンテンツカードやSDメモリーカードを使用説明書では「カード」と表記します。
- カードは下記の容量のものが使用できます。
16MB/32MB/64MB/128MB/256MB/512MB/1GB/2GB
- 動作確認済みのSDメモリーカードやコンテンツカードの詳細情報は「canon.jp/wordtank」よりご覧ください(2009年7月現在)。
 ロゴは登録商標です。
- カード内の情報確認のため、画面が表示されるまでに時間がかかることがあります(カードの容量や書き込まれているデータ量により、表示されるまでの時間が異なります)。

⚠ 注意

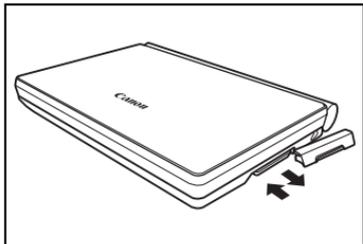
カードを挿入するときの注意

- ❗ ふたをはずす時は、上部のへこみにツメをかけてゆっくりはずしてください。ふたは強く引っぱると取り付け部が切れることがあります。無理に引っ張ったりしないでください。
- ❗ カードの破損や本機の故障を防ぐためにもカードの向き(表裏、前後)を確認の上カードスロットに正しく挿入してください。
- ⊘ カード以外のものを挿入しないでください。カードや挿入部が破損する恐れがあります。

カードを取り出す

1 電子辞書の電源を切ります。カードスロットのふたをはずし、カードを軽く押し込みます。

- カードは軽く押し込んで手を離すと少し飛び出てきますので、指で軽くおさえてください。



2 カードを取り出します。

- ゆっくりとまっすぐ引き抜いてください。

⚠ 注意

カードを取り出す時のご注意

- ⊘ データの読み出し中や書き込み中は、絶対にカードを取り外したり、電池を取り外さないでください。カードや電子辞書本体が破損する恐れがあります。

コンテンツカードを使う

オプションのコンテンツカードを本体に挿入し、コンテンツを追加して使用することができます。

操作方法や取り扱い方法詳細については、必ずコンテンツカードの使用説明書をご覧ください。

1 本体を閉じたままの状態ではカードを挿入し、本体を開いて電源を入れます。

メニュー画面から「カード」を選択し、**[決定]** を押します。

(メニュー画面からコンテンツを選ぶ [操作] 23 ページ参照)



2 カードコンテンツのメニュー画面が表示されます。

[決定] でコンテンツを選択し、**[決定]** を押します。

- カードコンテンツと本体のコンテンツとは、使用できる機能が一部異なる場合があります。

テキストビューアー機能を使う

市販の SD メモリーカードに保存されたテキストファイルを電子辞書上で読むことができます。

テキストファイルを SD メモリーカードにコピーする

テキストファイルを電子辞書で読む前に、以下の手順にて SD メモリーカードの指定のフォルダにコピーします。

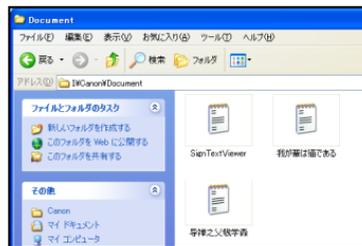
- 1 パソコンのマイ コンピュータ上の SD メモリーカードドライブ（ここでは「リムーバブルディスク (I:)」）を開きます。



- 2 「Canon」というタイトルのフォルダを作成し、「Canon」フォルダの中に「Document」というタイトルのフォルダを作成します。



- 3 「Document」フォルダ内にパソコンなどで作成したテキストファイルをコピーします。



- 動作環境によりパソコンの画面表示は異なる場合があります。またパソコンや各対応機器の使用説明書もあわせてご確認ください。
- ファイルの保存先が異なる場合、電子辞書実機画面に「テキストファイルが見つかりません」または「次のフォルダにファイルを入れてください (¥Canon¥ Document)」とメッセージが表示され、テキストファイルを読むことができません。

SDメモリーカード内のフォルダとファイルの条件

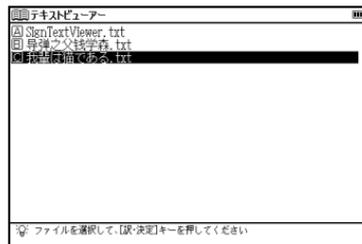
テキストビューアー機能を使用する前に次の条件をお守りください。

		備考
フォルダ内のファイル数	1フォルダ内に100件まで表示することができます。	ファイル数が100件を超えた場合、「100件を超えるテキストファイルが見つかりました テキストファイルを表示できません」とメッセージが表示され、テキストファイルを読むことができません。 ただし5MBの容量を超えたテキストファイルは件数にカウントされません。
ファイルサイズ	1ファイルにつき5MBまで	テキストファイルが5MBの容量を超えた場合、テキストファイルを読むことができません。 また、ファイル名も表示されません。
ファイル名の文字数	全角・半角とも「X:¥Canon ¥Document ¥」を含む256文字まで(パス名、拡張子も含む)	パス名とはファイルが保存してあるフォルダ名と区切りの記号(¥)のことです。
拡張子	.txt	
1行の文字数	半角文字で5120文字(全角文字で2560文字)まで	これを超えた場合、強制改行されて表示されます。

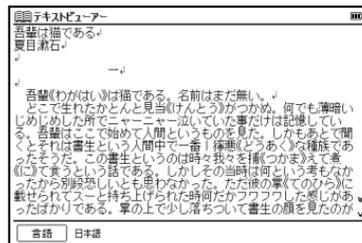
テキストファイルを読む

1 メニュー画面から「ツール」→「テキストビューアー」を選択し、テキストファイルのタイトルリストを表示させます。

▼/▲ でテキストファイルを選択し、 を押します。
(メニュー画面からコンテンツを選ぶ  23 ページ参照)



2 テキストファイルの本文画面が表示されます。



- エンコード（文字コードの設定）対応は日本語 Shift JIS と中国語 GB2312 です。またユニコードは非対応です。
- テキストファイルに表示される言語を日本語か中国語から選ぶことができます。[L] を押すか [言語] をタップし、言語設定から言語を選択します（初期設定は「日本語」です）。
- 対応していない文字や記号はタイトル、本文ともに「□」に置き換えられて表示されます。
- テキストファイルの語句を選択し、他のコンテンツにジャンプしてその意味などを調べることができます。また英単語や英文を選択し、その発音を確認することができます。なおテキストビューアーでは英単語もアルファベットごとに反転表示されますので、反転文字範囲を広げて選択してください。
(すぐ出る発音機能を使う [🔊] 57 ページ参照)
(TTS 発音機能を使う [🔊] 58 ページ参照)
(マルチジャンプ機能を使う [🔍] 143 ページ参照)

テキストファイルの取り扱いについて

テキストファイルの作成や編集、およびSDメモリーカードへの書き込みは本機ではできません。パソコンなどの対応機器を用いて行ってください。

- パソコンから SD メモリーカードにコピーしたテキストファイルは、誤操作、カードの紛失、本機の故障、修理などにより失われることがあります。それらのデータは必ずバックアップとしてパソコンに保存してご使用ください。

MP3 プレーヤー機能を使う

MP3 形式のファイル（以降「MP3 ファイル」と表記します）が収録された SD メモリーカードを本体に挿入し、再生することができます。

MP3 ファイルを SD メモリーカードにコピーする

MP3 ファイルを電子辞書で再生する前に、以下の手順にて SD メモリーカードの指定のフォルダにコピーします。

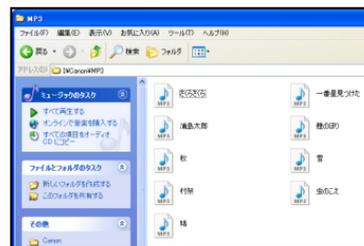
- 1 パソコンのマイ コンピュータ上の SD メモリーカードドライブ（ここでは「リムーバブルディスク (I:)」）を開きます。



- 2 「Canon」というタイトルのフォルダを作成し、「Canon」フォルダの中に「MP3」というタイトルのフォルダを作成します。



- 3 「MP3」フォルダ内にパソコンなどで作成した MP3 ファイルをコピーします。



- 動作環境によりパソコンの画面表示は異なる場合があります。またパソコンや各対応機器の使用説明書もあわせてご確認ください。
- ファイルの保存先が異なる場合、電子辞書実機画面に「MP3 ファイルが見つかりません」または「次のフォルダにファイルを入れてください (¥Canon¥MP3)」とメッセージが表示され、MP3 ファイルを再生することができません。

MP3プレーヤー機能使用時のSDメモリーカード内のフォルダとファイルについて

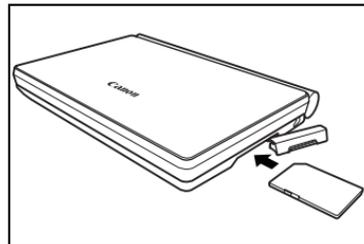
		備 考
MP3ファイルの保管先	X:¥ Canon ¥ MP3 ¥	1フォルダ内に100件まで作成することができます。
SDメモリーカード内のフォルダ数	100件まで表示することができます。	「MP3」フォルダ内にはサブフォルダを作成することができます。MP3ファイルまたはフォルダが100件を超えた場合、「MP3ファイルまたはフォルダが100件を超えています MP3ファイルを表示できません」とメッセージが表示されます。
フォルダ内のファイル数	1フォルダ内に100件まで表示することができます。	
ファイルサイズ	1ファイルにつき10MBまで	10MBの容量を超えたファイルを保存して使用した場合、動作保証はいたしません。
ファイル名の文字数	全角・半角とも「X:¥Canon¥MP3」を含む256文字まで(パス名、拡張子も含む)	パス名とはファイルが保存してあるフォルダ名と区切りの記号(¥)のことです。

MP3 ファイルを再生する

- 電子辞書の電源を切り、SDメモリーカードを本体に挿入します。
本体を開いて電源を入れ、メニュー画面から「ツール」→「MP3」を選択し、MP3プレーヤー画面を表示させます。

(カードを使う  161 ページ参照)

(メニュー画面からコンテンツを選ぶ  23 ページ参照)



2 複数のMP3フォルダがある場合は、▼/▲ でフォルダ (ここでは「MP3 songs」) を選択し [戻る] を押します。



3 ▼でカーソルをMP3ファイルリストに移動させます。▼/▲でタイトル (ここでは「浦島太郎」) を選択し [戻る] を押します。



- カーソルをMP3ファイルリストからMP3フォルダリストに戻す場合は、[戻る] を 1 回押します。手順 2 の画面に戻りたい場合は続けて [戻る] を押します。
- MP3 フォルダ内にフォルダがない場合は、MP3 ファイルリスト上にカーソルが表示されます。
- カバーを閉じたままでも再生することができます。
- 再生中でも他のコンテンツを表示させたり、検索などの操作を行うことができます。ただし、高ビットレートのファイルを再生すると、検索などの時間が長くなったり、音が途切れたりすることがあります。
- 再生中に、発音・録音機能、オーディオブック、ディクテーションなどを同時に実行しようとする则表示メッセージが表示されます (下の画面は MP3 再生中に録音機能を使用した場合の画面です)。MP3 の再生を続ける場合は「いいえ」、そうではない場合は「はい」を選択し [戻る] を押します。



- 再生中もオートパワーオフ時間に応じ、画面を消灯します。再表示したい場合は、[ON/OFF] を押します。(オートパワーオフ時間 [設定] 48 ページ参照)

MP3 ファイルリスト画面について

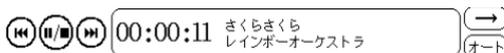


1	選択したファイルのパス
2	「X:¥Canon¥MP3¥」内の MP3 フォルダリスト
3	MP3 ファイルリスト • タイトルをスタイラスでダブルタップすると選択したMP3 ファイルを再生することができます。
4	各 MP3 ファイルごとの再生時間
5	ダッシュボード (MP3 アイコンと再生中の MP3 ファイルの再生経過時間、タイトル、アーティスト名が表示されます) • タイトルやアーティスト名が長くリストに入りきれない場合は、▶が表示されます。 • アーティスト名はデータの形式や保存方法などにより表示されない場合があります。

- ファイルの形式やSDメモリーカードの状態、保存方法などにより、再生できないことがあります。
- ダウンロードした音楽も再生できます。
- 再生音は、イヤホンやスピーカーから聞くことができます。

アイコンとキーのはたらき

画面上のアイコンまたはキー入力によりMP3プレーヤーを操作することができます。



アイコンはタップ、キーは押すことで、下記の操作ができます。

キー操作	コンディション	キー操作後の動作
MP3 プレーヤーの画面を表示しているとき		
① を押します。	停止中 (▶)	選択した MP3 ファイルを再生します。
	再生中 (⏸)	一時停止します。
	一時停止中 (▶)	再生します。
[決定] を押します。	選択した MP3 ファイルを再生中 (⏸)	一時停止します。
	その他の場合	選択した MP3 ファイルを再生します。
[決定] を 2 秒間以上押し続けて離します。	選択した MP3 ファイルを再生中 (⏸)	停止します。
	その他の場合	選択した MP3 ファイルを再生します。
MP3 プレーヤー以外の画面を表示しているとき		
① を 2 秒間押し続けます。	再生中	停止します。

- () は各コンディションで表示されるアイコンを表しています。表示中のアイコンをタップして操作することもできます。

その他のアイコンのはたらき

	再生中にタップすると前の曲を頭出しします。
	再生中にタップすると次の曲を頭出しします。
 / 	リピート設定を選ぶことができます。 (リピート設定を選択する  右コラム参照)
 / 	表示言語の設定を選ぶことができます。 (言語設定を選択する  171 ページ参照)

- MP3プレーヤーを再生しながら、他のコンテンツの検索もすることができます。
- 本機左側面の音量調整ダイヤルを回して、音量を調整することができます。
(音量調整  51 ページ参照)

各種機能の設定

リピート設定を選択する

 キーを押すか  をタップします。リピート設定の画面が表示されます。 /  でカーソルを移動させ、以下の設定から選びます。

	MP3 ファイルはリピートされず、すべてのトラックを再生し終わると、停止します。
	選択したMP3ファイルを繰り返し再生します。
	再生フォルダ内の MP3 ファイルをすべてリピートします。

- 初期設定は「リピートなし」です。



言語設定を選択する

MP3プレーヤー機能の画面に表示される言語を選ぶことができます。例えば、MP3 ファイルをパソコンで作成した時、ファイル名やタイトルを以下の言語で保存した場合は、言語設定を選択し正しく表示させることができます。

L を押すか **オート** をタップします。言語設定の画面が表示されます。

▼/**▲** でカーソルを移動させ、以下の設定から選択し、**決定** を押します。

日 日本語	日本語の文字を基準とした表示になります。
中 中国語	中国語の文字を基準とした表示になります。
韓 韓国語	韓国語の文字を基準とした表示になります。
オート オート	自動で言語判断します。

- 初期設定は「オート」です。
- ファイル名やタイトルに表示できない文字が含まれる場合、「□」と表記されます。



MP3 ファイルの保存先と取り扱いについて

MP3 ファイルの作成、および SD メモリーカードへの書き込みは、本機ではできません。パソコン等の対応機器を用いてMP3 ファイルを作成後、市販のSDメモリーカードに書き込んでください。

- ファイル名に特殊な記号や文字は表示されません。
- パソコンからSDメモリーカードにコピーしたMP3ファイルは、誤操作、カードの紛失、本機の故障、修理などにより失われることがあります。それらのファイルは必ずバックアップとしてパソコンに保存してご使用ください。

MP3 ファイル (ビットレート 192Kbps) 再生時の電池寿命

中間音量でイヤホンにてカバーを閉じた状態で連続再生した場合、アルカリ乾電池で約5時間、充電式ニッケル水素電池で約4.5時間使用できます。

- 長時間 MP3 ファイルを再生する場合は、外部電源 (USB パスパワーまたは別売りの AC アダプター) でのご使用をお勧めします。

電卓機能を使う

文字入力キーやバーチャルキーを使って、四則計算やメモリ計算などを行うことができます。

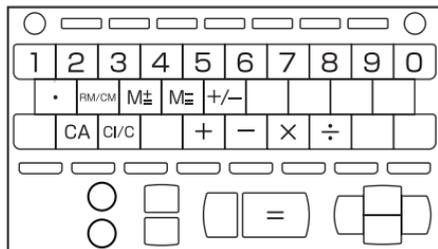
1 メニュー画面から「ツール」→「電卓」を選んで、電卓画面を表示させます。

(メニュー画面からコンテンツを選ぶ 173 ページ参照)

2 以下の計算例を参考に計算を行います。

- 計算を行う前に、**Z** を押してください。
- 画面上のバーチャルキーをタップして入力することもできます。

電卓機能使用時のキーボード



計算例	操作	表示
▼一般計算		
$140 - 35 + 22 = 127$	140 B 35 V 22 F. INV	(127.)
G サインチェンジキーを使った計算 (おぼえておくくと便利なキーのはたらき 173 ページ参照) $-140 - 35 + 22 = 127$	140 G B 35 V 22 F. INV	(-153.)
$2 \times 2 - 3 = 6$	2 N 2 X 3 F. INV	(6.)
$9 \div 5 \times 3.2 + 7 = 12.76$	9 M 5 N 3 A 2 V 7 F. INV	(12.76)
$(2+4) \div 3 \times 8.1 = 16.2$	2 V 4 M 3 N 8 A 1 F. INV	(16.2)
▼自乗・べき乗		
$4^2 = 16$	4 N F. INV	(16.)
■ N の後続けて F. INV を (n-1) 回押すと、n 乗が得られます。		
▼逆数計算		
$1/5 = 0.2$	5 M F. INV	(0.2)
■ M の後続けて F. INV を押すと、逆数が求められます。		
▼定数計算		
$2 + \underline{3} = 5$	2 V 3 F. INV	(5.)
$4 + \underline{3} = 7$	4 3 F. INV	(7.)
$1 - \underline{2} = -1$	1 B 2 F. INV	(-1.)
$2 - \underline{2} = 0$	2 2 F. INV	(0.)
$\underline{2} \times 3 = 6$	2 N 3 F. INV	(6.)
$\underline{2} \times 4 = 8$	2 4 F. INV	(8.)
$6 \div \underline{3} = 2$	6 M 3 F. INV	(2.)
$9 \div \underline{3} = 3$	9 3 F. INV	(3.)
■ アンダーラインが引かれた数字が自動的に定数になります。乗数の場合は、定数を先に入力します。		

▼メモリ計算		
$3 \times 4 = 12$	3 N 4 D	(M 12.)
$-) 6 \div 0.2 = 30$	6 M A 2 F	(M 30.)
-18	S	(M -18.)
$+) 200$	200 D	(M 200.)
182	S	(M 182.)
	S	(182.)

オーバーフロー		
数値の整数部が 12 桁を越える計算または計算結果の場合、または除数 0 の割り算を行った場合、オーバーフローサイン (ERROR) を表示して、以降の置数、計算を停止します。		
計算例	操作	表示
$1234567890 \times 10000 =$ 12345678900000 ↑ オーバーフロー	1234567890 N 10000 D	(E 12.3456789000)
$6 \div 0 = 0$	6 M 0 D	(E 0.)

- 演算結果の整数部が 12 桁を超えた場合、演算結果は上位 12 桁のみを表示し、下位桁はカットされます。そのとき演算結果に小数点が表示されます。最上位桁から小数点までを数えると、カットされた下位桁の桁数を知ることができます (例の場合、2 桁カットされていることがわかります)。
- 「E」と表示されたとき、計算を続ける場合は **X** を、新たな計算を始めるときは **Z** を押してください。
- BD** を押すとメニュー画面に戻ります。

おぼえておくと便利なキーのはたらき

Z	クリアオールキー	計算中にこのキーを押すと、メモリも含めたすべての計算をクリアにします。
X	入力訂正キー	入力した数値を訂正するキーです。誤って数値を入力した直後にこのキーを押すと、表示がクリアされるので、正しい数値を入力し直すことができます。2 回続けて押すと、計算途中の内容をすべてクリアできます (メモリ計算の内容はクリアされません)。
D	メモリプラス／イコールキー	数値または演算結果をメモリに加算するときに使用します。
F	メモリマイナス／イコールキー	数値または演算結果をメモリから引くときに使用します。
S	リコールメモリ／クリアメモリキー	1 回押すとメモリ内の数値を呼び出します。2 回続けて押すと、メモリ内の数値をクリアします。
G	サインチェンジキー	表示数値の符号を反転させるときに使用します。

ローマ字／かな対応表

ローマ字の入力方法がわからないときは、この表で確認してください。

ひらがな	表記	ひらがな	表記
あ	A	の	NO
い	I/YI	は	HA
う	U	ひ	HI
え	E	ふ	HU/FU
お	O	へ	HE
か	KA/CA	ほ	HO
き	KI	ま	MA
く	KU/QU/CU	み	MI
け	KE	む	MU
こ	KO/CO	め	ME
さ	SA	も	MO
し	SI/SHI/CI	や	YA
す	SU	ゆ	YU
せ	SE/CE	よ	YO
そ	SO	ら	RA
た	TA	り	RI
ち	TI/CHI	る	RU
つ	TU/TSU	れ	RE
て	TE	ろ	RO
と	TO	わ	WA
な	NA	ゐ	WYI
に	NI	ゑ	WYE
ぬ	NU	を	WO
ね	NE	ん	N*

*「ん」の次に「あ行」の文字、または「な行」「や行」の文字がくるときは、「ん」は「NN」と入力します。

【例】「はんい」...HANNI

「そんな」...SONNNA

それ以外は「ん」は「N」と入力してかまいません。

●濁音

ひらがな	表記	ひらがな	表記
が	GA	ぢ	DI
ぎ	GI	づ	DU
ぐ	GU	で	DE
げ	GE	ど	DO
ご	GO	ば	BA
ざ	ZA	び	BI
じ	ZI/JI	ぶ	BU
ず	ZU	う(げ)	VU
ぜ	ZE	べ	BE
ぞ	ZO	ぼ	BO
だ	DA		

●半濁音

ひらがな	表記	ひらがな	表記
ぱ	PA	ぺ	PE
ぴ	PI	ぽ	PO
ぷ	PU		

●拗音

ひらがな	表記	ひらがな	表記
きゃ	KYA	しえ	SYE/SH E
きい	KYI	しよ	SYO/SH O
きゅ	KYU	ちゃ	TYA/CHA/ CYA
きえ	KYE	ちい	TYI/CYI
きよ	KYO	ちゅ	TYU/CHU/ CYU
しゃ	SYA/SH A	ちえ	TYE/CH E/ CYE
しい	SYI	ちよ	TYO/CH O/ CYO
しゅ	SYU/SH U	にゃ	NYA

ひらがな	表記	ひらがな	表記
にい	N(Y)I	りえ	R(Y)E
にゆ	N(Y)U	りよ	R(Y)O
にえ	N(Y)E	ぎゃ	G(Y)A
によ	N(Y)O	ぎい	G(Y)I
ひゃ	H(Y)A	ぎゆ	G(Y)U
ひい	H(Y)I	ぎえ	G(Y)E
ひゆ	H(Y)U	ぎよ	G(Y)O
ひえ	H(Y)E	じゃ	J(A)/J(Y)A/ Z(Y)A
ひよ	H(Y)O	じい	J(Y)I/(Z)Y(I)
ふぁ	F(A)	じゆ	J(U)/J(Y)U/ Z(Y)U
ふゃ	F(Y)A	じえ	J(E)/J(Y)E/ Z(Y)E
ふい	F(I)/F(Y)I	じよ	J(O)/J(Y)O/ Z(Y)O
ふゆ	F(Y)U	ぢゃ	D(Y)A
ふえ	F(E)/F(Y)E	ぢい	D(Y)I
ふよ	F(Y)O	ぢゆ	D(Y)U
ふぉ	F(O)	ぢえ	D(Y)E
ぴゃ	P(Y)A	ぢよ	D(Y)O
ぴい	P(Y)I	びゃ	B(Y)A
ぴゆ	P(Y)U	びい	B(Y)I
ぴえ	P(Y)E	びゆ	B(Y)U
ぴよ	P(Y)O	びえ	B(Y)E
みゃ	M(Y)A	びよ	B(Y)O
みい	M(Y)I	づぁ(ヅァ)	V(A)
みゆ	M(Y)U	づい(ヅイ)	V(I)
みえ	M(Y)E	づえ(ヅエ)	V(E)
みよ	M(Y)O	づぉ(ヅォ)	V(O)
りゃ	R(Y)A	づゃ(ヅャ)	V(Y)A
りい	R(Y)I	づゆ(ヅユ)	V(Y)U
りゆ	R(Y)U	づよ(ヅヨ)	V(Y)O

ひらがな	表記	ひらがな	表記
うぁ	W(H)A	でい	D(H)I
うい	W(I)/W(H)I	でゆ	D(H)U
うえ	W(E)/W(H)E	でえ	D(H)E
うぉ	W(O)	くぁ	Q(A)/K(W)A
つぁ	T(S)A	くい	Q(I)/K(W)I
つい	T(S)I	くう	Q(W)U
つえ	T(S)E	くえ	Q(E)/K(W)E
つぉ	T(S)O	くお	Q(O)/K(W)O
いえ	Y(E)	くぁ	G(W)A
てゃ	T(H)A	ぐい	G(W)I
てい	T(H)I	ぐう	G(W)U
てゆ	T(H)U	ぐえ	G(W)E
てえ	T(H)E	ぐお	G(W)O
てよ	T(H)O	とう	T(W)U
でゃ	D(H)A	どう	D(W)U

●小文字

ひらがな	表記	ひらがな	表記
ぁ	X(A)/L(A)	っ	X(T)U/X(T)S(U)**/ L(T)U/L(T)S(U)
い	X(I)/L(I)/L(Y)I	ゃ	X(Y)A/L(Y)A
う	X(U)/L(U)	ゆ	X(Y)U/L(Y)U
え	X(E)/L(E)/L(Y)E	よ	X(Y)O/L(Y)O
ぉ	X(O)/L(O)	わ	X(W)A/L(W)A

** 促音（小文字の「っ」）は、次にくる文字の子音を続けて入力することによっても入力することができます。

【例】「さっき」... S(A)K(K)I

著作物と著作権など

『ジーニアス和英辞典 第2版』

© KONISHI Tomoshichi, MINAMIDE Kosei & Taishukan, 2003-2007

* 収録辞典は小西友七・南出康世氏と大修館書店の著作物であり、書籍『ジーニアス和英辞典第2版』を基に、株式会社 大修館書店の協力を得て電子化したものです。

記述内容のお問合せ先

株式会社 大修館書店

TEL (03) 3294-2355 (英語関係)

TEL (03) 3294-2353 (中国語関係)

『講談社中日辞典 第二版』

© KODANSHA 2002

編集 / 相原茂

『講談社日中辞典』

© SHIGERU AIHARA / KODANSHA 2006

『現代中国語新語辞典』

© SHIGERU AIHARA / KODANSHA 2007

記述内容のお問合せ先

株式会社 講談社 総合編纂第三出版部

TEL (03) 5395-3553

『現代汉语词典 第4版(2002年増補本(2004 北京第333次印刷))』

編集 / 中国社会科学院语言研究所词典编辑室

* 電子化の仕様上、その他の事情により、書籍版の内容を改変した部分があります。付録、一部の図表、図版などは収録されていません。

『オックスフォード英中・中英辞典 第3版 ポケット版』

Pocket Oxford Chinese Dictionary English-Chinese Chinese-English, 3rd Edition

© Oxford University Press and The Commercial Press 1986, 1999, 2003

『オックスフォード現代英英辞典 第7版』

Oxford Advanced Learner's Dictionary, 7th edition

© Oxford University Press 2005

『コンサイスオックスフォード類義語辞典 第3版』

Concise Oxford Thesaurus, 3rd Edition

© Oxford University Press 2007

記述内容のお問合せ先

オックスフォード大学出版局株式会社

TEL (03) 5444-5454

『中国語文法用例辞典』

© 2003 北京・商務印書館+牛島徳次・菱沼透・伊藤真佐子・上野由紀子・江田いづみ・木野井美紗子・平松正子・麦谷誠子

『中国語基本単語 1400』

© 2000 相原茂

記述内容のお問合せ先

株式会社 東方書店 東方書店コンテンツ事業部

TEL (03) 3294-1001

『挑戦! 中国なぞなぞ 200』

編集 / 相原茂

【中国語会話パーフェクトブック】

© Liu Xiaojun · Yoshimi Misono 2005

記述内容のお問合せ先
有限会社 ベレ出版 TEL (03) 5225-4790

【日中英・電子技術用語対訳集 第2版】

© 2006

*【日中英・電子技術用語対訳集 第2版】は、書籍『日中英・電子技術用語対訳集 第2版』（非売品）を基に、電子化したものです。

【日経パソコン用語事典 2008】

© 2007

記述内容のお問合せ先
日経 BP 社 日経 BP 読者サービスセンター
TEL (03) 5696-1111

【ブルーガイド わがまま歩き旅行会話 中国語 + 英語】

© JITSUGYO NO NIHON SHA, LTD. 1999

記述内容のお問合せ先
株式会社 実業之日本社 ブルーガイド海外版出版部
TEL (03) 3535-5411

【リーダーズ英和辞典 第2版】

© 1999, 2008 株式会社 研究社

【リーダーズ・プラス】

© 1994, 2008 株式会社 研究社

記述内容のお問合せ先
株式会社 研究社 TEL (03) 3288-7777

【英会話データベース必須1200】

© Keinan Iwamura, Braven Smillie, 2000

記述内容のお問合せ先
株式会社 ジャパンタイムズ
TEL (03) 3453-2013

【新 TOEIC® テスト英単語・熟語マスタリー 2000 改訂版】

© 2006 株式会社 旺文社

* TOEIC is a registered trademark of Educational Testing Service (ETS). This publication is not endorsed or approved by ETS.

記述内容のお問合せ先
株式会社 旺文社 TEL (03) 3266-6018

【スーパー大辞林 3.0】

© Sanseido Co., Ltd. 2007

編修 / 松村明 編

*『スーパー大辞林 3.0』は書籍版『大辞林 第三版』に 2007年4月現在のデータ・項目を追加収録した電子版のコンテンツであり、書籍版は刊行されておりません。

*「逆引き機能」は『スーパー大辞林 3.0』の見出し語を後方一致検索する機能です。

【新明解国語辞典 第六版】

© Sanseido Co., Ltd. 2005

編修 / 山田忠雄 (主幹)・柴田武・酒井憲二・倉持保男・山田明雄 編

記述内容のお問合せ先
株式会社 三省堂 TEL (03) 3230-9416

『改訂新版 漢字源 (JIS 第1～第4水準版)』

© Gakken, 2006

編者 / 藤堂明保、松本昭、竹田晃、加納喜光

- * 『改訂新版 漢字源 JIS 第1～第4水準版』は、書籍版に基づいて、JIS 第1～第4水準 (JIS X0213-2004)、補助漢字 (JIS X0212-1990) 等を親字とする電子版として編集したものです。

『用例でわかる 四字熟語辞典』

© Gakken, 2005

- * 収録辞典は書籍版『用例でわかる 四字熟語辞典』を基に電子データ化されたものです。書籍の内容とは一部異なります。

『用例でわかる 故事ことわざ辞典』

© Gakken, 2005

- * 収録辞典は書籍版『用例でわかる 故事ことわざ辞典』を基に電子データ化されたものです。書籍の内容とは一部異なります。

『用例でわかる カタカナ新語辞典 改訂第2版』

© Gakken, 2007

- * 収録辞典は書籍版『用例でわかる カタカナ新語辞典 改訂第2版』を基に電子データ化されたものです。書籍の内容とは一部異なります。

記述内容のお問合せ先

株式会社 学習研究社 TEL (03) 3493-3286

『百科事典 マイペディア』

All Rights Reserved. Copyright © 2008, Hitachi Systems & Services, Ltd.

- * 書籍版に2007年7月編集・制作のデータ・項目を改訂および追加収録しております。なお、書籍版 (平凡社発行) は現在刊行されていません。

記述内容のお問合せ先

株式会社 日立システムアンドサービス
FAX (03) 3763-0542

収録辞典の内容について

- * 本機の各収録辞典のデータは、著作権法によって保護されており、私的使用の範囲を超えての転載・複製などは禁止されています。また、格納されているデータを引用した著作物を公表する場合には、出典名・発行所を明記してください。
- * 電子化の仕様上、その他の事情により、各辞典発行元の監修に基づいて書籍版の内容を改変した部分があります。写真、付録、一部の図表、図版、囲み記事などは収録されていません。
- * 画数の多い漢字は液晶表示の都合上、一部簡略化しており、正確に表示できないものがあります。
- * 本機に収録した各辞典は、それぞれの書籍出版辞典に基づいて作成しています。それぞれの辞典における誤記 (誤植)、誤用につきましては、弊社ではその責任を負いかねますので、あらかじめご了承ください。
- * 本書の記述内容および問合せ先は予告なく変更する場合がございます。また発行後実情と異なる場合がございますので、ご了承ください。

操作中、困った時にお読みください

よくあるご質問

Q.	A.
電源が入らない。	<ul style="list-style-type: none"> ●電池が消耗していませんか。 (☞ 14 ページ参照) ●指定の電池が入っていますか。 (☞ 14 ページ参照) ●電池の向きは正しいですか。 (☞ 15 ページ参照) ●画面の濃度は適切に調整されていますか。 (☞ 50 ページ参照) <p>どれも該当しない場合は、本機裏面のリセットスイッチを押しください。 (☞ 19 ページ参照)</p>
バックライトが点灯しない。	電池を交換してください。 (☞ 14 ページ参照)
スピーカーから音が聞こえない。	イヤホンが実機に接続されていませんか。あるいは、本機左側面の音量調整ダイヤルで音量を調整してみてください。 (☞ 51 ページ参照)
電源がすぐに切れる。	オートパワーオフ機能が作動しているためです。電源が切れるまでの時間を設定することができます。 (☞ 48 ページ参照)

長時間電池を使用した場合	長時間使用する場合は、外部電源(USB パスパワーまたは別売りのAC アダプター)でのご使用をお勧めします。
よく使うコンテンツが何度もキーを押さないと画面に表示できない。	頻繁に使用するコンテンツを「マイメニュー」に登録することができます。 (☞ 52 ページ参照)
コンテンツの内容が実情に合っていない。	書籍版からのコンテンツを収録しているため、発行後実情に合っていない場合がございます。ご了承ください。
SDメモリーカードやコンテンツカードが同梱されていない。	SDメモリーカードとコンテンツカードは別売りとなっております。動作確認済みのSDメモリーカードやコンテンツカードの詳しい情報は「canon.jp/wordtank」よりご覧ください(2009年7月現在)。
手書き検索ができない。	☞や☞の表示された入力欄に漢字の手書き入力をしているなど、手書き文字に対応していない入力欄を選択している可能性があります。検索したい文字に適した入力欄を選択ください。 (☞ 33 ページ参照)

タッチパネルが反応しない。	液晶保護フィルタなど、キヤノン製品以外のオプション品をお使いの場合は、一度本体から外してお試しください。
液晶画面がフリーズした。	本体裏のリセットスイッチを押してください。 ( 19 ページ参照) また頻繁に起きる場合は、検査の必要があります。キヤノンパーソナル機器修理受付センターまでお問い合わせください。
付属品をなくしてしまったため、購入したい。	ご購入いただいた販売店、またはキヤノンお客様相談センターまでお問い合わせください。
初めて使用する時、スタイラスがどこに収納されているかわからない。	本使用説明書「各部の名称」をご参照ください。 ( 13 ページ参照)

メッセージが表示された時は

電子辞書画面に表示されるおもなメッセージを一覧にしました。操作中にメッセージが表示されたときは以下のように対処し、操作をやりなおしてください。

- 「～」はメッセージの一部を省略していることを示しています。

メッセージ	対処方法
■電池	
電池容量が低下しているため～（使用）できません 電池を交換してください	電池を交換してください。 ( 14 ページ参照)
電池容量が低下しています 電池を交換してください	
電池残量不足のため 処理を実行できません 電源を OFF します	
電池容量が低下しているため 録音を中止します	
■システムエラー	
メモリーデータに異常が発生 見されました システムを初期化します	 を押して、設定を初期化してください。 ( 19 ページ参照)
■メインメニュー	
既にマイメニューに登録されています	選択したコンテンツは登録済みのようです。未登録のコンテンツを選択してください。 ( 52 ページ参照)

カードコンテンツが見つかりません	本機対応のコンテンツカードを正しく挿入してください。 (☞ コンテンツカードの使用説明書参照)
■検索全般	
一致する～がありません	該当する語句がコンテンツにないようです。別の語句を再入力してください。
候補が見つかりませんでした	該当する単語がコンテンツにないようです。また入力した単語の文字数が多すぎるようです。単語を再入力してください。
該当する項目がありません	選択した語句などを他のコンテンツへジャンプして調べることができません。選択し直してください。
この画数の部首はありません 検索条件を変えるかさらに条件を入力してください	該当する画数の部首がないようです。別の画数の部首を再入力してください。
～～画以内で部首画数を入力してください	表示された画数の範囲で入力してください。
■カード	
カードを挿入してください	カードを正しく挿入してください。 (☞ 161 ページ参照)
■発音	
発音できません	発音できない文字や記号を選択しています。選択し直してください。 (☞ 55～59 ページ参照)
■手書き入力	
認識できません	書き方の良い例を参考に、再度入力してください。 (☞ 33 ページ参照)

■学習・テスト	
表示する単語がありません (すべてチェック済みです)	選択した項目すべてにチェックが入っています。選択した項目のチェックをいづつかはすか、学習設定画面で「チェック済み：表示する」を選択してください。 (☞ 74 ページ参照)
チェック済みの項目はありません	チェックした項目がありません。結果削除画面を再度確認してください。 (☞ 74～75 ページ参照)
記録はありません	まだ学習記録がありません。進捗の記録を再度確認してください。 (☞ 71 ページ参照)
■単語帳	
単語が登録されていません	単語帳に単語を登録してください。 (☞ 148 ページ参照)
チェック済みの項目はありません	単語帳の単語、チェック解除画面を再度確認してください。 (☞ 151～153 ページ参照)
これ以上単語帳に登録できません	単語帳に登録されている不要な単語を削除して、再登録してください。 (☞ 152 ページ参照)
■テキストビューアー	
テキストファイルが見つかりません	テキストファイルを指定の場所に保存してください。 (☞ 163 ページ参照)
次のフォルダにファイルを入れてください (¥Canon¥Document)	SDメモリーカード内に「Document」というタイトルのフォルダを作成し、そのフォルダ内にテキストファイルを保存してください。 (☞ 163 ページ参照)

100 件を超えるテキストファイルが見つかりました テキストファイルを表示できません	不要なテキストファイルを削除してください。 ( 164 ページ参照)
■ MP3 プレーヤー	
MP3 ファイルが見つかりません	指定のフォルダに MP3 ファイルを保存してください。 ( 166 ページ参照)
MP3 ファイルまたはフォルダが 100 件を超えています MP3 ファイルを表示できません	不要なフォルダまたは MP3 ファイルを削除してください。 ( 167 ページ参照)
次のフォルダにファイルを入れてください (¥Canon¥MP3¥)	MP3 ファイルを指定の場所に保存してください。 ( 166 ページ参照)
《不明なファイル》	MP3 ファイル以外のファイルに「.mp3」という拡張子がついていません。正しい拡張子かどうかご確認ください。

- メッセージは、改良のため予告なく変更することがございますので、ご了承ください。

型式 wordtank V823

収録コンテンツ	コンテンツの名前・出版社名については「著作物と著作権など」にてご確認ください。 ( 176 ページ参照)		
表示	480×320ドットマトリックス液晶表示		
文字表示*1 (文字×行)	文字 (16 ドットフォント)	全角	29 × 17
		半角	58 × 17
	縮小文字 (12 ドットフォント)	全角	39 × 22
		半角	78 × 22
	拡大文字 (24 ドットフォント)	全角	19 × 11
		半角	38 × 11
	(48 ドットフォント)	全角	9 × 6
		半角	18 × 6
筆順表示	200 ドットフォント		
電卓機能	演算桁数	：置数、被演算数、演算数とともに 12 桁	
	結果	：上位桁優先 12 桁	
	小数点方式	：浮動小数点	
対応ファイル形式 (MP3プレーヤー機能)	MPEG1 Audio layer 3 CBR 32-320kbps		
電源*2	単 4 形アルカリ乾電池 (LR03) 2 本 単 4 形ニッケル水素電池 2 本		
消費電力	1.5W		

使用時間 (乾電池使用 使用温度25℃にて)	・約 83 時間 (カード非装着、英和辞典の画面で連続表示)
	・約 78 時間 (カード非装着、5 秒間 10 文字以内の入力と  キー入力を繰り返す、55 秒間待つ場合)

オートパワーオフ	30 分以内で設定可能
使用温度	0℃～40℃
画面サイズ (たて×よこ)	66 × 107mm
外形寸法 (幅×奥行×高さ)	142 × 103 × 20.5mm (最厚部閉時)
重量	329g (電池含む)

*1 掲載の文字表示方法により、実際の表示画面と異なる場合がございます。

*2 パソコンに接続している間は、電源はパソコン本体から供給され電池は消耗されません。( 36 ページ参照)

改良のため、予告なしに仕様の変更を行うことがありますので、あらかじめご了承ください。

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。使用説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

中文使用说明书

编辑这份中文使用说明书是根据日文使用说明书的主要部分翻译过来的。当中文使用说明书和日文使用说明书的原文意思中出现矛盾的时候，应以日文版本为准。

安全使用注意事项

请在使用前仔细阅读“安全使用注意事项”，并在此基础上正确使用。

■关于图标

确保您能安全使用本机，在本说明书中将以图标表示需要遵守的相关事项。图标的涵义如下。

	警告	表示错误操作时可能导致死亡或负重伤。
	注意	表示错误操作时可能导致受伤或财产损失。

■以如下图标表示应该遵守内容的种类，并予以说明。

		该符号表示错误操作时可能导致事故发生。符号中的图案表示注意事项。
		该符号表示禁止行为。符号中的图案表示禁止事项。（左图：禁止拆卸）
		该符号表示务必遵守的事项。符号中的图案表示指示内容。

警告

请勿拆卸。



切勿拆卸本机。一旦出现故障，请按照“保修规定”中所述，附上保修单，送到或邮寄至购买本机的商店或个人机器维修受理中心。



电池使用注意事项

务必遵守以下内容。电池使用有误可能导致漏液或破裂，同时可能造成机器故障或人身伤害。



- (1) 请勿对电池进行短路、拆卸、加热或将其投入火中。溢出的碱性溶液可能进入眼睛，导致发热或破裂。
- (2) 万一碱性溶液沾到皮肤或衣服时，用清水冲洗；如果不慎进入眼睛，用清水冲洗后，立即前往医院接受治疗。
- (3) 请勿在火旁、阳光直射处或炎热天气下的车内等高温场所使用、保管或放置本机。
- (4) 请勿对不可充电的干电池充电，以免造成漏液或破损。
- (5) 请按电池极性（+、- 方向）正确装入电池。
- (6) 请勿将新旧电池或不同种类的电池混用。



关于在医用电子设备附近使用

本产品会产生微弱磁场。使用心脏起搏器的用户在使用本机时，请将本产品离开胸前（胸前口袋）。如果感觉异常，请立即将本产品放到远离身体的位置，并前往就医。



更换电池时的注意事项

更换电池时如不遵守以下事项，数据将会被删除。请充分注意。

- ⊘ (1) 请同时更换 2 节新电池。
- (2) 请勿接反电池极性 (+、- 方向)。
- ! (3) 更换电池时，请先通过本机上的按钮  关闭电源，然后再进行更换。

USB 接线使用注意事项

使用 USB 接线时应遵守以下事项。否则可能导致火灾或触电。

- ⊘ (1) 请勿在上面放置重物或加热。
- (2) 请勿对其进行改造或破坏。
- (3) 请勿将其扭曲或拉伸。
- (4) 请勿用湿手插拔接线或插头。

! 注意

请远离电视机或收音机。

- ⊘ 在电视机或收音机附近使用，可能导致图像模糊或出现杂音。请远离电视机或收音机时使用。



! 注意

更换电池时的注意事项

更换电池时如不遵守以下事项，数据将会被删除。请充分注意。

- ! (1) 请勿剥去或损坏外包装的塑料袋。
- ⊘ (2) 用完的电池应立即从机内取出。
- (3) 请将电池置于幼儿无法触及的地方。

充电式电池使用注意事项

- ! (1) 不可从本机进行充电。请用市售充电器充电。
- (2) 镍氢电池不使用时电量会因自然放电而减少。请尽量在使用之前充电。
- ⊘ (3) 请勿将充电状态不同的电池组合使用。
- (4) 基于电池的特性的关系，工作时间将因使用环境（气温）而异。

USB 接线使用注意事项

- ! USB 接线应直接连接到电脑上。

耳机音量注意事项

- ⊘ 注意不要将音量调至过大。长时间以刺激耳朵的高音量来聆听可能对听力造成不良影响。

其他使用注意事项

请勿在以下场所使用本机器。



- 温度急剧变化的场所
- 湿度较大或垃圾、灰尘较多的场所
- 阳光直射的场所



日常维护



维护时避免使用稀释剂等挥发性液体和湿布，请使用柔软干布轻轻擦拭。



请勿用力按压液晶显示屏。



液晶显示屏为玻璃材料，请勿用力按压或施加强大冲击。否则可能导致玻璃损坏。携带在包里时，在拥挤的电车、内等场所可能因受到压力导致屏幕损坏，敬请注意。

故障等保修注意事项



对于因故障、维修或更换电池引起的数据变化或消失造成的损害，或因使用本机造成的利益损失，或来自第三方的一切请求，本公司将不承担任何责任，敬请谅解。

其他使用注意事项



- (1) 开关本机时，请注意避免误夹手指。
- (2) 请勿向卡槽（插入口）、USB 端子部位以及耳机端子部位等插入金属针状物，并避免附着灰尘。

其他使用注意事项

卡的使用注意事项



- (1) 为防止卡破损或本机出现故障，请确认卡的方向（正反面、前后）并正确插入卡槽。
- (2) 将卡插入本机或从本机中拔出时，请不要面朝卡槽，以防卡飞出造成伤害。
- (3) 从电脑中复制到存储卡中的数据可能因错误操作、SD 卡遗失、本机故障或修理等原因而丢失。使用时请务必将这些数据备份到电脑中。



关于商标

其他公司名及产品或服务名称均只为标注而引用，该等名称可能分别属于不同公司的注册商标或正在注册的商标。

目录

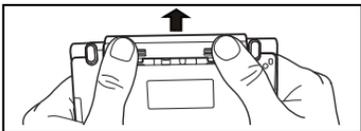
安全使用注意事项	184
初次使用之前	188
本机的重要特点	189
各部分名称	190
更换电池	191
使用家用电源	193
按键没有反应时	195
按键功能	196
基本操作	197
开启电源 < 打开顶盖或按  >	197
打开背光灯	197
关闭电源 < 关闭顶盖或按  >	197
使用主菜单画面选择内容	197
查询单词 / 短语 / 句子	198
滚动画面	198
显示例句	199
返回查询结果一览画面	199
查看词典凡例	199
智能图标	199
输入文字	200
文字的输入	200
文字的更正	202
使用查询 (以汉日辞典为例)	203
通过拼音查询中文字	203
通过手写查询	203
各种功能的设定	204
Change message (切换显示信息)	205
输入方式	205
按键音	206
自动关机	206
手写识别辨识	207
电池切换	207
画面浓度调整	208
手写校准	208
文字大小切换	209
音量调节	209

在我的菜单中登记内容	210
在我的菜单中登记内容	210
删除登记的内容	211
聆听发音	211
使用快速语音功能	211
TTS 发音	212
检查您的发音	212
使用汉语活用索引	213
输入音读或训读, 查询日语	214
输入部首笔画数, 查询日语	214
输入总笔画数, 查询日语	215
查看笔顺	215
在所查成语或例句的正文画面中跳查	217
学习内容的通用基本操作	218
树状结构一览列表 <  和  说明 >	218
复选框	218
测试结果显示	218
学习设定的方法	219
使用有声书本	221
使用默写	222
使用复数辞书查询功能	224
使用辞书跳查功能	225
使用复数辞书跳查功能	225
查询相关词汇	226
使用单词本	228
使用拼写检查功能	228
使用模糊查询	229
使用历史记录功能	229
使用计算器	229
使用卡 (扩充卡和 SD 卡)	230
使用文本浏览器功能	230
使用 MP3 播放器	231
著作及著作权等	235
请阅读本章节排除操作中的疑问	238
显示提示信息时	239
主要规格	241

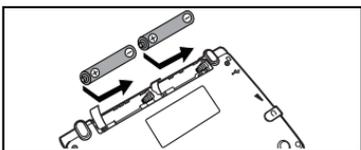
初次使用之前

■插入电池

- 1 关闭机器，使用手指按住机器底部电池厢盖的箭头符号。沿箭头方向推动以取下电池厢盖。

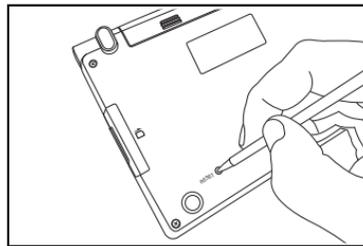


- 2 插入产品附带的两节单 4 型电池，确保电池极性排列正确。重新装上电池厢盖。



■机器重置

- 1 按机器底部的 RESET 键。打开顶盖并调节屏幕角度以达致最佳的视觉效果。
- 2 画面显示：“システムを初期化しますか？ / 是否要初始化系统？/Do you want to reset? ”。要初始化系统，选择“Yes”并按  键。



- 3 画面显示：“スタイラスで x 印をタップして、タッチスクリーンを補正します”（点选 x 标记以校准手写屏幕 Tap the x mark to calibrate the touch screen）信息。使用触笔轻触屏幕五个地方的 x。触接后，这些图标会消失。



- 4 完成电池类型设定和对比度调节设定后，画面上将显示主菜单，机器可以使用。

■切换语言环境

在环境设定画面里，您可在日文、英文和中文之间切换显示语言。该环境设定画面可从主菜单上找到。

（使用主菜单画面选择内容  请参考第 197 页）

本机的重要特点

●收录内容一览请参阅日文版使用说明书的第7页。

语言学习必不可少的发音功能

可以聆听英文、中文词条和会话句子的母语发音。在新明解国语辞典中也支持日文发音。同时具有 TTS 发音*1 功能，可以在所有内容中选择英语部分进行发音。

 第211-212页

丰富的中文辞典内容

最适合初级到中级的中文学习者以及商务用途。

 第76-102页

汉语活用索引

您可以通过按各简称和符号分类的索引查询汉日词典中标有  (谚语) 或  (成语) 等简称或符号的词条。

 第213页

有声书本

可以通过简单的操作轻松进行英语、中文的听力学习。即使在合上电子辞典的状态下也可使用，可以随时随地练习听力。

 第221页

默写

支持英语和中文的单词及例句的听写。最多可复习 50 个答错的问题。中文（汉字）可以通过手写输入快速完成听写。

 第222页

*1 TTS 发音…Text to Speech (合成语音)。

文本浏览器

可以将文本格式的文件保存到市售 SD 存储卡中，在电子辞典上阅读。

 第230页

MP3播放器功能

可通过本机播放卡中保存的MP3格式数据。

 第231页

手写输入

除平假名或片假名外，不知道读音的汉字（日/中）、拼音和英语也可以通过手写输入进行查询。

 第203-204页

触控触控操作

可以使用附带的触控进行简单的触控操作。轻触*2智能图标即可轻松实现操作。

 第199页

背光灯

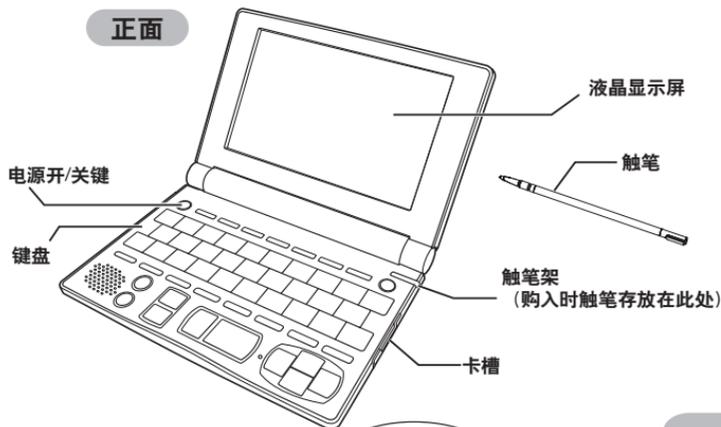
具有背光灯功能，在较暗的环境中仍可进行操作。在采光较差的环境中也可以轻松完成查询。

 第197页

*2 轻触…用触控笔轻轻触碰画面。

各部分名称

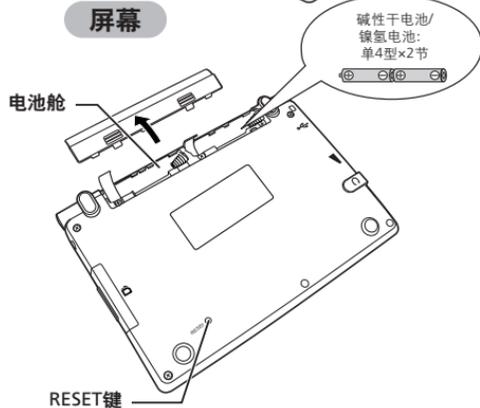
正面



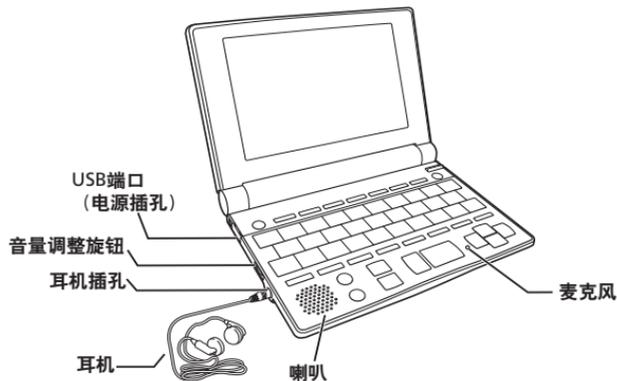
USB接线
(用于将本机连接至计算机)



屏幕



聆听发音或音乐



更换电池

电池耗尽的情况下，打开电源将显示“电池电量不足，请更换电池”，请及时更换电池。电池明显耗尽时将显示“由于电量不足，操作未能完成，电源自动关闭”，然后关闭电源。此时也应立即更换电池。本机可使用的电池为单4型碱性干电池(LR03)或市售单4型镍氢电池。更换时请更换相同产品。

请勿使用指定电池以外的产品。电池容量或电压不同将会引起误操作或者故障。更换时务必使用2节新的单4型电池。请绝对避免不同种类电池的混用。

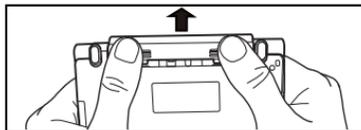
电池剩余电量应以画面右上角显示的电池剩余电量显示图标的刻度为准。图标的显示如变为，即表示电量不足，将无法再执行处理，请立即更换电池。

⚠ 注意

更换电池时如不遵守以下事项，数据将会被删除。请充分注意。

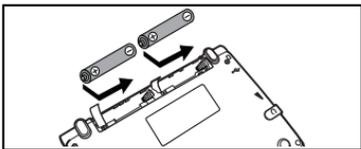
- 更换电池时，请务必先通过电子辞典的  键关闭电源。
- 请同时更换2节新电池。
- 请勿将电池极性(+、- 方向)接反。

1 关闭电源，将电子辞典翻过来，将手指放到电池盖的箭头符号。沿箭头方向缓缓推动以取下电池盖。

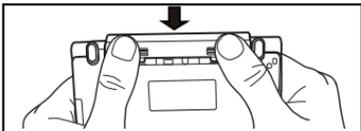


2 注意电池极性 (+、- 方向) 正确, 同时更换 2 节电池。

- 取出时使用电池取出带更加便捷。另外, 拉拽时不要过于用力, 以免断裂。



3 将电池盖装到原来位置。



* 画面显示“是否要初始化系统?(单词本, 历史记录等将被清空)”时, 选择“No”并按 。

* 更换电池后, 请在环境设定画面中正确设定电池的种类。
(电池切换 请参考第 207 页)

自动关机功能

本机为防止电池消耗, 接通电源后如果未进行按键操作, 电源将自动关闭。电源断开前的等待时间可以在设定菜单画面的“自动关机时间”选项中设定, 范围为30分钟以内。

(自动关机 请参考第 206 页)

- 电池耗尽的状态下进行发音或声音播放, 听到的声音可能较为沙哑。此时应立即更换电池。

关于日本国内干电池的废弃

已使用的电池应在 + 极和 - 极贴上胶贴以绝缘, 然后按地方政府的条例和规章进行废弃。详情请咨询各地方政府。

关于镍氢电池

本产品可使用市售的镍氢电池。请预先充足电后再使用。

⚠ 注意

使用市售充电式电池时的注意事项



- 不可从本机进行充电。请用市售充电器充电。
- 镍氢电池的电量在不使用时也会因自然放电而减少，请在使用前充电。
- 请勿将充电状态不同的电池或不同种类的电池（充电式电池与干电池）共同使用。
- 在电池的特性方面，工作时间将因使用环境（气温）而异。



📄 关于日本国内充电式电池的废弃

- 镍氢电池是可循环的贵重资源。更换后不要的电池可能因短路引起冒烟或起火，请在端子贴上胶贴绝缘，或单独放入塑料袋中送到循环利用的合作店。充电式电池的回收与循环利用合作店请参照一般社团法人JBRC 主页（注：2009 年 7 月资料）。
<http://www.jbrc.net/hp/contents/index.html>

使用家用电源

使用另售的专用适配器 (AD-26)，可以从家用电源接入电源。

⚠ 注意

通过指定的 AC 适配器长时间使用本机时，请从本机中取出电池。

否则可能因漏液引起故障及损伤。

■ 本机中未装入电池时（购入后初次使用等情况）

- 1 打开本机顶盖，将 AC 适配器的 DC 插塞插入本机的电源插孔（共用 USB 端口）。
- 2 将 AC 适配器的 DC 插头插入电源插孔。
- 3 将 AC 适配器插入 AC100-240V 50/60Hz 的插座中。
* 仅限在日本国内保证正常工作。
- 4 画面显示提示信息“是否要初始化系统？”，初次使用本机时，请在反白显示“ Yes ”的状态下，按  进行初始化。

非初次使用时

非初次使用时，显示提示信息“是否要初始化系统？”后选择“Yes”，则单词本、历史记录等数据将全部被删除，所有设定都将被初始化。选择“No”，则数据不会丢失，按原有状态保存。

5 画面中显示提示信息“スタイラスで×印をタップして、タッチスクリーンを補正します”（点选×记标以校准手写屏幕）。之后请按画面的指示操作。

（初次使用之前  请参考第 188 页）

* 显示菜单画面，进入可使用状态。

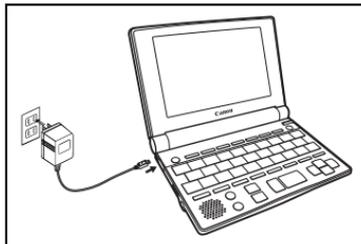
■本机中装有电池时

根据使用说明书装入电池时，或已经使用时，在前页所示的步骤 2 之后，按  接通电源。

⚠ 注意

本机在**正常关闭电源**时会将单词本中存储的内容和查询的历史记录写入存储器内。如突然断开电源，上次正常保存后写入单词本的内容和查询的历史记录将丢失。更换电池或将 AC 适配器插入电子词典时请务必先以正常操作关闭电源。

AC 适配器的连接方法



⚠ 注意

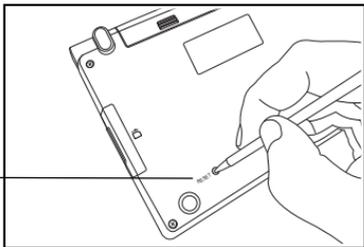
- 请务必使用本公司指定的 AC 适配器（AD-26）。
- 请勿接触 DC 插头的尖端以及电源插孔。
- 拔出 AC 适配器时，请先关闭本机电源，然后按照 AC 适配器、DC 插头的顺序依次拔出。
- 切勿在可能沾水的场所使用，否则可能导致触电或事故。
- 使用时 AC 适配器上不可覆盖被子、毛巾等，请勿在加热器附近使用，否则可能导致发热、变形、故障等。
- 感觉异常时应立即停止使用。
- 不使用时，请务必将 AC 适配器从插座中拔出。

按键没有反应时

使用本机过程中，当受到强烈的外来干扰或振动等极少数情况下，可能出现所有按键均无效的异常状况。发生此类异常时，请按 RESET 键，恢复功能。

1 按机体表面的 RESET 键。

* 使用圆珠笔等尖头物体按下。但请勿使用自动铅笔等尖端易断的物体或针等尖端锐利的物体，否则可能导致按键被按住的状态，或对其造成损坏。



RESET 键

2 按下 RESET 键后，将显示如下提示信息。 在反白显示“NO”的状态下，按 。



⚠ 注意

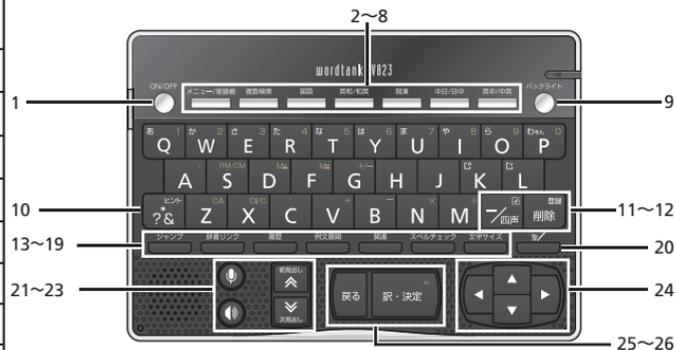
如果选择“Yes”，单词本中登记的数据及历史记录数据将全部被删除，所有设定将被初始化。

如果选择“No”，则数据不会丢失，按原有状态保存。但以下情况请务必选择“Yes”进行复位。

- 初次使用本机时
- 在无电池的状态下经长时间放置后再次使用时
- 因受到强烈的外来干扰或振动等原因而发生异常时，即使选择“No”，仍将显示提示信息“メモリーに異常が発見されました システムを初期化します / 内在数据发现问题 系统将初始化 / Critical error found in memory Initialize system and delete all data. Yes [訳・決定]”。按 ，则存储内容将全部被删除，设定也将被初始化。

按键功能

1	ON/OFF	开/关键
2	メニュー/単語帳	主菜单/单词本键
3	複数検索	复数辞书查询键
4	国語	超级大辞林/新明解日语辞典
5	英和/和英	英日/日英
6	現漢	现代汉语词典
7	中日/日中	汉日/日汉
8	英中/中英	英汉/汉英
9	バックライト	背光灯键
10	ピン	<ul style="list-style-type: none"> 在模糊搜索里输入 * 或 ? 在例句查询里输入 & 来连接单词 在默写模式中使用提示
11	四声	<ul style="list-style-type: none"> 输入 (-) 在拼音输入里选择切换四声 选中单词本和学习内容和有声书本里的勾选框
12	登録 削除	登记/删除键
13	ジャンプ	跳查功能键
14	辞書リンク	字典关联键
15	履歴	显示当前词典中所查询单词的历史记录
16	例文展開	显示例句或参考内容
17	関連	显示关联的短语、复合词、惯用语、短语动词和成语



18	スペルチェック	在英文拼字输入中运行拼写检查
19	文字サイズ	更改显示字体
20	手	显示手写框
21	🎤	开始进行发音比较和录音
22	🔊	发音键
23	前一个/后一个	前一个/后一个单词键
24	⬆️/⬇️/⬅️/⬇️	光标键 (画面/行滚动)
25	戻る	返回键
26	訳・決定	输入/翻译键

基本操作

◆开启电源 < 打开顶盖或按 >

打开顶盖或按  将启动机器。画面上将显示上次查看的内容。

也可以按以下任何键启动机器：

画面上将显示选定内容的初始查询画面。

◆打开背光灯

按  将打开背光灯，便于在光线差的环境中使用。

◆关闭电源 < 关闭顶盖或按 >

如果机器电源是打开的，合上顶盖或按 。将关闭电源。
如果在播放 MP3 时合上顶盖，则播放不会被中断。
如果在一定时间内未按任何键，将自动关机以节约电能。

◆使用主菜单画面选择内容

1 按  以显示主菜单画面。使用  /  移动光标以选择内容的类别。选择类别后，移动  /  以选择所需的内容。

2 按  以显示查询画面。



* 也可以按所显示内容的首字母的字母键选择内容。

各种内容的类别

中文1

汉日辞典
日汉辞典
现代汉语词典
英汉辞典
汉英辞典
现代汉日新词语词典
现代汉语八百词 增订本

中文2

中文会话全书
汉语基本词汇1400
猜猜! 谜语200
日汉英·电子技术用语对译集
旅行会话《汉语》
汉语活用索引

英文

Reader's+Plus 英日辞典
Genius 日英辞典
Oxford 英英(高阶学习辞典)卡
Oxford 同义词辞典
英语会话表达词条1200
新TOEIC®测验精通2000

日文

超级大辞林
新明解日语辞典
汉字源
日本成语辞典
日本谚语辞典
片假名辞典

实用

PC用语辞典
Mypaedia百科全书

写

默写: 单词 (中文)
默写: 例句 (中文)
默写: 单词 (英文)
默写: 例句 (英文)

工具

复数辞书查询
文本浏览器
单词本
MP3
计算器
环境设定

我的菜单

卡菜单
可以登录到“我的菜单”的内容

◆查询单词 / 短语 / 句子

- 1 按 / 或 / 以选择输入栏。使用字符按钮输入查询单词或短语。
- 2 匹配的单词 / 短语列表将显示在上方。下方则显示选中词条的预览内容。
- 3 按 / 在查询结果一览列表里选定单词 / 短语, 并按 显示选定单词 / 短语的正文画面。



- * 按 可改变显示变字体大小。
- * 可使用触控笔从一览列表中选择项目、输入项目或图标。

◆滚动画面

- 箭头符号 (或) 表示显示画面内容尚未完全显示。按 / 可向上或向下滚动一行。
- 在查询结果一览列表里, 按 (或轻触) 可向上滚动画面, 也可按 (或轻触) 以向下滚动画面。
- 在查询单词的正文画面里, 按 (或轻触) 可滚动到文本的后一画面, 或按 (或轻触) 可滚动到前一画面。
- 在查询单词的正文画面里, 按 可显示前一词条, 按 可显示后一词条。

◆显示例句

如果  或 , 则按  可显示例句, 再次按  可将其关闭。

◆返回查询结果一览画面

当显示正文画面时, 按  可返回至查询结果一览画面。

◆查看词典凡例

在查询画面里按 , 选择“⇨ 显示凡例内容”。并按  可查阅凡例。

◆智能图标

使用触笔轻触屏幕中的不同图标可执行多项功能。



1		显示有对应的关联词条或习惯用语。  成语  复合词  熟语  惯用语  相关单词  成语  短语动词
2		点击以显示在当前画面里看不到的上一行或下一行文字。
3		点击以显示在当前画面里看不到的上一个或下一个画面的文字。
4		显示电池剩余电量。当电池剩余电量在低点() 时, 图标内的显示格数会较少。  表示使用 PC 电源或 AC 适配器。
5		轻触聆听发音。 (轻触图标并按  记录发音, 并将其与字典发音进行比较。)
6	 	在查询结果画面中出现这些图标的任何一个时, 可以显示例句。

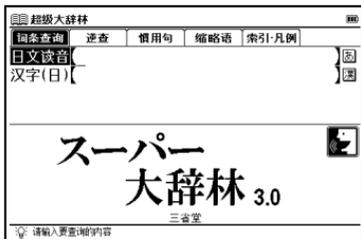
输入文字

◆文字的输出

日语文字的输出包括“罗马字输入”和“假名输入”2种方式。

(输入方式  请参考第 205 页)

1 按 1 次 ，打开超级大辞林的查询画面。



2 输入读音。

“罗马字输入”时



(罗马字 / 假名对应表  请参考第 174 页)

罗马字输入要点

■ 小写(あいうえおつやゆよわ)的输入

按 **X** 后，将输入小写的读音。

但输入促音(っ)时，连续按下下一个出现的辅音字母即可完成输入。

另外，输入拗音(やゆよ)时，也可以与前一文字组合进行输入。

[例] **X** **Y** **A** ⇒ 「や」

[例] **Y** **A** **T** **T** **O** ⇒ 「やっと」

[例] **S** **I** **R** **Y** **O** **U** ⇒ 「しりょう」

■ “ん”的输入连续按 2 次 **N**

[例] **H** **A** **N** **N** **I** ⇒ 「はんい」

■ 其他需注意的输入

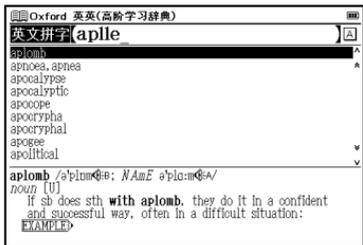
Z **I** / **J** **I** ⇒ 「じ」 **Z** **U** ⇒ 「ず」 **F** **A** ⇒ 「ふいあ」

D **I** ⇒ 「ぢ」 **D** **U** ⇒ 「づ」 **V** **A** ⇒ 「うあ」

◆文字的更正

需要查询的文字输入错误时，可以只选择需要修改的文字进行更正。

1 使用文字输入键输入英语单词（此处输入“aplle”）。



删除文字时

通过 / 将光标移至需要删除的文字上（此处删除第2个“l”）。

按 键，则只有光标上的文字将被删除。



插入文字时

通过 / 将光标移至需要插入文字的位置。输入需要插入的文字（在“p”“l”之间插入“p”时，将光标移动到“l”处，使用文字输入键输入“p”）。



使用查询（以汉日辞典为例）

在汉日词典中，您可输入拼音（中文发音）、中文汉字、日文音训、部首笔画数或总笔画数来进行查询。你也可通过手写文字来查询。

◆通过拼音查询中文字

在汉语拼音栏输入拼音时，按  可选择所需声调。（输入拼音之后，按  可改变声调，ˉ（第一声）、ˊ（第二声）、ˇ（第三声）、或 ˋ（第四声），声调选项会因应所输入拼音而不同，不存在的声调会被跳过）。

例如，当查询“旅行”（lǚxíng）时，可键入如下字符：
（拼音字母中的“ü”用“v”代替。）

          和  。

◆通过手写查询

1 按  显示手写框。使用触笔在手写框中书写字符。



2 候选字符将显示在候选框中。选择所需字符并使用触笔轻触。

* 手写识别框一次只能处理一个字符。

* 多个文字只能逐个输入。

✍️ 手写输入时的提示

- 输入假名时，输入平假名或片假名均可进行查询。
- 输入字母时，输入大写字母或小写字母均可进行查询。英文草写无法识别。
- 关闭手写输入画面时，请按  或触 。
- 拗音和促音也请逐字输入。
- 待选文字显示栏中没有对应文字时，表示未能识别出对应的汉字。此时请按 ，删除输入栏中显示的汉字后，重新进行一次手写输入。
- 手写输入后，根据手写输入时的汉字书写方法和字形的不同，显示出的待选汉字及其排列顺序可能有所不同。
- 根据手写输入时的文字书写方法，有时可能无法识别。请参考正确的书写示例重新输入。
（书写文字时的注意事项  请参考第 204 页）

如下所示，书写时可以被识别的字符显示在查询画面中输入栏的右侧。

-  平假名、片假名
-  字母（大写字母、小写字母）
-  数字（阿拉伯数字）
-  汉字（日语）
 - 平假名、片假名（日本成语辞典除外）
-  汉字（繁体字、简体字）

✎ 手写输入画面中显示的图标

- 清除** (仅在手动辨识时显示) ... 按图标删除手写输入栏中的文字。
- 辨识** (仅在手动辨识时显示) ... 按图标辨识手写输入栏中的文字。

✎ 书写文字时的注意事项

- 请用楷书认真书写。
注意构成文字的各部分应当协调。



- 手写输入时请不要连笔。
连笔会使总的笔画数不同, 从而无法正确识别。



- 手写输入时应当字体端正。
请注意不要输入特别倾斜的文字。



各种功能的设定

可以对输入方式、显示信息等本机各类功能的设定进行切换。

1 按  (メニュー/单读键), 将显示菜单画面。

* 切换设定时, 应在停止 MP3 的状态下进行。



2 在菜单画面中选择工具 → 环境设定, 打开环境设定画面。
(使用主菜单画面中选择内容  请参考第 197 页)

* 请通过  /  移动光标并选择项目后, 进行设定或切换。

* 返回菜单画面时, 请选择“设定完成”, 然后按  或按 。
所有设定在选择后将同时切换。



Change message (切换显示信息)

可以将画面上显示的提示信息切换为日语 / 中文 / 英语。

* 初始设定为“Japanese”。

* 以下画面为选择“Chinese”时的情况。

请通过 / 选择画面上的“Change message”。

通过 / 选择提示信息语言。选中的同时，显示信息将发生切换。



输入方式

可以切换文字输入时的输入方式。

* 初始设定为“罗马字”。

请通过 / 选择画面上的“输入法设定”。

通过 / 选择输入方式。



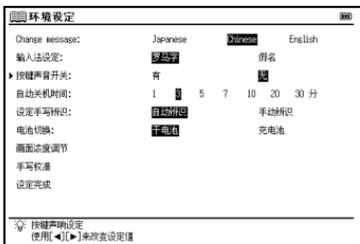
按键音

可以设定是否启用按键音“嘀”。

* 初始设定为“无”。

请通过  /  选择画面上的“按键声音开关”。

通过  /  选择按键音的有无。



自动关机

本机为防止电池消耗，接通电源后如果不进行按键操作，电源将自动切断。此处可设定电源关闭前的时间。

* 初始设定为“3”分钟。

* MP3 播放过程中，也会根据自动关机时间关闭画面显示。需要重新显示时，按 。

* 通过 USB 接线将 AC 适配器连接到电脑上使用时，自动关机无效。

请通过  /  选择画面上的“自动关机时间”。

通过  /  从 1、3、5、7、10、20、30 分钟之中选择切断电源前的等待时间。



✎ 手写识别辨识

手写输入后，即可选择识别文字并自动显示待选文字的“自动辨识”或在画面中轻触 **辨识** 后再开始识别的“手动辨识”。

(手写输入画面中显示的图标  请参考第 204 页)

* 初始设定为“自动辨识”。

请通过  /  选择画面上的“设定手写辨识”。

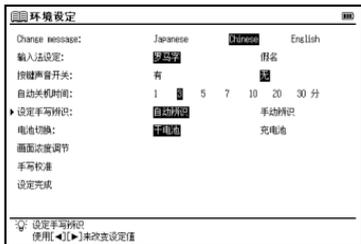
通过  /  选择手动辨识或自动辨识。

「自动辨识」

手写输入后即可识别文字，非常便于查询。

「手动辨识」

可以自行设定文字书写结束，并在已确认自行书写的文字之后再行查询。非常适合不习惯手写识别的人士使用。



✎ 电池切换

选择所装电池的种类。

注意设定的电池种类与实际装入的电池种类不同时，电池的剩余电量显示  和电池更换的信息可能无法正确显示。

* 初始设定为“干电池”。

请通过  /  选择画面上的“电池切换”。

通过  /  选择电池的种类。



画面浓度调整

可以调整画面亮度。

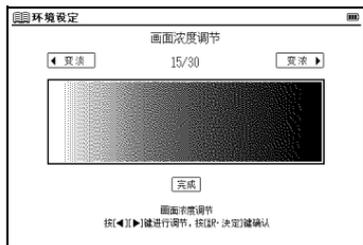
* 初始设定为“15/30”。

请通过 ▼/▲ 选择画面上的“画面浓度调节”。

按 **开始** 或轻触 **开始**。

按 ◀/▶ 或轻触 **变淡** **变浓** 调整亮度。

调整完成后，按 **完成** 或轻触 **完成**。



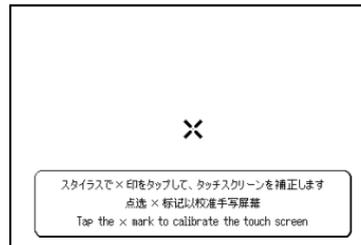
手写校准

长时间使用触笔，或因温度变化等原因使得触笔无法正确反应时进行触屏的补正。

通过 ▼/▲ 选择“手写校准”，按 **开始** 或轻触 **开始**。

显示提示信息“点选×标记以校准手写屏幕”。

用触笔轻触（在画面中轻触）画面中显示的 5 个 ×，
× 将从画面中消失。轻触全部 5 个 ×，将返回环境设定画面。



文字大小切换

可以将画面中显示的文字大小切换为“标准”(16dot)/“缩小”(12dot)/“放大”(24dot/48dot)。

* 初始设定为“标准”。

在正文显示画面中按 ，可以从“标准”切换为“放大”/“缩小”。(部分查询模式中固定为“标准”)。

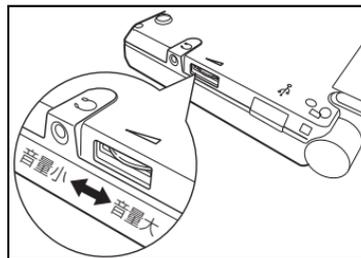
除部分画面外，将以 16dot → 24dot → 48dot → 12dot 的顺序进行切换。

在词条待选列表显示画面中按 ，将从“标准”切换为“缩小”。再次按 ，将恢复原始大小。



音量调节

转动本机左侧的音量调整旋钮，可以调节音量。
朝耳机插孔方向转动旋钮则音量降低，反之则音量增大。



在我的菜单中登记内容

可以将频繁使用的内容作为“我的菜单”登记到菜单画面中。

◆在我的菜单中登记内容

1 在菜单画面中打开我的菜单。



2 在未作任何登记的栏中按 **[决定]**，将显示内容选择画面。 通过 **[左]**/**[右]**/**[上]**/**[下]** 移动光标，选择要登记的内容 (此处选择“Oxford 英英”)。

* 可以通过 **[2/2]** 打开 2/2 的内容选择画面。按 **[返回]** 将返回原画面。



3 按 **[决定]**，所选内容将被登记。

* 内容被选中状态下按 **[决定]**，将显示查询画面。



* 步骤 3 后，按 **[下]** 将光标移至未登记内容名的栏，然后按 **[决定]**。将显示内容选择画面，可追加登记内容。

* 要在我的菜单中再次登记已经登记的内容，将显示提示信息“已添加入我的菜单”。

◆删除登记的内容

可以从我的菜单中逐个或一次性删除登记内容。

在菜单画面中打开我的菜单。

按  将光标移至需要删除的内容栏（此处移至  栏）。

按 ，将显示删除画面。

通过  /  选择“删除选定的模式”。用  选择“是”，然后按 。

选中的内容将被删除。



聆听发音

1 若  出现在解释内容里，显示该词条或例句可以发音，按  可检查发音信息。

*显示汉日辞典和猜猜！谜语 200 的主画面时，没有  标记。因此，直接按  即可检查发音数据。

2 对于触控屏操作，可直接使用触笔轻触  第一次以选择发音，轻触第二次播放发音内容。

使用快速语音功能

您可以使用快速语音功能检查主文本画面或例句中的英文和中文单词的自然发音。可以对能使用  进行选择的所有内容使用此功能。发音采用 Oxford 英英（英文）和汉日辞典（中文）中的声音数据，因此，此功能仅适用于这两本词典中有收录的单词。整个例句不能使用自然发音。中文发音采用普通话。

1 按  并移动  /  /  /  以选择单词。

（要选定多个字符  请参考第 225 页复数辞书跳查功能的短语选择部分。）

2 按  可听到发音。

TTS 发音

如果选择的短语或单词未包含在英英词典的声音数据中，使用 TTS（文本 - 语音转换）可以朗读画面上出现的英文文本。

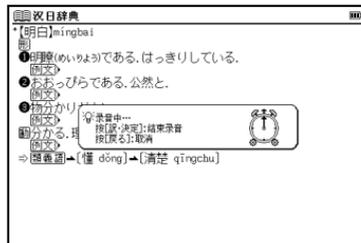
- 1 显示英英词典中“photograph”的查询结果。
按 并移动 选择“a”。



- 2 再次按 后 会在画面上反白显示。然后按 使反白区域扩展到“it”。
- 3 按 。画面上出现“TTS”，并朗读所选定的英文。

检查您的发音

- 1 在主文本画面上按 。



- * 如果在主文本画面上显示 ，先选择 后按 。
(除超级大辞林和猜猜! 谜语 200)

- 2 当显示“发音中...”信息时，将播放样本发音。
- 3 当显示“录音中...”信息时，将开始启动录音。请读出发音。
- 4 录音会在约一分钟后结束。在画面上显示“发音比较中...”信息时，会自动播放样本及其录音。
- 5 发音比较结束之后，将显示“要再次比对发音吗？”信息。选择“是”并按 可再次听到录制的发音。如果选择“否”，发音比较将结束并返回主文本画面。

- * 发音比较完成之后，录制的发音将被删除。该发音无法保存。

使用汉语活用索引

您可以使用不同的活用索引在汉日辞典中查找词条（此处以谚语索引为例进行说明）。

■ 谚语查询

在主菜单画面上选择“中文 2”→“汉语活用索引”。
（使用主菜单画面选择内容  请参考第 197 页）



* 汉语活用索引是内容中含有  或  等代码和符号词条的分类索引。

1 选择“索引 1”并按  可显示与汉日词典中和谚语有关的词条一览表。

使用  /  移动光标并选择要查找的单词的首字母。



* 还可以使用字符输入键输入首字母来选择词条。

2 按  以显示文本画面。

* “俗语”和“骂语”中的单词
作为语言的一部分，词典内收录的有些单词可能显示有歧视和侮辱含义的表达方式。切勿用这些单词侵害人权和伤害他人。以其它方式使用这些单词时，也请慎重考虑。

各代码和符号代表以下内容

 谚语	 成语	 惯用句	 歇后语
 比喻	 引申义	 方言	 音译外来语
 口语	 尊敬语	 谦逊语	
 问候用语	 骂语		

输入音读或训读，查询日语

可以在汉日辞典或汉字源中通过音读或训读（日语）进行查询。

1 打开汉日辞典的查询画面，通过  移至单字查询。

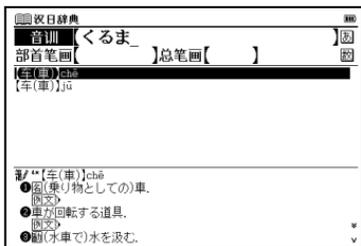


2 在音训输入栏中输入日语读音（此处输入“くるま”）。画面中将显示与输入文字匹配的待选字。通过  /  移动光标，选择要查询的汉字（此处选择“【车（車）】chē”）。

按 ，打开正文画面。

* 输入未收录的读音时，将显示提示信息“找不到匹配的字 请改变或增加查询条件”。

* 如果汉字的音读和训读有多个读法，用“&”连接，输入多个读音，可以缩小查询结果的范围（按  将显示“&”）。



输入部首笔画数，查询日语

可以在汉日辞典、现代汉语词典或汉字源中通过部首笔画数进行查询。中文的部首笔画数以简体字为准。

1 打开汉日辞典的查询画面，通过  移至单字查询。通过  将光标移至部首笔画输入栏。输入笔画数（此处输入  <数字 4 >）。显示部首为 4 画的待选字。通过  /  /  移动光标，选择要查询的部首（此处选择“灠”）。

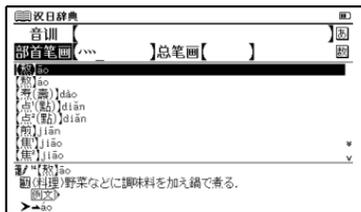
* 重新输入笔画数时，请按  或 。

* 部首笔画数可输入 1 画至 17 画（现代汉语词典中最多为 14 画）。但在汉日辞典中没有 15、16 画的部首。



2 按 ，将显示部首为“四点底（灠）”的待选字。通过  /  移动光标，选择要查询的汉字（此处选择“【熬】āo”）。按 ，打开正文画面。

* 待选汉字将按拼音的字母顺序显示。



输入总笔画数，查询日语

可以在汉日辞典、现代汉语词典或汉字源中通过总画数进行查询。中文的总画数以简体字为准。

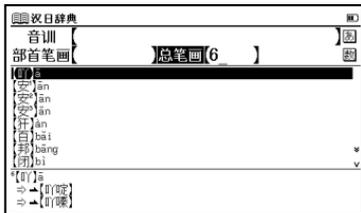
1 打开汉日辞典的查询画面，通过 移至单字查询。通过 将光标移至总笔画输入栏。输入笔画数（此处输入 <数字6>）。显示总画数为6画的待选字。

* 重新输入总画数时，请按 或 。

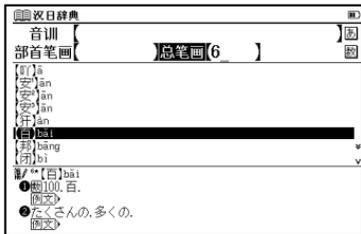
* 总画数可输入1画至36画。

* 无匹配的总画数时，将显示提示信息“找不到匹配的字 请改变或增加查询条件”。

* 待选汉字将按拼音的字母顺序显示。



2 通过 / 移动光标，选择要查询的汉字（此处选择“【百】bǎi”）。按 ，打开正文画面。



快速汉字查询

通过 / 移动光标，可以同时输入音训、部首笔画数、总画数等多项条件。例如打开“哥”的待选音训读音“カ”后，输入部首“口”的部首笔画数“3”，选择匹配的部首，然后按 ，则查询结构的范围将缩小，待选栏中将显示“哥”。无匹配汉字时将显示“找不到匹配的字 请改变或增加查询条件”。



查看笔顺

在汉字源、汉日辞典，汉日大辞典或现代汉语词典的主文本画面中，若有 显示可按 然后按 查看汉字的笔顺。按 返回至主笔顺画面。

■ 查询例句

可以查询包含英语或汉字（中文）的例句。

— 可查询例句的内容 —

例句 (中文) 汉日辞典 现代汉语词典 日汉辞典 英汉辞典
汉英辞典 现代汉语八百词 增订本
旅行会话《汉语》

例句 (英语) Reader's+Plus 英日辞典 Genius 日英辞典
Oxford 英英 英语会话表达词库1200
新TOEIC®测验精通2000

1 打开汉日辞典的查询画面，通过  移至例句查询。输入汉字（此处输入“shuāng”）。画面中将显示匹配的待选汉字。通过  /  移动光标，选择要输入的汉字（此处选择“【双】shuāng”）。

按 ，汉字将显示在输入栏中。

（通过拼音查询中文字  请参考第 203 页）

* 用“&”连接输入多个汉字，则可以查询包含全部输入汉字的例句。

* 无匹配的例句时，将显示提示信息“找不到匹配的例句”。



2 通过  /  移动光标，选择要查询的例句（此处选择“~【才貌】双全”）。
按 ，打开例句。



有效利用中文例句查询

在中文例句查询中，即使输入相同的汉字，如果输入方法（分隔位置或有无 **【%】**）不同，查询结果也可能不同。因此，为有效利用中文例句查询功能，尝试不同的词语分隔方法。

* 中文例句查询根据构成例句的词语及其前后关系、语言数据库有无单词进行判断。因此，并非通过构成例句的所有单个汉字进行查询。

例如，查询“想不到”这个词时，尝试输入“想不到”、“想&不&到”、“想不&到”，这样可以有效地查到更多包含“想不到”的例句。



在所查成语或例句的正文画面中跳查

在成语或例句查询结果画面中选择 **▶** 进行跳查，可以查阅收录所查词语的原来正文画面。

1 上一页步骤 2 的正文画面中的 **▶** 反白显示。



2 **▶** 反白显示的状态下按 **▶**，将显示“【才貌】cáimào”的正文画面。

（使用复数辞书跳查功能 **▶** 请参考第 225 页）

* 步骤 2 后按 **▶**，将全屏显示。继续按 **▶**，则显示 **【例文】**，可确认初查询的例句。



学习内容的通用基本操作

◆树状结构一览表 < 和 说明 >

在树状结构一览列表中，如果某个项目前面有 ，表示该项目中包含分项内容。选择前面有  的项目、然后按

 或  键可显示分项一览表。

按  或  键将返回显示分项内容之前的状态。如果某个项目前面有  则表示该项目中不包含分项内容。

* 如果使用触笔，轻触某个项目将显示分项一览表。再次轻触该项目将返回显示分项内容之前的状态。

◆复选框

在正文画面的词条开头处有复选框的内容中，可以勾选已经记住的单词和需要复习的项目。

按 ，可以勾选 复选框。再次按  即可取消勾选。

* 使用触笔时，直接轻触 复选框即可勾选。

再次轻触则可以取消勾选。

* 学习设定画面中可以整理并取消勾选。

* 勾选的单词可以在学习设定画面中设定显示或隐藏。

(学习设定的方法  请参考第 219 页)

◆测试结果显示

在新 TOEIC® 测验精通 2000 和默写功能中，可以显示测试的正确率。

在查询画面中通过  移至测验，选择 “ 显示测试结果”。

按 ，将以表格显示正确率。

* 未测至单元最后也不会显示测试结果。

* 测试结果可以在设定画面中删除。

(学习设定的方法  请参考第 219 页)

新 TOEIC® 测验精通 2000				
	未解答	○	X	%
单词测验				
Rank A	250	124	76	27
Rank B	400	20	30	4
Rank C	400	7	43	1
Rank D	450	0	0	0
熟读	200	0	0	0
例句测验				
Rank A	400	26	24	5
Rank B	450	17	33	3
Rank C	400	34	16	7
Rank D	450	0	0	0
熟读	200	0	0	0

◆学习设定的方法

在新 TOEIC® 测验精通 2000 和默写中，可以在设定画面中设定学习及测试画面的显示方法和顺序。

- 1 在查询画面中通过  移至学习，选择“ 显示学习内容”。按 ，将显示树状结构一览表。



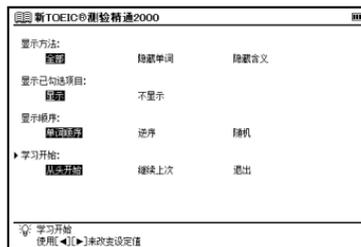
- 2 选择没有可以继续显示小项目的小分类项，按  显示学习设定画面。

通过  /  选择设定项目，用  /  选择各项目的设定内容。



- 3 通过  /  选择“学习开始”，然后按 ，设定的内容将被保存并反映。

* 测验画面也可选择“ 显示测验项目”，可以相同的步骤进行设定。



设定项目及其内容

请参考如下所述选择项目进行设定。设定项目内容根据测验内容而有差异。

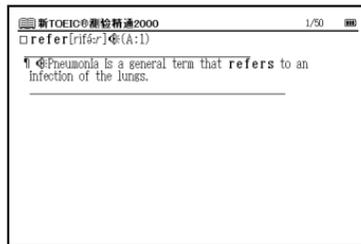
显示方法	选择学习画面中单词的显示方法。
全部	显示单词、释义和解释的全部。初始设定为“所有”。
隐藏单词	显示释义和解说部分，隐藏单词。
隐藏含义	隐藏单词的释义和解说部分进行显示。
Check	选择已勾选 (<input checked="" type="checkbox"/>) 单词的显示。
显示	显示包含勾选单词的所有单词。初始设定为“显示”。
不显示	不显示勾选的单词。
显示顺序	选择单词的显示顺序和测验的出题顺序。
单词顺序	按照原书本内容中的顺序进行显示。初始设定为“单词顺序”。
逆序	按与词典显示顺序相反的逆顺序显示。
随机	调换单词和题目的顺序进行显示。
开始学习	选择学习的开始位置。
从头开始	从项目开头学习。 初次学习时，词典处于“从头开始”的设定状态。
继续上次	继续上一次学习。
退出	返回树状结构列表。

* 开始学习时，请选择“开始学习”，并按 。

* 关于默写的设定内容，使用默写请参考第 222 页。

在显示内容中选择“隐藏含义”

打开正文画面后，单词的含义将被隐藏。



按 ，将显示含义。

再次按  键，将显示被隐藏含义的下一词条的正文画面。

在显示内容中选择“隐藏单词”

打开正文画面后，单词将被隐藏。



按 ，将显示单词。

再次按  键，将显示被隐藏单词的下一词条的正文画面。

使用有声书本

英文或中文的内容被编制成专门用于发音练习的有声书本。

可以使用有声书本的内容

中文会话全书

汉语基本词汇1400

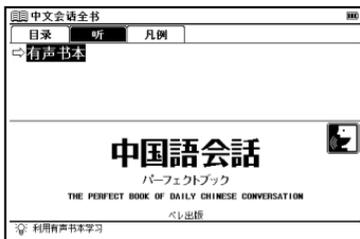
英语会话表达词库1200

新TOEIC®测验精通 2000

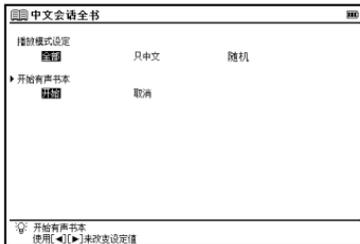
■播放有声书本中的单词和短语

- 1 在主菜单画面上选择“中文2”→“中文会话全书”。
按  以选择“听”。

(使用主菜单画面选择内容  请参考第 197 页)



- 2 按  以显示有声书本的设定画面。

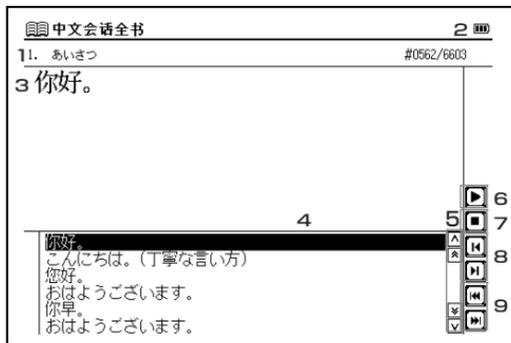


- 3 按  以显示目录。使用  /  移动光标并选择项目。



- 4 按  以显示播放一览画面。播放所选项目声音数据中的单词和短语。

■使用有声书本的图标和操作键



1		显示当前正在播放的章节标题。
2		左边显示当前音轨号码, 右边显示选定内容的音轨总数。
3		显示当前正在播放的声音数据。
4		反白显示当前正在播放的声音数据。
5		<p>< 未处于播放模式时 > 轻触  或 , 或按  或 , 可以向上或下移动播放一览画面。</p> <p>轻触  或 , 或按  或 , 可以向上或下移动音频数据。</p>
6		<p>< 未处于播放模式时 > 轻触  或按  进行播放。</p> <p>< 正在播放中 > 轻触  或按  暂停播放。</p>
7		<p>< 正在播放中 > 轻触  或按  停止播放。</p>
8		<p>< 未处于播放模式时 > 轻触任一图标或按任一按键跳到上一或下一部分。</p> <p>< 正在播放中 > 轻触任一图标或按任一按键播放上一或下一部分。</p>
9		<p>< 未处于播放模式时 > 轻触任一图标或按任一按键跳到上一或下一音频数据。</p> <p>< 正在播放中 > 轻触任一图标或按任一按键播放上一或下一音频数据。</p>

使用默写

您可以在听到单词和例句后输入拼写、中文汉字或拼音, 来学习中文和英文。

收录在默写的内容

默写: 单词 (中文)

汉日词典中的重要短语

(添加在词条中的带★、※的单词)

默写: 例句 (中文)

中文会话全书中的例句

默写: 单词/例句 (英文)

新TOEIC®测验精通2000中的单词和例句

■ 拼音测验

1 在主菜单画面上选择“写”→“默写: 例句(中文)”以显示查询画面。选择“⇨ 拼音测验”后按  时, 将显示默写画面, 并自动播放例句的发音。使用字符输入键或手写输入所听到的例句的拼音。

(使用主菜单画面选择内容  请参考第 197 页)



* 要删除已输入的字, 可按  或轻触 .

* 输入拼音时, 不需要输入四声。

*  会逐渐变化表示答题所经过的时间。

* 按  或轻触  或  可以聆听问题, 您可以根据需要多次聆听发音。

* 进行汉字 (中) 测试时, 只允许手写输入。不允许使用键盘输入。

2 输入拼音后，按  或轻触  或  以显示答案。

如果输入正确，将显示“○”；如果输入不正确，将显示“X”。按  或轻触  或  将显示下一道题。

* 在画面的左下角显示答对、提示、答题数和问题数。如果将顺序设为随机，将不会显示问题数。

* 按  或轻触  将显示相关问题出处的参考画面。按  将返回默写画面。

■结束默写

按  或轻触 。

■继续上一次测验

当完成过一次测试后，如果您在默写开始画面上选择默写测验，将显示“是否继续上一次测验？”信息。如果要接着上次的问题开始，用  /  选择“是”；如果要从头开始测验，则用  /  选择“否”。

■查看测验结果

选择“⇨显示测验结果”并按  将显示测验结果。

* 如果将问题的顺序设为随机，则正误数目不会计算在测验结果里。

* 听写时的测验结果无法显示在图表上。

■复习回答不正确的问题

您可以在复习画面上重温默写测验时答错的问题。

显示默写开始画面。使用  将光标移动到“复习”按  以显示。

* 回答不正确的单词或例句一览表。可以按时间顺序最多保存 50 个回答不正确的问题，最近的问题排在最前面。

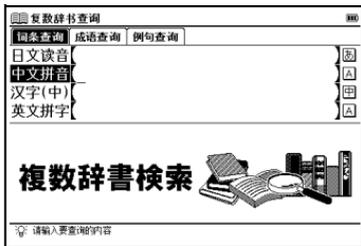
■进行测验设定

显示默写开始画面。使用  将光标移动到“设定”。按  以显示设定画面。移动光标进行设定。

使用复数辞书查询功能

■ 在复数辞书中查询词义和解释(此处以中文的复数辞书查询为例进行说明)

1 按 ，打开复数辞书查询的查询画面。
用  将光标移至拼音输入栏。



2 输入拼音。(此处输入“qingxing”)画面中将按收录内容的名称和拼音的字母顺序依次显示匹配输入文字的待选词语。

(通过拼音查询中文字  请参考第 203 页)

* 输入未收录的词语时，将按拼音顺序依次显示最接近该词的词语。



3 通过  /  移动光标，选择要查询的词语(此处选择“**中英** 庆幸”)。按 ，打开词义、汉字和英译的正文画面。

* 在复数辞书查询中按  / ，将显示复数辞书查询的查询顺序中前后的正文画面。



使用辞书跳查功能

可以通过 跳至要查询的其他内容。

在任何词典的正文画面上，按 。画面中显示收录词条图标的同时，将显示匹配的候选词语。

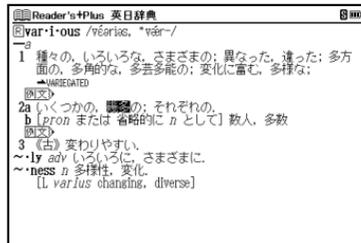
通过 / 移动光标，选择要查询的内容。

按 显示正文画面。

- 其他内容中没有当前显示的词条时，将不会跳查。另外，当跳查对象的内容只有 1 个时，显示跳查对象内容的正文画面。
- 要从跳查对象正文画面返回至原画面时，按 。

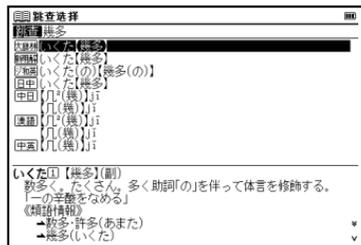
使用复数辞书跳查功能

- 1 在任何词典的正文画面上，按 并使用 / / / 可选择要查询的目标单词。如果要查询目标是个短语，可再次按 并移动 以延伸选择区域。



- 2 按 以显示按字典分类的查询结果一览表。使用 / 选择指定词典的结果，并按 跳转到目标词典。

- * 如果查询词条只有单个跳转目标，将直接执行跳转。
- * 如果在正文画面中有显示 的部份，则可使用跳转功能选择 ，按 跳转至指定的参考内容。



查询相关词汇

■ 显示短语、复合词、成语、惯用语、同义词、相关单词、短语动词

内容的正文画面右上方显示相关词汇图标时，可以打开使用该词条的短语、复合词（含派生词）、成语、惯用语、同义词、相关单词、短语动词的列表画面。

例示 使用 OALD 在正文画面显示短语列表

1 使用 OALD 显示“take”的正文画面。确认画面右上方显示 。

（使用英英辞典  请参考第 107 页）



2 按 ，显示短语列表。

使用  /  移动光标，选择需要查询的短语（此处为“have (got) what it takes”）。



- “take”中除短语外还可显示短语动词  的列表。操作步骤 2 时，按两次  会显示短语动词列表。再按 1 次（3 次），将返回至正文画面。按  的次数视需要查询的单词而异。

（正文画面中显示的相关图标  请参考第 227 页）

3 按 ，显示短语正文画面。



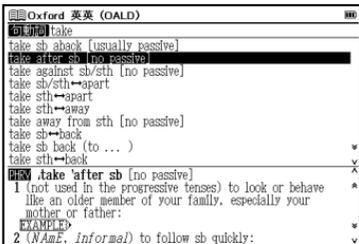
例示 使用 OALD 在正文画面显示短语动词列表

1 使用 OALD 显示“take”的正文画面。确认“take”的正文画面右上方显示 。

(使用英英辞典  请参考第 107 页)



2 按两次 ，显示“take”的短语动词列表。使用  /  移动光标，选择需要查询的短语动词（此处为“take after sb”）。



3 按 ，则以短语动词开头，显示正文画面。



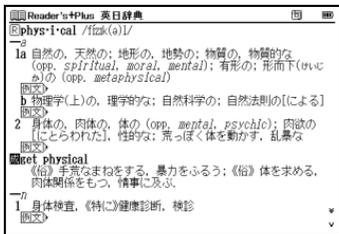
正文画面中显示的相关图标

内容	显示的相关词汇图标
汉日辞典	
现代汉语词典	 成语
汉字源	
旅游会话《汉语》	 相关单词
英日辞典	 短语
日英辞典	 复合词
OALD	 短语  短语动词
新明解国语辞典	 惯用语

- 再次按短语动词列表画面中的 ，返回至正文画面。
按  的数次视需要查询的单词而异。

3 通过  /  移动光标, 选择要查询的英语单词(此处选择“physical”)。

按  , 打开正文画面。



可使用拼写检查功能的内容和查询模式

英汉辞典 Reader's + Plus 英日辞典 Oxford 英英
Oxford 同义词辞典

使用模糊查询

1 在日文读音、中文拼字、汉字(中)或英文拼字输入中, 可使用“?”和“*”代表不确定的字母。如果在字母前面输入“*”, 则为反向查询。

“?”表示单个字符, “*”则没有数目限制。

2 例如, 输入英语“chr * m”, 可得到chrism、chrysanthemum等查询结果(以“chr”开头, “m”结束的词条)。

使用历史记录功能

1 在任何词典的初始查询画面和正文画面中, 按  可显示当前词典中查询过的词条历史记录。

2 使用  /  选择任何词典并用  /  选择其中的任何词条后, 按  以显示该单词的正文画面。按  将删除历史记录中的单词。

使用计算器

在主菜单画面中选择“工具”→“计算器”以显示计算器画面。

* 按  以清除输入区里的内容, 然后再进行计算。

* 可以使用画面上的虚拟键盘输入数字。

* 显示“E”后, 按  可继续当前的计算。按  将进行新的计算。

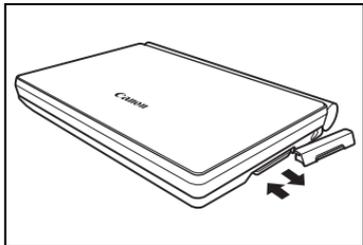
* 按  将返回主菜单画面。

使用卡（扩充卡和 SD 卡）

■插入卡

打开卡插槽盖，使卡的标签朝上，将卡小心地插入插槽中，直至听到其锁定到位。

* 请勿在插槽中插入其它东西，否则会损坏插槽和卡。



■弹出卡

关闭机器电源，打开卡插槽盖。将卡轻轻向里推，然后将卡抽出。

* 松手后，卡的端部会弹出，然后用手指轻轻按压在卡的边缘。小心地将卡直接抽出。

■使用扩充卡

将扩充卡（另售）插入机器中。在主菜单画面中选择“卡”。

按 **显示** 以显示卡的内容菜单画面。移动 **▼**/**▲** 选择内容，然后按 **显示**。

使用文本浏览器功能

可以利用电子词典阅读 SD 卡中存储的文本文件。

■SD 卡中文件和文件夹的要求

使用文本浏览器功能之前，请遵守下列要求。

		注释
位置	X:\Canon\ Document	如果存储位置不正确，会出现信息“请把文本文件放在指定目录(\Canon\Document)”，而且无法阅读文本文件。
显示格式	文件名称以升序显示。	
最大文件数	一个文件夹中最多可以显示 100 个文件。	如果文件数超过 100，会出现信息“有 100 个以上的文本文件不能显示文件”，而且无法阅读文本文件。
文件大小	最大 5MB	如果文件大于 5MB，则无法被列出。
文件名中的字符数	单字节和双字节字符最多为 256 个（包括路径名称和扩展名）	路径名称是指文件存储位置的文件夹名称和分割标记（\）。
扩展名	.txt	

使用 MP3 播放器

■播放 MP3 数据

打开卡插槽盖。

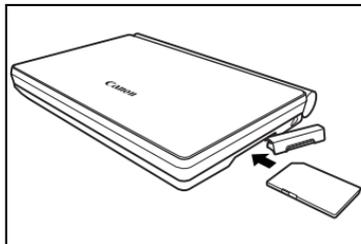
将 SD 卡插入机器中。

在主菜单画面中选择“工具”→“MP3”以显示 MP3 播放器画面。

(使用主菜单画面选择内容  请参考第 197 页)

移动  /  选择文件夹，然后按 。

使用  将光标移动到 MP3 文件列表。使用  /  选择一个标题，然后按 。

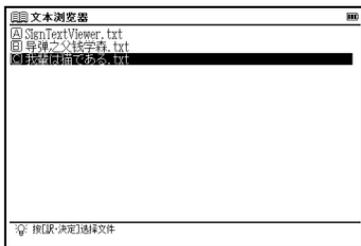


■使用文本浏览器功能

1 在主菜单画面中选择“工具”→“文本浏览器”以显示文本浏览器画面。

使用  /  选择文本文件，然后按 。

(使用主菜单画面选择内容  请参考第 197 页)



2 按  显示所选文本文件的主画面。

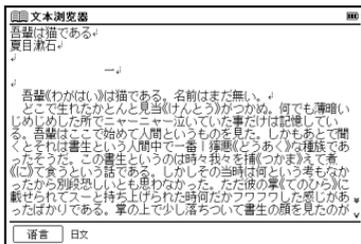
* 支持日文(Shift JIS)和中文(GB2312)编码(语言设置)。不支持Unicode 编码。

* 档案名称和文本中不支持的字符将显示为“□”。

* 可以在文本文件中选择一个单词，并跳到其它部分查询其含义。

(使用复数辞书跳查功能  请参考第 225 页)

* 可在日文或中文之间选择显示文本文件的语言。按  或轻触 ，在语言设定中选择语言(初始设定为“日文”)。





- * 要将光标从 MP3 文件列表重新移动到 MP3 文件夹列表，按一次 。
- * 当 MP3 文件夹中没有文件夹时，光标会出现在 MP3 文件列表上。
- * 要更改设置，请停止 MP3 播放。
- * 可以在播放过程中显示其它内容或开始，如进行查询的操作。但是，如果播放的是高比特率的文件，查询所用的时间可能会变长，并且音频可能会中断。
- * 在播放过程中如果尝试使用发音、录音“有声书本”或“默写”功能，将出现提示信息。要继续播放 MP3，选择“否”，如果不想继续，选择“是”，然后按 。



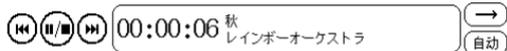
■文件列表画面



1	所选文件路径
2	卡中的 MP3 文件夹列表
3	MP3 文件列表
4	每个 MP3 文件的播放时间
5	<p>面板（显示 MP3 图标和播放所用时间、标题以及所播放 MP3 文件的演唱者名称。）</p> <ul style="list-style-type: none"> * 如果标题或演唱者名称过长，不能在列表中显示，会出现 . * 演唱者名称可以日文 (Shift JIS)、中文 (GB2312) 或韩文 (KS5601) 显示。由于数据类型、存储方式等因素，可能不会正确显示名称。

- * 由于文件格式、SD卡状态、存储方式等因素，可能不会播放文件夹的内容。
- * 可以播放下载的音乐。
- * 可以从耳机或喇叭聆听声音。

■ 使用于 MP3 播放器的图标和操作键



通过轻触图标或按操作键可以进行以下操作。

操作键操作	MP3 播放器的状态	操作键操作后的动作
显示 MP3 播放器时		
按	停止时 ()	播放反白显示的 MP3 文件
	播放时 ()	暂停
	暂停时 ()	恢复播放
按	播放反白显示的 MP3 文件时 ()	暂停
	其它	播放反白显示的 MP3 文件
按 2 秒	播放反白显示的 MP3 文件时 ()	停止
	其它	播放反白显示的 MP3 文件
显示其它内容时		
按 2 秒	播放时	停止

* () 表示每种状态下出现的图标。也可以轻触这些图标进行操作。

其它图标

	在播放过程中轻触此操作键时，将播放上一首乐曲。
	在播放过程中轻触此操作键时，将播放下一首乐曲。
	选择重复的播放。
	选择显示语言。

* 播放 MP3 时，还可以查询其它内容。

* 要调节音量，请使用机器左侧的音量控制旋钮。

使用 MP3 播放器功能时，SD 卡中的文件夹和文件		
		注释
位置	X:\Canon\MP3\	
显示格式	文件夹和文件名 称以升序显示。	
一张 SD 卡中的 最大文件夹数	最多可以创建 100 个文件夹。	如果文件夹数超过 100，会出现信息“子目录或 MP3 文件数目超过 100 MP3 文件不能显示”。
单文件夹的 最大文件数	一个文件夹中最多可以创建 100 个文件。	
文件大小	最大 10MB	如果文件大于 10MB，则无法保证正确的操作。
文件名中的 字符数	单字节和双字节 字符最多为 256 个 (包括路径名称 和扩展名)	路径名称是指文件存储位置的文件夹名称和分割标记 (\)。

存储和处理 MP3 文件

本机器无法创建 MP3 文件并将其写入到 SD 卡。使用如 PC 等适当的设备创建 MP3 文件，然后再将 MP3 文件写入到 SD 卡中。

* 文件名中无法显示特殊标记或字符。

* 从 PC 拷贝到 SD 卡中的 MP3 文件可能会因错误的操作、卡损坏、本机器的故障或维修而丢失。因此，请务必将这些文件存储到 PC 中作为备份。有关将 MP3 文件从 PC 存储到 SD 卡的操作步骤，请参考相应设备的使用说明书。

* 播放 MP3 文件时建议使用外接电源（USB 总线电源或另售的交流适配器）。

著作及著作権等

『ジーニアス和英辞典 第2版』

© KONISHI Tomoshichi, MINAMIDE Kosei & Taishukan, 2003-2007

* 収録辞典が小西友七、南出康世氏と大修館書店の著作、以書籍『ジーニアス和英辞典第2版』为基础、并在株式会社大修館書店的大力协助下制作电子版。

記載内容咨询
株式会社 大修館書店
TEL (03) 3294-2355 (英語関係)
TEL (03) 3294-2353 (中国語関係)

『講談社中日辞典 第二版』

© KODANSHA 2002

編集 / 相原茂

『講談社日中辞典』

© SHIGERU AIHARA / KODANSHA 2006

『現代中国語新語辞典』

© SHIGERU AIHARA / KODANSHA 2007

記載内容咨询
株式会社 講談社 総合編纂第三出版部
TEL (03) 5395-3553

『現代汉语词典 第4版(2002年増補本(2004北京第333次印刷))』

編集 / 中国社会科学院语言研究所词典编辑室

* 在电子版的规格方面，因其他事由，对书籍版的内容进行了部分修改。未收录附录、部分图表和插图。

『オックスフォード英中・中英辞典 第3版 ポケット版』

Pocket Oxford Chinese Dictionary English-Chinese Chinese-English, 3rd Edition

© Oxford University Press and The Commercial Press 1986, 1999, 2003

『オックスフォード現代英英辞典 第7版』

Oxford Advanced Learner's Dictionary, 7th edition

© Oxford University Press 2005

『コンサイスオックスフォード類義語辞典 第3版』

Concise Oxford Thesaurus, 3rd Edition

© Oxford University Press 2007

記載内容咨询
オックスフォード大学出版局株式会社
TEL (03) 5444-5454

『中国語文法用例辞典』

© 2003 北京・商務印書館+牛島徳次・菱沼透・伊藤真佐子・上野由紀子・江田いづみ・木野井美紗子・平松正子・麦谷誠子

『中国語基本単語 1400』

© 2000 相原茂

記載内容咨询
株式会社 東方書店 東方書店コンテンツ事業部
TEL (03) 3294-1001

『挑戦！中国なぞなぞ 200』

編集 / 相原茂

【中国語会話パーフェクトブック】

© Liu Xiaojun · Yoshimi Misono 2005

記載内容咨询

有限会社 ベレ出版 TEL (03) 5225-4790

【日中英・電子技術用語対訳集 第2版】

© 2006

*『日中英・電子技術用語対訳集 第2版』是以书籍『日中英・電子技術用語対訳集 第2版』（非卖品）进行电子编辑的结果。

【日経パソコン用語事典 2008】

© 2007

記載内容咨询

日経 BP 社 日経 BP 読者サービスセンター
TEL (03) 5696-1111

【ブルーガイド わがまま歩き旅行会話 中国語 + 英語】

© JITSUGYO NO NIHON SHA, LTD. 1999

記載内容咨询

株式会社 実業之日本社 ブルーガイド海外版出版部
TEL (03) 3535-5411

【リーダーズ英和辞典 第2版】

© 1999, 2008 株式会社 研究社

【リーダーズ・プラス】

© 1994, 2008 株式会社 研究社

記載内容咨询

株式会社 研究社 TEL (03) 3288-7777

【英会話データベース必須1200】

© Keinan Iwamura, Braven Smillie, 2000

記載内容咨询

株式会社 ジャパンタイムズ
TEL (03) 3453-2013

【新 TOEIC® テスト英単語・熟語マスタリー 2000 改訂版】

© 2006 株式会社 旺文社

* TOEIC is a registered trademark of Educational Testing Service (ETS). This publication is not endorsed or approved by ETS.

記載内容咨询

株式会社 旺文社 TEL (03) 3266-6018

【スーパー大辞林 3.0】

© Sanseido Co., Ltd. 2007

編修 / 松村明 編

*『スーパー大辞林 3.0』是基于『大辞林 第三版』截至 2007 年 4 月的数据、项目追加收录为电子版的内容、未发行书籍版。

*「逆查功能」是对『スーパー大辞林 3.0』的词条向后匹配查询的功能。

【新明解国語辞典 第六版】

© Sanseido Co., Ltd. 2005

編修 / 山田忠雄（主幹）・柴田武・酒井憲二・倉持保男・山田明雄 編

記載内容咨询

株式会社 三省堂 TEL (03) 3230-9416

【改訂新版 漢字源（JIS 第1～第4水準版）】

© Gakken, 2006

編者 / 藤堂明保、松本昭、竹田晃、加納喜光

- * 「改訂新版 漢字源 JIS 第1～第4水準版」基于 JIS 第1～第4水準 (JIS X0213-2004) 以及辅助汉字 (JIS X0212-1990) 等作为母字、编辑为电子版。

【用例でわかる 四字熟語辞典】

© Gakken, 2005

- * 收录辞典是基于书籍版「用例でわかる 四字熟語辞典」制作的电子版数据。与书籍的内容存在一定的差异。

【用例でわかる 故事ことわざ辞典】

© Gakken, 2005

- * 收录辞典是基于书籍版「用例でわかる 故事ことわざ辞典」制作的电子版数据。与书籍的内容存在一定的差异。

【用例でわかる カタカナ新語辞典 改訂第2版】

© Gakken, 2007

- * 收录辞典是基于书籍版「用例でわかる カタカナ新語辞典 改訂第2版」制作的电子版数据。与书籍的内容存在一定的差异。

記載内容咨询
株式会社 学習研究社 TEL (03) 3493-3286

【百科事典 マイペディア】

All Rights Reserved. Copyright © 2008 Hitachi Systems & Services, Ltd.

- * 在书籍版的基础上修订并追加收录了最新（2007年7月）的数据、项目。另外，目前未发行书籍版（平凡社发行）。

記載内容咨询
株式会社 日立システムアンドサービス
FAX (03) 3763-0542

关于收录辞典的内容

- * 本机所收录各辞典的数据均受著作权法保护，禁止超出私人使用范围的转载或复制。引用存储的数据发表著作时，请注明出处和发行单位。
- * 在电子版规格方面，因其他事由，部分内容已在各辞典发行商的监督下进行了相应调整。部分未收录的包括照片、附录、图表、插图、专新闻等。
- * 部分笔画较多的汉字在液晶显示上进行了简化，可能无法正确显示。
- * 本机收录的各辞典均根据各自书籍出版辞典制作。对于各辞典中的错别字（误排）及误用，本公司不承担任何责任。
- * 本书记载内容若有变更，恕不另行通知。发行后可能与实际情况有所不符，敬请谅解。

请阅读本章节排除操作中的疑问

■ 常见问题

Q.	A.
无法开机。	<ul style="list-style-type: none"> ● 电池电量是否耗尽。 (☞ 请参考第 191 页) ● 是否装入了指定电池。 (☞ 请参考第 191 页) ● 电池极向是否正确。 (☞ 请参考第 192 页) ● 画面浓度的深浅是否调整为最佳状态。 (☞ 请参考第 208 页) 如果均不相符，请按本机背面的 RESET 键。 (☞ 请参考第 195 页)
背光灯不亮灯。	请更换电池。 (☞ 请参考第 191 页)
喇叭不出声。	机身是否连接了耳机。或尝试使用机身左侧的音量调整旋钮调整音量。 (☞ 请参考第 209 页)
立即关机。	启用了自动关机功能。可以设定切断电源前的时间。 (☞ 请参考第 206 页)
电池长时间使用时，应留意电池电量的消耗状况。	如果要长时间使用，推荐使用外接电源 (USB 总线电源或另售的 AC 适配器)。
常用内容在多次按下后才会显示在画面中。	可以将频繁使用的内容登记到“我的菜单”中。 (☞ 请参考第 210 页)

目录的内容与实际不符。	由于收录了书籍版的内容，在发行后有可能出现与实际不符的情况。敬请谅解。
包装中未包含 SD 卡及内容卡。	SD 卡与内容卡需另行购买。有关确认兼容的 SD 卡及内容卡的详细信息，请浏览“canon.jp/wordtank”（截至 2009 年 7 月）。
无法手写查询。	可能由于在显示  及  的输入栏中手写输入汉字，或选择不支持手写字的输入栏。请选择适合要查询文字的输入栏。 (☞ 请参考第 203 页)
触屏无反应。	使用非佳能生产的选购件（液晶保护膜等）时，请暂时将其从本机上拆下，然后重试。
液晶画面死机。	按本机背面的 RESET 键。 (☞ 请参考第 195 页) 频繁发生时，必须检修。请咨询佳能用户设备维修受理中心。
配件丢失，希望重新购买。	请咨询购买时的销售店或佳能客户服务中心。
初次使用时，不清楚触笔存放在何处。	请参考本使用说明书“各部分名称”。 (☞ 请参考第 190 页)

显示提示信息时

列出了显示在电子辞典画面中的主要提示信息。操作过程中出现下列提示信息，请按指定方法进行处理，然后重新操作。

- “~”表示省略提示信息的部分内容。

提示信息	处理方法
■ 电池	
电力不足，无法~ 请更换电池	请更换电池。 (☞ 请参考第 191 页)
电池电量不足，请更换电池	
由于电池不足 操作未能完成 电源自动关闭	
电力不足，无法继续录音 请更换电池	
■ 系统错误	
内存数据发现问题 系统将初始化	按  ，对设定进行初始化处理。 (☞ 请参考第 195 页)
■ 主菜单	
已添加入我的菜单	选中的内容已登记。请选择未登记的内容。 (☞ 请参考第 210 页)
卡片中没有字典内容	请正确插入本机支持的内容卡。 (☞ 请参考内容卡的使用说明书)

■ 全面查询	
找不到匹配的 ~	内容中没有匹配的词语。请重新输入其他词语。
无匹配的单词	内容中可能没有对应的单词。或输入的单词文字数太多。请重新输入单词。
找不到要查询的项目	无法将选中的词语跳至其他内容进行查询。请重新选择。
没有该笔画数的部首 请改变或增加查询条件	该笔划数的部首可能不存在。 请重新输入其他笔划数的部首。
请输入部首笔画数 (1-17)	请在显示的笔划数范围内输入。
■ SD 卡	
请插入卡片	请正确插入卡片。 (☞ 请参考第 231 页)
■ 发音	
无法发音	选择了无法发音的文字和符号。 请重新选择。 (☞ 请参考第 211-212 页)
■ 手写输入	
无法识别	请参考正确的书写示例重新输入。 (☞ 请参考第 203 页)

■学习·测验	
没有可显示的单词 (所有单词都已被 check)	所选项目全部勾选。取消几个所选项目的勾选, 或在学习设定画面中选择“已勾选: 显示”。 (☞ 请参考第 220 页)
没有勾选的单词	没有做勾选的项目。请重新确认结果删除画面。 (☞ 请参考第 219-220 页)
没有记录	尚无学习记录。请再次确认进度记录。 (☞ 请参考第 71 页)
■单词本	
单词本中没有单词	请在单词本中登记单词。 (☞ 请参考第 228 页)
没有勾选的单词	请再次确认单词本的单词、取消勾选画面。 (☞ 请参考第 151-153 页)
单词本已满, 无法登录	请删除单词本中不需要的单词, 并重新登记。 (☞ 请参考第 228 页)
■文本浏览器	
指定目录下没有文本文件	请将文本文件保存在指定位置。 (☞ 请参考第 230 页)
请把文本文件放在指定目录 (\Canon\Document)	请在 SD 卡中创建名为“Document”的文件夹, 并将文本文件保存在该文件夹中。 (☞ 请参考第 230 页)
有 100 个以上的文本文件不能显示文件	请删除不需要的文本文件。 (☞ 请参考第 230 页)

■MP3 播放器	
当前目录下没有 MP3 文件	请将 MP3 文件保存在指定的文件夹中。 (☞ 请参考第 233 页)
子目录或 MP3 文件数超过 100 MP3 文件不能显示	请删除不需要的文件夹或 MP3 文件。 (☞ 请参考第 233 页)
请把 MP3 文件存放于 (\Canon\MP3\)	请将 MP3 文件保存在指定位置。 (☞ 请参考第 233 页)
《不明文件》	非 MP3 内容的文件使用上“.mp3”的扩展名。请确认扩展名是否正确。

- 所述提示信息可能因产品性能的提高而发生变更, 敬请谅解。

主要规格

型 号 wordtank V823

收录内容	内容名称及出版社名称请在“著作及著作权等”中确认。 (☞ 请参考第 235 页)	
显示	480 × 320 点阵液晶显示	
文字显示* 1 (字 × 行)	文字 (16 点字体)	全角 29 × 17 半角 58 × 22
	缩小文字 (12 点字体)	全角 39 × 22 半角 78 × 22
	放大文字 (24 点字体)	全角 19 × 11 半角 38 × 11
	(48 点字体)	全角 9 × 6 半角 18 × 6
笔顺显示	200 点字体	
计算器功能	运算位数 : 预置数、被运算数、运算数均为 12 位	
	结果 : 高位优先 12 位 小数点方式 : 浮动小数点	
支持文件格式 (MP3 播放器功能)	MPEG1 Audio layer 3 CBR 32-320kbps	
电源* 2	单 4 型碱性干电池 (LR03) 2 节 单 4 型镍氢电池 2 节	

功率	1.5W
使用时间 (使用干电池 使用温度 25 °C)	• 约 83 小时 (未安装卡、英日大辞典画面下连续显示) • 约 78 小时 (未安装卡、以 5 秒钟进行 10 文字以内的输入和  键输入, 等待 55 秒时)
自动关机	设定的有效范围最长为 30 分钟
使用温度	0 °C ~ 40 °C
画面尺寸 (宽 × 长)	66 × 107mm
外形尺寸 (长 × 宽 × 高)	142 × 103 × 20.5mm (最厚部位闭合时)
重量	329g (含电池)

* 1 根据刊载文字的显示方式, 可能与实际显示画面有所不同。

* 2 连接电脑时, 将从电脑供电, 不会消耗电池。

(☞ 请参考第 199 页)

因改良等原因, 规格可能有所变更, 恕不另行通知。

本装置为基于信息处理装置等电波障碍自主规制协议会 (VCCI) 标准的 B 级信息技术装置。本装置以家庭环境中使用为目的, 但使用时如果接近收音机或电视机, 可能会影响接收信息。请根据使用说明书正确使用。

修理お問い合わせ専用窓口

パーソナル機器修理受付センター(全国共通番号) 050-555-99088

[受付時間] 9:00 ~ 18:00 (日曜、祝日と年末年始弊社休業日は休ませていただきます)

製品取扱い方法ご相談窓口

キヤノンお客様相談センター(全国共通番号) 050-555-90025

[受付時間] <平日>9:00 ~ 20:00 <土日祝日>10:00 ~ 17:00
(1月1日~1月3日は休ませていただきます。)

※上記番号をご利用頂けない場合は、043-211-9632 をご利用ください。

※IP電話をご利用の場合、プロバイダーのサービスによってはつながらない場合があります。

※上記記載内容は、都合により予告なく変更する場合があります。予めご了承ください。

2009年7月1日現在

キヤノンマーケティングジャパン株式会社

PUB. E-IC-272 © CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD. 2009 PRINTED IN CHINA



E-IC-272